ايلول ١٩٧٦

الشافة

عِلَة ثْعَتَامْيَة اَدبِيَة تُعَبِّددُ فِي دِمُشْق

دمشق _ ص ٠ ب (٢٥٧٠) هاتف ٢٢٩٩٨٤

صاحبها ورئيس تعريرها

MADHAT AKKACHE

صفحات معرقة التزاما منا بما أخذناه على أنفسنا منذ ظهور العدد الاول بقلم:

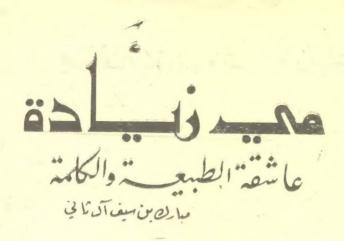
من مجلة « الثقافة » يوم جعلنا أول بند من بنود رسالتنا ، حماية تراثنا، وكشف الكنوز الادبية في ماضينا المجيد، واحياء ما نحن

التزاما منا بهذه الفكرة ، نجد أنفسنا اليوم ، أمام منهج جديد ، في تخصيص زأوية ، قد تطول وقد تقصر ، وبدءا من العدد القادم ، تتناول أروع ما كتبه أدباؤنا ومفكرونا وشعراؤنا، في تراثنا الاسلامي ، تحت عنوان " صفحات مشرقة " معتمدين في ذلك على مكتبة المجلة ، مختارين منها أجمل ما كتبه أدباؤنا المعاصرون ، سواء منهم من مات أو ما ذال على قيد الحياة .

بحاجة اليه ، لخلق جيل يربط ماضيه بحاضره .

ولم يكن الدافع لهذه الخطوة ، الا ما نلمسه كل يوم من بعد شبابنا المثقف عن مثل هذه الروائع ، ولعلنا بذلك نجد طريقا واضحة المعالم لتحقيق الفكرة الاسمى ، في جعل أدبنا المعاصر ، استمرادا صحيحا ومتزنا لادب أصيل تزخر به مكتبتنا العربية .

رئيس التحرير



مي زيادة الادبية والصحفية والشاعرة التي كان بيتهافي القاهرة منتدى للادباء والشعراء والساسة والعظماء في الثلث الاول من هذا القرن •

لقد تعددت ألقابها وأسماؤها فهي « عائدة » و «كنار» و « شجية » و «السندباد البحرية الاولى» و «مدموزيل صهباء» و « خالد رأفت » و « ايزبس كوبيا » • ان هذه الاسماء تعني شخصية واحدة هي مي أو « ماري زيادة» وهوأسمها الحقيقي ولدت أديبتنا في الناصرة من أعمال فلسطين من أبلبناني يدعي ألياس زاخور زيادة من شحتول قضاء كسروان في جبل لبنان ، وأمها فلسطينية من الجليل • كان والدها مدرسا في الارض المقدسة في الناصرة • وكان راتبه ضئيلا مما جعله يفكر في الهجرة فلعلها ترفع من مستوى معيشه ، فاختار القاهرة • وهكذا غادرت مي الناصرة مع أبيها وأمها، وقد اختار والدها العمل في التدريس والصحافة ثم انصرف ليوجه كل جهوده للصحافة وحدها ، فاختار « المحروسة » وهي احدى الجرائد المصرية المرموقة آنذاك ليعمل بها ومن ثم ليمتلكها •

الناصرة على لسانها

ورغم مغادرة « مي » لبلدتها « الناصرة » • الا أن ذكرها ظل يتردد على لسانها، وظلت تعيش في مغيلتها تلك الروابي الخضراء ، والاشجار الباسقة ، والغزامي الذي يطوف شذاه بين التلال مع اطلالة الربيع ، فلنسمعها تتعدث عن الناصرة التي ما برحت مغيلتها وما زال يلهج لسانهابذكراها كلما اعتصر قلبها الحنينوهاج به الشوق :

« أيه ناصرة ٠٠ لن أنساك ما دمت حية ، ساعيش دوما تلك الهنيات العذبة التي قضيتها في كتف منازلك الصامتة : سأحفظ في نفسي الفتية ذكرى هتافات قلبي وخلجات أعماقي » ٠٠

« لقد كنت لي مدينة الازاهر العذبة ومجال التنعم بأطيب الاوقات في وجودي » • « غير أني ويا للاسف سأبعد عنك ، سأبتعد عن أكوام غيومك ، وعن كواكب ليلك ، لن أدى بعد المنازل الدافئة التي احتفظت ببسمات صباي وأماني وأحلامي » • •

« غير أني سأحمل ذكرى كل هذه الاشياء تافهـة كانت أم عظيمة كاعز ما لدي في الوجود » • •

مى عاشقة الطبيعة

لقد ظهرت في روضة الادب كما تنبت الزهور في روابي الشام فهي ربيبتها التي لاتفتأ تتغنى بجمالها ويطربها خرير الجدوال ويشجيها تغريد الطيور بين أغصان الصنوبر، وتنظر الى جبال الشام المكللة هاماتها بالثلوج، فترى فيها معنى الصدق والطهارة والصفاء وتلهب مخليتها سماؤها الصافية المتلألئة بنجوم ليلة من ليالي الصيف وأمطارها التي تغسل الآكام المعشوشية فكانت بحق كزهرة من زهور تلك الروابي، فما أكثر ما كتبت عن الطبيعة وما أكثر ما تغنى بها لسانها وطبعها قلمها جنات وارفة الظلال فلندعها تتحدث ولنستمع اليها حيث تقول:

« ان قلبي ليدوب حنيا الى المياه ، أو الى الجبال بل ان قلبي فارغني واخاله أحيانا أفلت من صدري وسبقني الى اليم الفسيح ليتلاشى بين أمواجه المضطربة الهوج ٠٠ كهذه العوالم التي نراها عن بعد تنعدر الى ظلمات الليل الاثرية » ٠٠

وترنو بعينها نحو السماء الزرقاء فترسم لنا صورة عن سماء الشرق الصافية فكأنها راهبة ترتل أنشودة اعجاز الخالق وعظيم صنعه حيث تهمس شفتاها بهذه الكلمات «ماذا أرى في القبة الزرقاء ؟ أرى الكواكب تظهر في جلد السماء الشاحب ، أرى الزهرة اليانعة أخاها الفتى وما أحيلاه أخا !! •

القمر في ريعانه يستعد للغروب

القمر الذي أهواه حتى العبادة

القمر الذي أراه دوما في ليالي لبنان يا رسول العواطف وملتقى الرغبات! يا معزى البؤساء وسميرهم تشاركهم أحلامهم وتصغي الى شكواهم بصمت وتلاطفهم باشعاعك السني » • • •

وتستقبل الربيع وأزاهيره فتتمتم شفتاها بأبيات بعنوان: «سيدونا» (أحب حرارة شمس الربيع، وأحب أزاهيره البيضياء والعمراء والزرقاء، وأهوى دندنات الطبيعة الغافقة غير أن قلبك يا سيدونيا لاشهد حرارة واتقادا لانه يضرم قلبى) • •

وهكذا كانت أديبتنا عاشقة ولهى تهيم حبا بتلك الطبيعة الغلابة بين بوادي الشام وعلى ضفاف النيل الغالد تحتفي بها في كل فصل من فصولها وتتطرق اليها في كل موضوع تتناوله فهي تستمدمنها قوة التعبير ووضوح المعنى وصفاء العقل ، كانت تحبها في صفائها وهياجها ، تميل الى الوحدة لتستمتع بهدوء الى مناظرهاوشذى أزاهيراها التي تتمايل مع النسمات في هاتيك الحقول الشاسعة فتحدثنا عن ذلك حيث تقول : « أحب أن أحلم منفردة تحت السماء الساكنة الصافية ٠٠ أحب عد ألحصى التي تطؤها قدماي وأزاهير الحقول التي أصادفها على الطرقات ، أني لاجل عنوبة أن أنية في الغابات عندما يغشى للغسق الوادي ، وأن أسمع همس الالهة مرنمة حول الينبوع » •

ان تعلق « مي » بالطبيعة له أسباب كثيرة بعضها نفسي فلقد فطرت هذه الفتاة على طبيعة حساسة ، وخيال مترف ، وحس مرهف ان أمثالها ليصطنعون الطبيعة بأزهارها وسهولها ويعشيونها في مخيلتهم وان شحت الطبيعة من حولهم ، وهكذا نجد أن حب « مي » وولهها بالطبيعة شيء فطرت عليه، تدفعها اليه تلك النفس الحائرة التي وجدت معها ، هذا من الناحية النفسية ، وهناك نواحي أخرى جعلتها تتوق ولها اليها، فلقد استقبلت عيناها النور بين تلال الناصرة وأزاهيرها فلا عجب أن نجد أن حب الطبيعة وحب الناصرة لايتجزأ عند « مي » كذلك كان الكبير في توجيه عواطفها حيث كانت الرومانسين الدور الكبير في توجيه عواطفها حيث كانت الرومانسية الحالمة هي ما تميز الادب في تلك الحقبة عند أولئك الشعراء والادباء ، تلك الرومانسية التي توهج شعاعها في القرن الثاني عشر ، وما زال حتى ذلك الحين .

وهناك سبب آخر تمثل في حب « مي » للعزلة والميل الرهبنة ، وهذا بطبيعة الحال ناتج عن ايمانها العميق وتعلقها بتعاليم الكنيسة فهي اذن تمجد الله حينما يذكر لسانها تلك العطايا التي أسبغها الله على الكون • كل هذه الاسباب وغيرها جعلت من « مي » تلك العاشقة الشغوف التي تهيم حبا عندما ترى شجرة وارفة الظلال أو سهلا فسيحا أو أزهار الروابي ، عندما تداعبها نسيمات الربيع •

منتدى « مي » الادبي

ان من يدرس الادبية « مي زيادة » لابد أن يتطرق الى منتداها أو صالونها الذي أقامته في عاصمـة المعن ، والذي كان من رواده الكثير من الادباء والساسة وكبار القوم فلقد حدثنا العقاد عن أولئك الذين يؤمون منتداها حيث يقول « كم كان زوار تلك الندوة العالية ، وكم كان كتاب الرسائل منها واليها أننى أعد من رأيتهم فيها غير مرة نعو الثلاثين » ولقد عددهم العقاد وكان منهم أحمد شوقي و خليل مطران و أنطون الجميل و هدى شعرواى و شبيلي شميل و لطفي السيد و اسماعيل صبري و طه حسين و مصطفى صادق الرافعي و حافظ ابراهيم و يعقوب صروف و سليمان بستاني وغيرهم والواقع أن منتدى « مي » لم يكن بدعة في تاريخ الادب العربي • فلو تصفعنا كتب الثراث فسوف نجيد الكثير من النساء كانت لهن منتديات يجتمعن فيها بآدباء عصرهن وعظمائه سيواء في الجاهلية أو في الاسلام ومنهن « هند بنت الغسس » وهي الزرقاء و « جمعة بنت حابس » وكذلك « أم جندب » زوجة « أمرىء القيس » و « عمرة » أمرأة « أبى دهيل » وغيرهن ه ممن لا يتسع المقام لذكرهن .

وكان منتدى « مي » يعقد يوم الثلاثاء حيث يقدم مريدوها بشوق لمجالستها ومحادثتها. كان مجلسا لا تسمع فيه الا الحكمة الصائبة والقصيدة العصماء .

ولقد تعلق الادباء بها • ولم يكن ذلك الا لعفة لسانها ، وفصاحة بيانها ، واستنارة عقلها ، وفي ذلك يقول اسماعيل صبرى:

ان لم أمتع بمي ناظري غدا

أنكرت يومك يا يوم الشلاثاء

وها هو ذا أمير الشعراء يتأملها وقد كلل الشيب رأسه ويتمتم في خاطره هذه الابيات :

اسائل خاطري عما سباني

أحسن الغلق أم حسن البيان

رأيت تنافس الحسنيين فيها

كأنهما لمي عاشقان

اذا نطقت صبا عقلى اليها

وان بسمت الى صبا جناني

وما أدرى اتبسم عن حنيني الى بقلبها أم عن حناني

أم ان شبابها ارثى لشيبي وما أوهى زماني في كياني

وها هو العقاد يصف لنا أنطباعاته عن تلك الندوة فهو يقول:

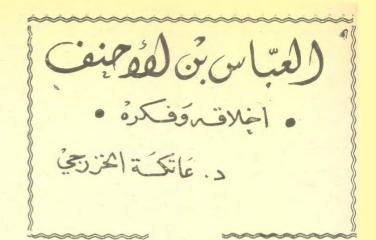
« وكان ما تتعدث به مي ممتعا كالذي تكتب بعد روية وتعفير ، فقد وهبت ملكة العديث في طلاوة ورشاقة وجلاء ، ووهبت ما أدل على القدرة من ملكة العديث وهي ملكة التوجيه وادارة العديث بين مجلس المختلفين في الرأى والمزاج والثقافة والمقال ، فاذا دار العديث بينهم جعلته « مي » على سنة المساواة والكرامة وأفسحت المجال للرأى القاتل وللرائى الذي ينقصه أو يهدمه ، وانتظم هذا برفق ومودة ولباقة ولم يشعر أحد بتوجيه الكلام منها وكأنها تتوجه من غير موجه وتنتقل بغير ناقل وتلك غاية البراعة في هذا المقام » • •

« مي » كاتبة ومترجمة وخطيبة

لقد دخلت « مى » وهى بعد طفلة الى لبنان حيث درست اللغة الفرنسية وقد تشبعت بهذه اللغة حتى أتقنتها وأكثرت من قراءة الشعر الافرنسي وقد شجعتها تلك الثقافة على الاقدام فأنتجت ديوانها الاول « أزاهير حلم » وهو شعر باللغة الفرنسية ترجم فيما بعد الى اللغة العربية كذلك ترجمت لبعض الشعراء الفرنسيين وأجادت اللغتين الالمانية والانجليزية • وكان من تراجمها في هذه اللغات « ابتسامات ودموع » عن الالمانية و « رجوع الموجة » عن الفرنسية و « العب في العذاب » عن الانجليزية · أما في اللغة العربية فقد كتبت بها الكثير كالمقالات الوطنية ، وكذلك في مجال الدراسات الاجتماعية والوطنية ،ومن هذه المؤلفات « سوانج فتاة » • « كلمات وأشارات » • « الصعائف » • « المساواة » • بالاضافة الى دراستها الادبية والتقدمية التي ظهرت في مؤلفاتها عن « باحثة البادية » و « وردة اليازجي » و « عائشة تيمـور » • هذا فضلا عن معاضراتها الكثيرة وخطبها التي ألقتها من على منابر الجامعة المصرية الاهلية والجامعة الامريكية في ببروت ، وغيرها من المحافل الادبية .

أخيرا: ذبلت الزهرة

لقد عاشت « مي » كزهرة وذبلت كما تذبل الازهار عدما يزحف اليها الخريف ، فأصيبت بلوثة عقلية اكدها البعض وأنكرها البعض الآخر، لقد انتهت بعد حياة عاشتها تمجد الله وتشدو بالطبيعة وترفع من ذكريات وردية وأخرى شاحبة كأنها الموت نفسه! ٠٠



ينفق العباس ما بيديه ؟ الراجح الثابت أنه كان ينفق أكثر ما ينفق في أسباب الترف وفي مجالس الشرب، فديوانه يذكر لنا غير مرة أنه كان من هواة الشرب وواحدا ممن دانت تعمر بهم مجالس السماع واللهو ، ولو لم يكن له غير قصيدة في الكرة والصولجان لكان حسبه ، فالنصف الثاني منها صورة حية من هذه المجالس اللاهية للطبقة البغيدادية المترفة ، العائشة في القرن الثاني للهجرة، وأنت واجد في ديوان الرجل من حين لحين ذكر الراح والشرب والسماع والملهيات :

ذكرتك بالتفاح لما شممته وبالراح لما قابلت أوجه الشرب تذكرت بالتفاح منك سوالفا وبالراح طعما من مقبلك العذب

آلا رب يوم يا ظلوم قطعته بملهية حساء يعظمها الشرب فأقسم ما خانتك عيني بنظرة اليها ولا كفي ولا خانك القلب

: 91

يا أيها الساقي أدر كأسان واكرر علينا سيد الاشربات واسق سعيدا وابن بشر أخا شيبان من أكوسك المترعات

الا أن حبه للشراب على ما يرويه لنا الحصري كان معتدلا ليس فيه اسرافأو تبذلأو خروج عما يحفظ المروءة والشاعر يخبرنا مرة أنه هجر الندامي لئلا يحول الشراب دون ما يحب لنفسه من الكرامة:

هجرت الندامي خشية السكر انما

يضيع الهفتى أسراره حين يسكر وكما ترى طائفة من مؤرخي الادب أن العباس «كان رقيق الحاشية ، لطيف الطباع »

يذكر لنا صاحب الاغاني أن في طبع العباس حدة ولعل هذه الرقة المفرطة هي السبب المباشر لذلك و اسمع هذه الرواية يرويها لك صاحب الاغاني عن ابن سلام عن جعظة قال:

« • • • كان في طبع العباس ابن الاحنف حدة واتفق أن ضرب غلاما له وأقسم أن يبيعه فلقي غلامه فوزا وسألها أن تشفع له عند مولاه فكتبت اليه بذلك فقال العباس:

يا من أتانا بالشاعات من عند من فيه لجاجاتي ان كنات ماولاك فان التي قد شاغت فيك لمولاتي ارسالها فيك الينا لنا كان العباس بن الاحنف «شديد الترف ، ظاهر النعمة ملوكي المذهب ، فاره المركب ، مكتملا أسباب الجاه ، عليه سيماء العن والامارة ، حتى ان أبا الفرج يروي لنا فيأغانيه أنه وجد بعض شعر العباس في خراسان مكتوبا عليه : شعر الامير أبي الفضل العباس بن الاحنف » •

وكان العباس مترفعا لم يسخر شعره فيرغبة ولا رهبة وكان كريما متلافا لا يكاد يمسك ما بيديه • ترى فيم كان

وليس هناك سمة أدل على العباس من سمة الظرف ، فقد كان العباس بن الاحنف من الظرفاء _ كما يقول صاحب الاغانى _ وللظرف سمات وألوان يحددها العصر الذيعاش فيه العباس ، ولعل الوشاء في موشاه خير من يمثل لنا هذه الطبقة المتدفة العائشة في القرن الثاني للهجرة (انظر الموشي) بكل ما فيها من ملامح وسمات أبرزها ما تتميز به من ترف بالغ في المظهر والجوهر فهي تتأنق في الملبس والمطعم والماكل والمشرب والمركب وهي الى ذلك تتــانق في المجلس وترعى آدابه وتحسن التلطف الى الجلاس وتتأنق في الحرف اذ تتغذ منه الاعف الانبل وتترفع عن الحوشي والسقط • وهي بعد ذلك خير من يحسن مجاملة النساء والتودد اليهن كما أن هذه الطبقة كانت عفة الظاهر والباطن ، مفرطة في التهدذيب ممعنة في الرقة ، ولا أراني مبالغة لو قلت لك أن الظريف البغدادي في القرن الثاني للهجرة بكل ما فيه ليبز الباريسي اليوم ابن المقرن العشرين وسليل الحضارة المعاصرة، لانه كان يمتلك اللطف والرقة والتادب من جهة ، والمثل العليا والخلال الكريمة التي يفتقر اليها الباريسي من جهة أخرى •

ان مؤرخي الادب جميعا يؤكدون لنا ظرف العباس ، فهذا ابن المعتز في طبقاته يقول لنا :

« وكان شاعرا ظريفا ومفوها منطقيا مطبوعا ، وكان يتعاطى الفتوة على ستر وعفة ، وله مع ذلك كرم ومحاسن أخلاق وفضل من نفسه » •

ان كلمة الفتوة التي تعني المروءة تدعونا أن نقف عندها قليلا متسائلين : أكانت تعني الظرف في هذه الفترة من الزمن ؟ •

يؤكد لنا العصري من جانبه أيضا ظرف العباس اذ يقول في معرض الحديث عنه: « • • • وكانــت فيه آلات الظرف جميعا: كان جميل الوجه ، فاره المركب ، نظهف الثوب ، حسن الالفاظ ، كثير النوادر ، رطيب الحديث ، باقيا على الشراب ، كثير المساعدة ، شديد الاحتمال » •

وواضح أن رجلا مثل هذا لا يمكن أن يكون فاسقا وقد أكد لنا ذلك بصريح العبارة صاحب الاغاني (٨ : ٣٥٣) : « وكان الهباس من الظرفاء ولم يكن من الخلعاء ، وكان غزلا ولم يكن فاسقا » •

والديوان كله شاهد على عفاف الرجل:
التأذنون لصب في زيارتكم فعندكم شهوات السميع والبصر فعندكم شهوات السميع والبصر فعندكم شهوات السميع والبصر عف الضمير ولكن فاسق النظر أو:

فيا رب لا تشمت بنا حاسدا لنا يراقبنا من أهل فوز ولا أهلي وما بيننا من ريبة فيراقبا ولا مثلها يرمي بسوء ولا مثلي أو يقول:

وما يرى في وصال اثنين قد شغفا ما لم يميلا الى الفحشاء من عار

وكيف لا يكون عفيفا من يرى في حبه ، آية يتقرب بها الى ربه يوم الحسابأو يرى فيه طريقه الى الشهادة ؟

أستغفر الله الا من مودتكم فأنها حسناتي يوم ألقاه أو يقول:

فلئن هلكت لتصبحين أثيمة ولأرزقن شهادة المتشهد (١) والعباس يصرح لنا بملء فيه أنه ودود للمرأة كليف بها معني بأمرها:

يا بني آدم تعالوا ننادي انما نعن النساء عبد من يلمني على النساء ألمنه أنا والله للنساء ودود

(١) ديوان المباس (تعقيق ده عه خه ١٩٨ (٢٧

من الواضح أن ما ورد أعلاه من شواهد تنقضه هذه الابيات :

ولطالما مزجت بريقي رينها كالماء صفق بالسلاف المزبد له: لملك وأنا أمرؤ حلو الشمائل همتي في قطف رمان الثــدي النهد 34: الملك

من في معانقة أفديك من ساق ا 3 ا ٧١٠

أتكون هذه الابيات قد نسبت الى الشاعر أو دست عليه ؟ (انظر الفصل المكتوب حول النحل من رسالتنا عن العباس بالفرنسية)

يا ساقى الماء من فيه وشاربه

: 9]

ويضيف العصري:

« كان أحسن الناس اذا حدث حديثا ، وأحسنهم اذا حدث استماعا ، وأمسكهم عن ملاحاة اذا خولف » •

وكان من الطبيعي بعد ذلك لرجل يمتلك أسباب البيان جميعا ، الى رهافة في الحس ، وتوقد في الذهن ، وحدة في العواطف ، أن يكون محبوبا في جميع الاوساط على ما فيها من تباين وتضارب *

و أظنك معي بعد ذلك في أن رجلا مثل هذا تهيأت له أسبابه جميعا لا بد أن يكون قريبا من النساء حفيا لديهن حبيبا الى قلوبهن •

فكر العياس:

المصادر على عادتها لا تزودنا بشيء منحداثة العباس، والمرجع الوحيد لنا في مثل هذه الحالديوان الرجل ، فنظرة متفحصة الى ديوانه تزيح لنا جانبا من الستر عن حدائة الشاعر ، ولعل أول ما يستوقف نظر الباحث الاثر القرآني فأنت واجد بين الفينة والفينة السارة لقصة من قصص القرآن ، أو ذكر لبعض الاسماء الواردة فيه ، أو اشارة الى آية من آياته :

ولقد كتبت مع البغرم وانني لأراه أنجع من كتاب الهدهد

أو:

ان وجدي بفقد فوز واشفاقي عليها والدهر دهر غشوم وجد يعقوب بعد يوسف اذ بيض عينيه الحزن فهو كظيم وسروري بأن أراها كما سر بمفدى استحق ابراهيم أه:

ليست لي كلما ذكرتك يا فوز نهارا أو حين تصغي النجوم رقدة الراقدين في الكهف اذ روعي بالحفظ كهفهم واللرقيم أه .

فليت الوصل دام لنا سليما وعشنا مثلما قد عاش نوح

او :

كأنه يوم يأتيب رسولكم قد نال ملك سليمان بن داود

أو: ألان لداود الحديد بقدرة مليك على تيسير قلبك قادر

أو: ألم تر داود النبي هـوت بــه جبال الهوى فيما سمعت أو اسمع

أو: أما والذي ناجى من الطور عبده وأنزل فرقانا وأوحى الى النحل ولا شك أن الاعجاب متبادل بين الشاعر والمرأة فهي دون أدنى ريب تبادله اعجابا باعجاب ولطفا بلطف :

یا رب جاریة أسبلت عیرتها

من رقة ولغيري قلبها قاس كم من كواعبما أبصرنخط يدى

الا تشهين أن يأكلن قرطاسي

ولو اني أشـــاء لواصلتني ذوات حجى الى وصلي صــوادي عقائل من بنات أبيـك صــور

الى ذوات عطف وانقياد

وأرى الكواعب يغتنمن وسائلي لولاك كان لبعضهن توددي وفيم يقول لنا العباس هذا ؟

أهو غرور الرجل الشاب باقبال العظ عليه والتفاف الحسان من حوله ؟ الاولى بنا ألا نقبل تعليلا كهذا طالما أن النصوص تفصح لنا بشيء من الوضوح عن أن العباس عمد لمثل هذا اثارة لغيرة صاحبته التي لم تجـــزه عـلى حبه الا بالاعراض والاهمال •

ومن أين جاء سلطان العباس على النساء:

لسنا بحاجة الى أن نقول ان أسباب الوصول الى المرأة كانت مهيأة بطبيعة الحياة الحضرية في العصر العباسي ، ولاسيما في العصر الذي عاش فيه الشاعر أواخر القرن الثاني للهجرة • • فقد تخلى العرب عن كثير من القيم نتيجة اختلاطهم بالاعاجم وتحرروا لا بل تحللوا من كثير من التقاليد العربية ، ودخلت العناصر الاجنبية دماءهم فلم تبق نقية ، ولا عجب أن رأينا ما رأيناه من انحراف عن النهج العربي وزيغ عن التراث الخلقي القويم •

ومهما يكن من شيء فاختلاط العباس بالنساء على اختلاف طبقاتهن كان سهلا ميسرا ، ثم ان شاعرنا كان ممن رزق صفات كثيرة تحببه الى المرأة ولعل أخصها سحر البيان وقوة المنطق والمقدرة على الاخذ بلب السامع *

ولعل صاحب الاغاني خير من يرسم لنا صــورة من فصاحة العباس على لسان ابن أخته ابراهيم بن العباس الصولى:

« كان والله ممن اذا تكلم لم يحب سامعه أن يسكت ، وكان فصيحا جميلا ظريف اللسان ، لو شئت أن تقول : كلامه كله شعر ، لقلت » •

: 91

سلوا عن قمیصی مثل شاهد یوسف فان قمیصی لم یکن قد قد من قبل

أو :

وقد أمنا على أسرارنا نفرا كاولاد يعقرون يخونونا

او:

لو تسمع الطير ما تشكو عكفن بنا كما عكفن بداود السني افتتنا

ونرى العباس مؤمنا ببعض ما يؤمن به الروحانيون كأن نراه يتلو بعض آي من القرآن يرقى بها صاحبته من «عين» أصابتها:

قرأت « حاميم » وعوذتهــا « بالطور » طورا ثم « بالغاشيه » يا رب فاسمع واستجب دعـوتي عجل الى ســيدتي العافيـــه

وما دامت ثقافة الشاعر قرآنية فلا بد له اذن أن يؤمن بكل ما جاء في الكتاب العزيز فنرى الشاعر مؤمنا كل الايمان بالسحر والسحرة والرقى •

لو كنت أدري أنه ساحر

علقت تعدويذا من السعر

او :

وما زلن حتى نلن ماشئن بالرقى وحتى أصاخت للغذيمة

او:

فلم تزل بالرقى حتى لقد تركت ما بيننا مثل حرب النمر والاسد

ie :

قلت غداة السبت اذ قيـــل لي
ان التي أحببتهـا شاكيـــه
يا أيها القــائل ما تشــتكي
قـال بهـا عــين ترى باديه
فقلت عندي ان تشـــا رقية

* * *

ومن يتأمل الديوان يجد أن العباس مؤمن بالقدر طالما يرجيء الامور اليهويقرر عجزه ازاءه • استمع الى الشاعر يفلسف لنا نشوء الحب ويرد ذلك الى القدر:

الحب أول ما يكون لجـــاجة تأتي به وتسـوقه الاقدار

يا من تعلقه قلبي ولسم يده اني دعاني اليك الحين والقدر

: 91

او:

تعرض لي الهوى غرا فشيبني على صغري وكان هرواك لي قدرا فكيات فافر من قري

: 9

فأكثروا أو أقلوا من ملامكم فكل ذلك محمول على القسدر

هذا الايمان المطلق بالقدر أثار على الشاعر نقمية المعتزلة فتمثلت في مكايدة أبي هذيلالعلاف للشاعر وانحائه باللوم عليه أو الانتقاص من قدره ولعل ألوم ما يلوم عليه الشاعر جمعه بين التقى والفجور وكونه صاحب البيتين:

اذا أردت انتصارا كان ناصركم قلبي وما أنا من قلبي بمنتصر فأكثروا أو أقلدوا من ملامكم فكل ذلك محمول على القددر وكانت غضبة العباس لنفسه ، فاذا به يكيل للعلاف الصاع صاعين :

يا من يكذب أخبار الرسول لقد أخطأت في كل ما تأتي وما تدر كذبت بالقدر الجاري عليك فقد أتاك منى بما لا تشتهي القددر

أما ذهنية الشاعر الدينية فلا تزال الحجب بيننا وبينها قائمة فنعن لا نكاد نزيح عنها الا ما كان له مساس بعاطفة الشاعر ، ولئن بدا الشاعر لنا متناقض الصور فان هـو الا سبب من أسباب الحياة المعقدة •

وبعض أبيات الشاعر تترجم لنا عن روح تغلغل الايمان في أثنائها ، استمع الى الشاعر يفزع الى الله ضارعا اليه أن يمن على صاحبته بالشفاء :

> يا منزل الغيث والمفسرج للكر ب وياذا الافضال والنعم عجل شفاها وآمنن علي بها واجعل فداها نفسي من السقم

العباس بن الاحنف

وتعج صاحبته فيضرع الى الله مرة أخرى يساله أن

وقد نری الشاعر یندر س ندرا هائلا ان دام ما بینه وبین صاحبته من صفاء:

حجة ماشيا ، وتحرير ما أملك شكرا ، وما حييت أصوم ٠! وأنت ترى معي أن هذه الندور من الاستحالة بمكان الا أنها تكشف لنا على ذلك عواطف الشاعر الدينية ٠ ونرى الشاعر في موضع آخر ضارعا الى الله جل وعز بحرارة المؤمن أن يجمع روحه وروح صاحبته أو يعينه على احتمال مالا يحتمل:

فيارب ألف بين قلبي وقلبها

ويا رب صبرني على ما أصابني فأنث الذي تكفي وأنت الذي تعفى

وبينا يرى العباس مفرطا في تقاه اذا به يفج ونا يعصيان يطمس كل ملامح الايمان فنراه يتحدى الدين غير عابيء بشيء! أيشفع للعباس كون عاطفة الحب أقوى من كل عاطفة ؟

أستغفر الله الا من مودتكم فانها حسناتي يسوم ألقاه فان زعمت بأن الحب معصية

فالحب أحسن ما يعصى به الله!

وحين تهجره صاحبته نراه يعتب عليها برفق خال من خرارة الايمان:

لو علمنا أن الصيام الذي ينسيكم وصلنا قلينا الصياما ونراه مفتونا بصاحبته فتونا يملي عليه أن يقول: ولو رآها نبى في رسالته

أحس من قلبه فيها بوسواس

ان مثل هذه الاحاسيس سطحية عابرة في ديوان الشاعر لا نكاد نلمحها حتى تتوارى .

ونرى الى ذلك للامثال في شعر العباس مكانا: انهذه الامثال مستمدة من الشعر أو كتب الادب، واستعماله الامثال يزيح لنا الستار عن جانب من جوانب ثقافته المتعددة:

« عذرت لو لطمتني ذات اسوار »

* * *

وأنت تعلم أن العباس عاش في عصر اختلطت فيسه الثقافات الاجنبية بالثقافة العربية ، فقد كان لثقافة اليونان والهند والفرس أثر في ثقافة العرب اذ ذاك ، وأنت تعلم دون أدنى ريب أن الترجمة بلغت أوجها في عصر المأمون وعلى عهد الرشيد ، حيث كان العباس ، بدا أثر الثقافة الاجنبية واضحا في الآداب والعلوم وفي الحياة أيضا .

وليس من العجب بعد ذلك أن نلحظ أثر هذه الثقافات

واضعا في بعض شعر العباس ، فالمعبان لدى العباس - على نحو ما تقوله النظرية القديمة - روح في جسدين : قالوا قد اعتل من تهوى فقلت لهم ويلي اذا لم أجد مثل الذي وجدا

ويلي اذا لم أجد مثل الذي وجدا فان خالقنا للحب مبتدعي لم يفرد الروح لما أفرد الجسدا فلن أصح اذا ما كان ذا سقم ولن أعيش اذا ما استودع اللحدا

: 91

خلط الله بروحي روحها في جسدي شيء أحد فهو يعيا أبدا ما اجتمعا فاذا ما افترقا مات الجسد

قلبي وقلبك بدعة خلقا يتجاذبان بمادق الحب

هذا البيت الاخير يتراءى لنا صدى لنظرية أفلاطون في الحب التي ترى أن انجذاب كائنين ، أحدهما الى الآخر ، انما يعود الى موائمة بينهما ومجانسة تعود الى عمق أعماقهما وأصل أصولهما في الازل ، ان هذه العواطف التي تشهم مخلوقين و تجعل منهما واحدا انما تعود الى أسرار غامضة فقد الانسان مفاتيحها على مر الزمن ، ولا يذهبن بك الظن الى أن صدى النظرية الافلاطونية مقتصر على العباس وحده دون غيره انما أنت واجد صداها في شعر معاصريه ومن سقه .

والعشق لدى العباس أشعة كاشفة أو يصيرة نفاذة تخترق الحجب: فهو يرى معشوقته حتى ــ لو تخفت عنه وراء حجاب، وما على الشاعر أن يحال بينه وبين النظر اليها ما دامت روحها غير خافية على روحه:

بنفسي التي مرت بنا وهي تستخفي فأثبتها قلبي وأنكرها طرفي ولو لم ينلها الطرف لم تك روحها

لتخفى على روحي أمامي ولا خلفي وقد نلمح في ديوان العباس ، على افتقاره الى الافكار الفلسفية ، بعض انعكاسات حول عبث الوجود وسلراب الموجودات ، والنهاية الحتمية لكل البشر من ارتفع حظمه منهم ومن خمل :

فان تلعظي حالي وحالك مرة بنظرة عين عنهوى النفس تحجب تري كل يوم مر من بؤس عيشتي يمر بيوم من نعيمك يحسب ونظرة العباس الى الانسان والوجود نظرة قاتمة:

فهذا الوجود الى زوال ، وحياتنا ان هي الا يسوم أو بعض يوم!

ان تقلب الانسان وخفته هما اللذان يشيعان اليأس في نفس الشاعر ولعل السبب ما يحسه في ثنايا نفسه المحبة من ثبات واخلاص لا يجزى عليهما بسوى التقلب والغدر:

وغيرها الزمان وكال شيء

يصيد الى التغير والنفاد

ولغل خبرته السلبية في الحب هي التي أضفت هـــذه القناعة على نظرته الى الوجود والموجودات ، فهو لا يطمئن الى الناس ولا الى وجود الفضيلة أو الاخلاص فيهم :

وما هجروك من ذنب اليهم

ولكن قيل في الناس الوفياء فهو اذن خائب في حبه ويستملى فلسفته التشاؤمية

وكل قريب الدار لا بد مسوة سيصبح يوما وهسو غير قريب!

خجازية في حسرة وسهوب

و نعن اذا أمعنا النظر في شعر العباس نلحظ أثرا بينا للعدريين فيه كجميل بن معمر وعروة بن حيرام والمرقش وكثير عزة ، ولك أن تقرأ معي ما أشير به عليك من ديوانه لتبين مدى حظ هذا الزعم من الصدق •

و نجد كذلك في ديوان العباس صدى لبعض المعتقدات البدوية فنراه يتشاءم مثلا من صياح الغراب:

تعس الغراب لقد جرى بفــراق

هلا جرى بتـزاور وتالق!

أو نراه يتفاءل أو يتشاءم من الجهات:

وقد كنت لما آذنتني بينها

ومرت بذاك البارحات الاشائم وهو _ على عقائد العرب _ يؤمن أن ذكر اسم الحبيب يذهب عن الرجل الخدر:

يا قرة العين يا مــن لا أسميه

يا من اذا خــدرت رجلي أناديه

وهو يعتقد كذلك بنبوءة الاحلام: يا صاحبي الى رؤياي فاستمعا

انى رأيت لدى ضوء التباشير

كأن فوزا تعاطيني عملى فرس

اكليل ريحان ففو كالدنانير العمد لله هاذا انها جملت

في راحتي امرها يا حسن تعبيري

اني لمنتَظ روئياي ذو أمــل والحكم يأتي بتقــديم وتأخير

وخرافات العصر وجدت طريقها كذلك الى الشاعر فهو على عادة طبقته من الظرفاء يتفاءل أو يتشاءم من بعض الورد أو بعض الفواكه! فالآس عندهم من الياس والورد نذير بالتحول لانه قصير العمر والاترج غير محمود لاختلاف بين مخبره وجوهره! استمع معى الى هذين البيتين:

أهدى له أحبابه أتسرجة

فبكى وأشفق من عياقة زاجر خاف التلون اذ أتت لانها

لونان باطنها خسلاف الظاهر والى هذين اليتين :

أصبحت أذكر بالريحان رائحــة منها فللنفس بالريحــان ايناس وأمنع الياسمين البغض من حذري عليك اذ قيل في شطر اسمه الياس

والى هذين البيتين :

والله ما شبهت بالورد عهدها اذا ما انقضى فيما تقول الاعاجم ولكنني شبهته الآس دائما وليس يدوم الورد والآس دائم

والى هدين:

ان الـذي سـماك يا منيتي بالنـدار ما أنصفا

السو أنه سماك بالأسة

وفيت أن الآس أهـل الوفا

والعباس يتشاءم من الخواتم لأنه يؤمن أنها ندير القطيعة فهو يرد الخاتم على مهديه طالبا اليه سواكا كبديل ولما وهبتم خاتما فرددته

لمعرفتي أن الغواتيم تقطع فأهدي سواكا مس فاك فأنه يسكن نارا في جوى القلب تلذع

مما تقدم بوسعنا أن نكون فكرة عامة عن فكر الرجل ورهافة حسه ورقة طبعه ، وقد نستخلص من وراء ذلك أن الرجل كان مهيئا بحكم هذه العوامل مجتمعة للخيال والشعر والحب « الرومنتيكي » الذي وقف عليه حياته وقلبه وشعره وفي هذا الشعر نلمح الاثر التقليدي الى جــوار الاثــر الافلاطوني الذي يبدو لنا أكثر عمقا وأبعد مدى ، لانه أقرب الى طبيعة الشاعر وأمضى في الدلالة عليها •

كلية الآداب _ جامعة بغداد الدكتورة عاتكة الغزرجي

اصطناع لمعروف والوفاء بالجميل عبر بعزيزعد بربيي

يعود الفضل في كتابة هذه الكلمة الى أخي الكبير الاستاذ الجليل مسلم بن عبد الله المسلم ، فهي مهداة اليه وألى كل من تتجسد في أعماله فبل أقواله شيم هذه الامة ومثلها الكريمة •

لهذه الامة مكارمها وفضائلها ومقومات وجودها ثبت لها عبر التاريخ والاجيال وطبعت انبعاثاتها وانتفضاتها وعرفت بها بين الامم حتى أصبعت متميزة بهذه الفضائل والمقومات وهي ولا شك صنع أفراد وجماعات هيأتهم فطرهم السليمة لبلوغ الغاية الجليلة في هذه الحياة وهم بعكم الندرة في الكمال والكرم قلة ولكن مشيئة الله جعلت صلاح الكثرة مربوطا بصلاح القلة فمتى صلعت القلة صلعت الكثرة وارتفاع الخاصة يعني بالتالي ارتفاع العامة .

جاءت هذه الصفوة متفساعلة مع تربتها ، وبيئتها وعاداتها وتقاليدها ومعتقداتها وكنوزها الكريمة الموروثة وما مر بها من أحداث أو صادفها من محن وكوارث أو من مباهج ، وانتصارات • فهي لهذه الاسباب من أعرقالامم أصالة وكيانا ووجودا وجهادا • صحت لها خلال تاريخها الطويل مكارم وفضائل ، ومقومات لم تصح لغيرها من أمر الارض ، استطاعت أن تحتفظ بأصالتها وشخصيتها وعزتها منذ فتوحاتها الاسلامية الكبرى والى يومنا هسندا • بل أن

العرق الصافي الذي أمتد في صلبها منذ وجدت على هدده الارض قبل التاريخ المعروف وبعده ما يزال هو العدرة الصافي لم يمس جوهره وأصالته ما طرأ عليه من عادات وتقاليد الامم الاخرى، وهذا سر من أسرار خلودها •

نخلص من هذه المقدمة التي ألمعنا فيها الى شيء من أصالة الامة العربية لندخل فيما نريد الحديث عنه:

من مكارم هذه الامة الخالدة : اصطناع المعروف • والعرفان بالجميل •

يقول الاحنف بن قيس سيد بني تميم: (ما ادخرت الآباء للابناء ولا أبقت الموتى للاحياء أفضل من اصطناع معروف عند ذوي الاحسابوالآداب) • وقال آخر:

ولم أر كالمعروف أما مناقه فعلو ، واما وجهه فجميل

أضفت فلم افحش عليه ولم أقل المنطب ال

وقال آخر :

سأقدح من قدري نصيبا لجارتي وان كان ما فيها كفافا على أهلى اذا أنت لم تشرك رفيقك في الذي يكون قليلا لم تشاركه في الفضل

ومن سمات كرمهم أنهم لا يمنون به ، ولا يذكرون صنيعهم ولا يفخمونه ، بل يحقرونه وهم يعلمون أن المن يبطل ما فعلوا ويشوه الخير الذي قدمو آومن أمثالهم (احى معروفك باماتة ذكره ، وعظمه بالتصغير له) •

وما أحسن قول عروة بن الورد العبشى في المروءة والايثار حين قال:

> أتهزأ منى ان سمنت وان تـــرى بوجهى شعوب العق والعق جاهد وانبي امرؤ عافى انائى شمسركة وانت امرؤ عافي انائك واحد اقسم جسمي في جسوم كشيرة-واحسو قراح الماء والماء بسارد

والعرفان بالجميل خلة جميلة وشيمة كريمة من شيم العرب، وقد يكون العرفان هو الوفاء وقد يكون الوفياء هُو العرفان، والوفاء أو العرفان هو أن تذكر الخير لمن أسداه لك ولا ينسى ذلك الا اللئيم، ورحم الله أبا الطيب حينقال:

> وما قتل الاحرار كالعفو عنهمم ومن لك بالحر الذي يحفظ اليدا اذا أنت أكرمت الكـــريم ملكته وان أنت أكرمت اللئيم تمردا

أسوأ مافي نكران الجميل انه كفيل أن يهز في أعماق الكثيرين ايمانهم بفعل الخير ، ويثير في نفوسهم تساؤلات عديدة عن جدوى مساعدة الغير اذا كان هذا الغير هو أول من يعض اليد التي تقدمت اليه بالعون. ، وعندما تأتي. الطعنة من يد كان لك فضل ظهورها يكون الاحساس بالالم أكثر مرارة وأقسى على النفس *

وقد من الكثير منا بمثل هذه التجربة القاسية عندما نرى أن اليد التي ساعدناها على النهوض وعاوناها على الوقوف هي أول يد تتقدم لترد لنا الجميل بطعنة قوية ٠٠ تلقى بنا في هوة عميقة ٠٠

اننا لا نطلب ممن قدر لنا أن نمد اليهم يد العون أن

فقلت له : أهلا وسهلا ومرحبا

فهدا صبح راهن وغبدوق وكل كريم يتقى الذم بالقهرى وللخمير بين الصالحين طريق لعمرك ما ضاقت بلاد بأهلها ولكن أخالق الرجال تضيق

ت وقال حاتم:

وقائلة أهلكت بالجود ما لنسا ونفسك حتى ضر نفسك جودها فقلت : دعيني انما تلك عادتي لكل كريم عسادة يستعيدها

وقال آخر: لست أرى أحدا تواضع في امارة الا وهو في نفسه أكبر مما ناله من سلطانه • والشاعر أبو الوليد الاعرابي يقول في هذا المعنى:

> ولست بتياه اذا كنت مثريا ولكنه خلقى اذا كنت معدما وان الذي يعطى من المال ثروة اذا كان نذل الوالدين تعظما

من هذا نفهم مدى شعور العربي باللذة والسعادة عند اصطناع المعروف وان اصطناع المعروف عادة قد تأصلت في نفسه _ فالكثير منهم لا يجود اداء لواجب أو طاعــة لقانون أو خوفا مِن قدح أو طمعا في مدح ، وانما يجود لان الجود سجيته وشيمته ، يجود ليشبع في نفسه رغبــة ويدخل عليها مسرة وهذه هي والله الغاية القصوى في فضيلة الجود ، في حين تحتاج الشرائع والقوانين على حمل الناس على اداء واجبهم المفروض تارة عن طريق الزكاة وأخرى عن طريق الضرائب لتحقيق منفعة الجميع •

والكريم عندهم هو الذي يجود وما عنده قليل ويسغو بكل ما يملك وهو في أشد الحاجة اليه ، وهذا أكبر دليل على تأصل هذه الصفة في نفوسهم ٠٠

ولقد قال أحدهم:

جهد المقل اذا اعطاك نائلة ومكثر في الغنى سيان في الجود كما قال المقنع:

ليس العطاء من الفضول سماحة حتى تجود وما لديك قليك

يردوا الجميل بمثله • ولكننا نرجو فقط أن يمتنعوا عن مقابلة الخير بالشر • والاحسان بالاساءة وان يمنعسوا أسنانهم من أن تعض اليد التي ساعدتهم في وقت المعنة •

> وما أجمل ما عناه أبو الطيب بقوله: انا لفي زمن ترك القبيح بـــه من أكثر الناس احسان واجمال

ربما يكون من صنعالجميل لاينتظر شكرا ولا عرفانا وهذا هو خاية الرجولة الحقة التي ترى في اسداء الجميل عملا تلقائيا منبعثا من نفس يدفعها لفعل الجميل _ كما قلنا _ معبتها له ليس الا • •

ولكن الله جل جلاله يحب اذا أنعم على عبده أن يشكر له نعمائه والله غني عن العالمين وانما أراد بحكمته الخالدة أن يقوم بين الناس الى جانب اصطناع المعروف والمرفان بالجميل فمن الواجب عليك أن تشعر من أحسن اليك بالحمد والثناء ومن الواجب عليك أن تعبر له عما فينفسك من عرفان فليس أرق في الاذن من كلمة ثناء تلقى اليك ، ولكنها تترفع قيمتها كلما كان المصدق هو الدافع عليها ولها و

فاذا كان الصدق فيها قليلا كانت نوعا. من المبالغة فاذا تجردت منه كانت تملقا ، اذا كانت ممن هو أدنى الى من أعلى فاذا اقترنت بمصلحة يرجى قضاؤها خرجت من نطاق التملق الى درجة النفاق ، وليس من المحتم أن يكون النفاق قائما على اضفاء صفة لا وجود لها فمن النفاق أيضا ماتكون المسفة المنسوبة فيه صحيحة تماما أو صحيحة الى حد ما وانما يجعلها من النفاق الظرف الذي تقال فيه • • والاسلوب الذي تساق به والحاجة المطلوبة التي هي المحرك الاول لها والتملق قد يكون من الموظف الاصغر الى الموظف الاكبر ما من قبيل حسن البصر وبعد النظر فانه لا بد أن يحتاج اليه ان لم يكن اليوم فقد يكون غدا ، ومن يدري ما يجيء به الغد •

وهنا لا بد من الايضاح أكثر اذ ان التملق مع الاسف أصبح عندنا بضاعة رائجة أو سلعة مطلوبة لا يرى الكثير من الناس فيها غضاضة بل لعلهم يرون فيها حقا مقررا لمن هو أكبر أو أعلى على من هو أقل أو أدنى وهذا مع الاستف الشديد ، هو بعض ميراث الذل والخضوع الذي توارث الناس منذ أجيال وأجيال وهو ولا شك دخيل عليهم ... فينبغي علينا معاربته والابتعاد عنه ايثارا للكرامة أو حفظا

لماء الوجه على الاقل ووضعا للامور في موضعها الصحيح واذا كنا نرجو أن يكف الناس عن التملق والنفاق لما فيه من غض لكرامتهم وحط من انسانيتهم ، فالاولى بالرجاء والاقدر على منعه هم من بيدهم سلطان الامر والنهي اذ نأمل بأن يغضوا عنه ولا يهشوا له ولا يجعلوا لاصحابه منزلة عندهم بل يشعرونهم أنهم يكرهونه وينفرون منه فانهم ان فعلوا ذلك منعوا الناس من اراقة ماء وجوههم وقضوا على رذيلة التملق والنفاق ، وغرسوا في نفوس الناس العسيرة والكرامة التي افتقدها الكثير منهم وهي أعز ميراث خلفه السلف للخلف •

قلنا أنه من الواجب عليك أن تعبر لمن أحسن اليك عما في نفسك من عرفان ومن واجبك أيضا ألا تنسى فان القلوب الطيبة يأسرها الاحسان ، قد ينسى منقدم الجميل ما قدمت يداه ، ولكن عليك أنت ألا تنسى فان الذكر هنا توثيق للروابط بين الناس وتشجيع لهم على الاحسان •

بعض الناس ينسون ولا يذكرون الا يوم يعتاجون الى صنيع جديد فيغرقونك بالحمد والثناء المضاعف شمم يفضون اليك بحاجتهم الى معروف جديد ، وهؤلاء هم اللؤماء فاذا كنت لا تريد أن تكون منه فعاذر ان تنسى جميل من أسدى اليك الجميل حتى لاتضع نفسك في موضع لا ترضاه لها ، والاكثر لؤما م كما قلنا مان تقابل الاحسان بالاساءة وأن تجزي المعروف بالجحود والنكران ورح الله أبا الطيب

لا خيل عندك تهديها ولا مسال فليسعد النطق ان لم تسعد الحال وما شكرت لان المسسال فرحني سيان عندي اكثار واقسلل لكن رأيت قبيحا ان يجاد لنسا واننا بقضاء العق بخال وكيف استر ما اوليت من حسن وقد غمرت نوالا أيها النسال لطفت رأيك في بري وتكرمتي ان الكريم على العلياء يحتال لولا المشقة ساد الناس كلهم الجود يفقر والاقدام قتمال انا لفي زمن ترك القبيع به من أكثر الناس احسان واجمال ذكر الفتى عمره الثاني وحاجته ما قاته وفضول العيش اشغال الرياض : عبد العزيز بن عبد الله الربيعي

ولدت الأديبة السورية السيدة لوسي سلاحيان في حلب، وتلقت تعليمها في مدرسة اللايبك، ونظمت الشعر باللغة الفرنسية وهي في الثانية عشرة من عمرها •

تكتب، منذ عام ١٩٦٠ القصص باللغة الأرمنية، وتنشرها في المجلات التي تصدر بهذه اللغة في حلب وبيروت وغيرهما •

· أصدرت عام ١٩٧٠ بعلب مجموعتها القصصية الأولى بعنوان « القلوب العائرة » ·

ترصد في قصصها معاناة العزن والعب والفرح وسائر العواطف والهموم الانسانية وذلك في رحلة شيقة عبر النفس بعثا عن صفاء الدروح وشفافيته وهي تستوحي أفكار قصصها من المجتمع الذي تعيش فيه المحيط الأرمني الصغير بحلب ، والمجتمع العربي الكبير في أسمى قضاياه : الوطنية "

- يلتقى في صالونها الأدبي الشعراء والأدباء من العرب والأرمن • وقد احتفت فيه بالروائي العالمي الشهير وليام سارويان •

تقوم منذ حين باعداد مقابلات أدبية مع كتاب من سورية ، وتنشرها في المجلات الأرمنية ، تميهدا لاصدارها في كتاب *

• وتعدد لوسي سلاحيان الآن للطبع: مجموعة من قصصها باللغة العربية ، ومجموعة أخرى لجديدة بالأرمنية بعنوان « حب بعده حب » •

العب الثاني

قطع رنين جرس الباب المفاجىء سلسة أفكاري و نهضت أفتحه ممتعضة ، واذا في الباب سيدة ذات شعر جذاب المنتى باسمة الثغر :

_ ألم تعرفيني ؟

ذكرت البسمة والعينين، فلقد رأيتهما قبلا • أمعنت فيها النظر هنيهة ، ثم ما لبثت أن هتفت ؟

_ « تسوليك »!

وتعانقنا بفرح يشوبه الانفعال ٠

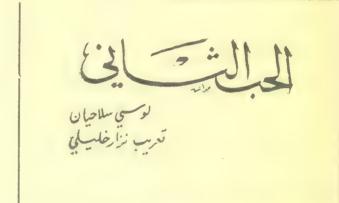
وهتفت هي بدورها:

_ لحظة ، حتى أحسب كم سنة من تقبل أن نلتقي ! فقاطعتها :

_ ويحك ، والا كبرنا كثيرا!

قالت:

بلهاء! نكبر ؟ لا تنطقي بهذه الكلمة مرة أخرى!
وجلسنا متقابلتين ، نسترجع بشوق لهيف ذكريات
الطفولة والشباب عن وتطارحنا الأسئلة كالمطر المدرار
عن حتى اذا استنفدنا أشواقنا ، دار بنا الحديث فقادنا



قالت وهي تأخذ نفسا عميقا:

_ أمل أن تفهمي •

فأمنت على كلامها بايماءة من رأسى •

ـ لما بدأ ابنى « سوريك » بالذهاب الى المدرسة بعد ما بلغ الخامسة من عمره ، أخذت فجأة أشعر بالوحدة والفراغ ، فكرت في أن أملاً وقتى ، فقررت أن أعمل، ولم يعترض « ستراك » على قراري ، وبدأت العمل ، وما زال الفراغ يحيط بي • كان حب ستراك يرقد في أعماق قلبي كالبر الهاديء ، وأصبحت خلجات حبنا وحلاوة عناقنا في خفايا الماضي ته هو أب ، وأنا أم ، لا شيء سوى ذلك • • • كنت أعمل مع « كالاتيان » في مكتب واحد • لم يثر انتباهي بادىء الأمر • لكني ما لبث أن الحظت أن الغرفة كانت تمتلىء حرارة حين يتحدث ، فأستمع الى موسيقى هذا الصوت صامتة ، وأشعر براحة تحلق بي في أجواء من السعادة - متى ولد حبه في قلبي ؟ لست أدرى ولكنه أحس بعبى الصامت له فتبدلت معاملته لى • أصبح صوته أعمق وأكثر رقة حين يوجه السني الحديث وشمل حبى العميق الثائر كيانه أيضا وفي أحد الأيام، حين انفردنا في الغرفة صدفة ، اقترب مني ووضع يديه على كتفي • وقفت مذهولة وأنا أرتعش ، ولم ينطق بكلمة ، بل أخذ وجهي بين كفيه بلطف ، وتأملني طويلا ، ثم مال على شفتي يلتهمها • كنت في تلك اللحظة أشبه بفتاة بريئة استسلمت لمشاعد أول حب لها • نسيت الماضي • اختفى الزوج والابن من خيالي ٠٠٠ استسلمت بكل جوارحي للقبلة التي أعادتني الى الحياة • وشعرت كأن شفتي اللتين تفيضان بالرغبة أعادتاني الى أيام الشباب المرحة العلوة وارتميث في ملذات الحب آلتي فرضتها على الرغبة النفسية العارمة ، ذلك الحب الذي بعث في الحياة والعبور • واستولى هـذا الرجل الرزين على جسمي البض وامتلكه • نسينا الدنيا ونعن ننعم باللذات في أيام الربيع الرائعة ، منتشين بعبير الأزاهر ، بعيدين عن أعين الفضوليين ، وعشنا عيشة حب

استهواني حب تسوليك الجديد ، أنا التي لم أخن الحب منذ زواجي • لقد شل ازدهار حبها الجديد كل تفكيرى ، وكأن اعترافها ليي بالحب الخاطيء قد حرك مشاعري الراقدة • واه انني على استعداد للتضحية بنصف عمرى ، في سبيل استذكار حبي الماضي ، حبي الأول المفعم بالعواطف ، أن أحب بقوة الماضي " وسرت نشوة الشباب في أعصابي "

أضافت تسوليك :

- الحب باعزيزتي ، هو عماد الحياة المحملة بالمشاق نظرت اليها بعينين زائنتين: ان حبها الخاطيء الحلو الثائر ، كان حبا خياليا أيقظ روحي الهاجعة •

سألتنى ، وعلى شفتيها ابتسامة غامضة :

- أتعبين « روبين » كما كنت في الأيام السابقة ؟

_ طبعا •

_ أشك في ذلك !

سألتها مستغربة:

9 13LL _

ـ بعد عشر سنوات من الزواج لا. بد أن تخبو جذوة الحب تلقائيا • وكل ما يمسي عاديا يكف عن أن يبعـــث

_ فلسفة رخيمية!

- فلسفة رخيصة ! حقا ؟ ألا قولي ، كيف يعبر كل منكما ، أنت وروبين ، للآخر عن شوقه وحبه ؟ • • بقبلة خاطفة ؟ بلمسة يد عابرة ؟ وكم مرة في اليوم ؟

- في اليوم ؟ قولي في الأسبوع ، في الشهر · · · لقد أقلمنا عن مثل هذه الصغائر منذ زمن بعيد !

_ أرأيت أذن ؟ !

ـ ليس بعد !

- انك ميتة حية ، « يا تامار »!

فسألتها مغتاظة:

_ ماذا تعنین ؟

- أعنى انك لا تحبين ، فلقد انطفأت فيك شعلة الحب ، مِفا عادت تثيرك كلمات الغزل ، وما عاد يهمك حب روبين في شيء ٠٠٠ لم لا تتطلعين الى حب جديد ؟٠٠

ـ وهل فكرت فيه أنت ؟ ٠٠٠

_ نعم!

فقفزت واقفة • صرخت :

_ تسوليك!

- ماذا ؟ هل خجلت ؟ هل جرحت مشاعرك كامرأة شريفة ؟!

قلت وأنا الملم أشتات نفسى:

_ استغربت!

9 134 _

لأنني لا أومن بوجود حب ثنان ، فالمرء يولد مرة وحدة ، ويحب مرة واحدة ، ويموت مرة واحدة !

فقالت تسوليك ساخرة:

فلسفة رخيصة! (شم أضافت جادة) ان رتابه الحياة لا تطاق دون تجديد للحب • في يوم ما كنت مغالية مثلك ، كنت أظن أن الحب الكبير ، الحب الوحيد ، همو الحب الأول والأخير •

_ مالذي غيرك ، اذن ؟

الحياة ، ياعزيزتي ٠٠٠ الحياة ٠

فرجوتها متلهفة :

قصىي علي • •

ذهبت تسوليك ، وتركتني نهباً للفرح والاضطراب والأحلام والرغبات الملحة •

اتقدت في أعماقي الأشواق الى العب التي كانت مدفونة تعت الرماد • وفي الليل ، وأنا مستليقة الى جانب زوجي ، أخنت أفكر في العبيب المجهول، الذي بت أنتظره، وقد نسجت حوله أحلاما ما • • • رحت أتغيل حبيبا أضمه بذراعي الى صدري المحروم من الحب •

أن رتابة الحياة الاتطاق دون تجديد للحب ، كذلك قالت تسوليك! فهل كانت حقا بحاجة الى أن تجدد حبها؟

وتذكرت رسائل الحب العاصفة التي كانت تتلقاها وتقرأها علينا في الصف سرا في أثناء الدرس ٠٠٠ وذكرت الثورة التي أعلنتها على ذويها في سبيل الزواج ممن أحبت! وقد حضرت حفل زفافهما!

أبدا، أبدا، أبدا، أن أنسى أمارات الحب الأول التي طفعت يوما على وجهها! كيف يمكن لتلك النار المستعرة أن تخبو؟ الزمن ؟ متطلبات الميش! لا أدرى ، لا أدرى . . .

اما أنا ، ألست متغيرة ياترى ؟ أين مسراتي الماضية وأيام أحلامي ؟ هل أنا سعيدة ؟ لقد أحببت بقدر ما أحبت تسوليك ، وربما أكثر • ومازلت أحب • • • ولكن تلك المشاعر الفياضة • • • أحسب أن الحق مع تسوليك • لقد تضاءل احساسنا بخلجات حبنا ، وكففنا عن تبادل الغزل العذب • • • حبي لزوجي لم ينقص ، ولكنه يرقد هادئا • قبلته لا تحرك في شعورا • لقد أصبح تقبيله عادة رتيبة • كل ما يمسي عاديا يكف عن أن يبعث المتعة • وأنا أنا أريد أن أد وحيوية •

وانبثق في العب الحالم ليشعل كياني كلمه • حلمت بشاب طويل القامة ، أسمر ، جميل الطلعة • وبينما كان زوجي يغط في نومة الهادىء البرىء ، كنت أسبح في الأحلام الطائشة الجنونية ، كنت أرتمي أسرة في أحضان موربيوس لقد انقسمت الى نصفين وأنا أتخبط في هذه الأوهام المختلفة والحق ، لقد تداخل ، مع الرجل الثاني الغريب عن زوجي وولدى ، شخص يعدو نحو الماضي بلا توقف ، متحللا من الواجبات الهائلية ، باحثا عن عوامل طفولته الضائعة •

لقد بدأت بحثا غامضا وأنا فاقدة المبر • وفي بحثي. كنت أرسم صورة حب جديد في مغيلتي •

ووقعت المعجزة ٠

في أمسية أدبية تعرفت اليه • كان رجلا ذا تأثير لا

يوصف ، وشعر وخطه الشيب ، أسمر ، طويلا ، ذا عينين سواداوين عميقتين كالبحر -

نظرت اليه ذاهلة معجبة ، جامدة منجذبة ، كان لحنا ساحرا يسري بمصاحبة البيانو • فسألني باسما مداعبا :

ـ هل في شيء شاذ ؟
ـ لا ، أبدا ، بالعكس !

أجبت بذلك ، وقد أذهلتني المفاجأة ، واحمر وجهي كفتاة في السابعة عشرة من عمرها .

قلبت نظرته كياني ، واستولت على أعماق روحي ، وجعلت جسدي كله يرتعش -

هل فهم رغبتي الجنونية ؟ هل علف بلاهتي ؟
شغلني هذا الرجل ، المفكر الكاتب الشهير «يرانيان» •
في تلك الليلة،استسلمت للأشعار الخرافية الأسطورية
وضاعت روحي ، سكرت بأوهام الرؤى وفقدت السيطرة على
ذاتها • استهوتني صفاته السامية ، وذوقه الرفيع • • • •
وكنت على يقين من أنني أحسنت الاختيار • نظراته،ولمسات
يديه ، بعثت في الحبور • وجودي معه ، ولاستماع اليه كان
يبعث في سعادة لا توصف • • •

* * *

كنت أمضي الى وادي الحب، حين قابلت تسوليك ثانية • اقتربت منها ببسمة تعبر عما يختلج في صدري وهمست في أذنها وأنا أقبلها ، وأتهيا للاعتراف لها :

- كيف حال حبك الثاني ؟
فأطرقت تسوليك برأسها حزينة ، وقالت :

_ مات ! الحب الثاني قد كتب عليه الموت منذ مولده ياتامار ان ما نلمسه ونعانقه ونقبله ، ليس حبا ، لا * • • الحب في سن النضوج هو خداع للنفس ومحاولة استرداد للشقة ، ورغبة في الاحساس بالشباب • • •

وقعت كلمات تسوليك على ، وانتثرت كميا نتتثر وريقات وردة في صميم خيائي ٠

لقد تهدم صرح حبي فوق رأسي ، قبل أن يعلو بنيانه الحب حلم شباب ينسجه خيالنا الواسع ، حلم برىء في روحنا النقية ، ذو معنى عميق ٠٠٠ وما عدا ذلك أمور تتكدر ، وحرقة ٠

لوسي سلاحيان حلب

جوانب فينه لم ننشرعن لعفاد العداد المديميرهمة

عضو اتعاد المؤلفين والكتاب العراقيين

شاءت المعدف أن أكون في القاهرة والصحافة المعرية تعتفل بالذكرى الحادية عشرة لوفاة الكاتب الخيالد أبي العبقريات الاستاذ عباس محمود العقاد ونظرا لما يعتله هذا المفكر الاصيل في نفوس العرب والعراقيين خاصة من مكانة مرموقة ملؤها التقدير والاعجاب والاجلال سرني أن أجرى لقاء أدبيا عابرا علني أستطيع أن أسهم مع من أسهم في تخليد هذا الاديب الكبير وان أفيد القارىء العربي بعض الفائدة المتوخاة لأن تخليد العظماء واحياء ذكراهم دروس بليفة للاجيال في استجلاء جوانب المجد والعضارة لامتهم العريقة في العضارة ووفاء من الخلف لما قدمه السلف الصالح •

ولقد توسمت الغير في اجراء هذا العديث عساني أكون قد كشفت بعض المجهول من حياة هذا المفكر العربي الشامخ الذي ملأ الدنيا بمؤلفاته ومقالاته وبحوثه وقصائده وجملة آثاره الادبية والفكرية وشغل الناس في عصره بآرائه واستقراءاته في كل مجال من مجالات المعرفة والثقافة وفي اعتقادى أن ذلك لا يتحقق الا لانسان عاش حياة طويلة مع أستاذنا العقادكي يوقفنا على حقائق الامور ويسردها لنا هي هي دون تحريف أو زيادة أو نقصانولا نرى أحدا أجدر بذلك من الصديق العزيز الاستاذ عامر أحمد محمود العقاد ابن أخ المقاد وملازمه ملازمة الظل فأجرينا هذا اللقباء متجنبين الاسئلة التي نعتقد في اجابتها تكرارا لما هو منشور في حياته _ رحمه الله _ أو بعد وفاته انما حاولنا جهــد المستطاع أن نجعل الاسئلة تدور حول تبيان ما هو بــكر وجديد وغير منشور قدر الامكان ، فأجابنا الاستاذ عامر مشكورا على أسئلتنا ، مقدرا مواقف أدباء العراق واتعاد المؤلفين والكتاب المراقيين من أدب العقاد وفكره الخصب النير وشعره العربي الاصيل .

س: بعد وفاة العقاد نشر الاستاذ رجاء النقاش في احدى صعف القاهرة خبرا مفاده أن المرحوم العقاد خلف بنتا غير شرعية ، وهذا اتهام باطل وفرية مغتلقة كاذبة عن الكاتب العملاق فهل لكم أن تدلوا بالعقائق لمن ينشدها •

ج ـ ظل العقاد بعد استقالته منقلم المطبوعات يعاني من شظف العيش وقلة ما في اليد، ولكنه صمد كالجبل الاشم لا يتزحزح ولن تلين له قناة منطلقا بذلك من قوة الايمان بهذا الشعب واقرار حقوقه المهضومة على أيدي الانكليز وأعوانهم وتلامذتهم فهو كما عرف عنه منصلابة في العقيدة وقوة شكيمة في الرأي وصبر عند الشدائد والملمات وعداء لكل جبار متجبر وخائن متكبر وفي ظلل تلكم الظروف القاسية الدقيقة آثر الضنك مع الكرامة على الترف معالدل والاستعباد فعمل لمدرسا في مدرسة متوسطة (وتسمى اعدادية في مصر) في حي الظاهر بصحبة ثلة من أصدقائه أمثال المرحوم ابراهيم عبد القادر المازني ومحمد فريسد أمثال المرحوم ابراهيم عبد القادر المازني ومحمد فريسد عمله على ذلك طويلا اذ سرعان ما يصطدم مع مديرها عمله على ذلك طويلا اذ سرعان ما يصطدم مع مديرها (ناظرها) فيقدم استقالته ويتضامن معه المرحوم المازني و

وفي ظل تلكم الظروف العصيبة كان العقاد يسكن حي السكاكيني في غرفة بالطابق الارضي من سلام النزهة المتفرع من ميدان الجيش (حاليا) وفي نفس البيت الذي كان يسكن فيه كانت الى جوار غرفته تسكن عائلة غنية من سراة القوم وأثرياء القاهرة ينحدر نسب عائلها من مكة المكرمة وهذا الرجل المدعو مصطفى القدسي من أوائسل المؤسسين لشركة أتوبيس القاهرة حيث كان شريكا في شركة المؤسسين لشركة أتوبيس القاهرة حيث كان شريكا في شركة

جوانب خفية لم تنشر عن العقاد

(سانت كروفت) للاوتوبيسات، وأستاذنا العقاد كان يجتمع اليه في بعض الليالي ويتبادلان الاحاديث المختلفة في الشؤون العامة وما يدور في البلد من أخبار وحوادث وتارة ينقله العقاد الى قضايا أدبية وظرائف ونكات وطرائف عربية يأنس اليها السيد القدسي ويطلب المزيد من ذلك الادب الرفيع فيرتوي من فكر العقاد الخصب ويتنور بأفكاره المنائبة البعيدة، فقويت الروابط أكثر فأكثر مما جعل السيد القدسي يدعو العقاد الى مكتبه باداة الشركة الذي كان مقره (أي المكتب) المكان الذي أقيمت عليه مستشقى سيد جلال الخيري الآن بشارع بور سعيد من ناحية ميدان باب الشعرية، وهناك كان العقاد يجلس ويقدم له ذلك الجار أكواب (الخروب) المثلجة مع مغيب الشمس وهما يتجاذبان أطراف الحديث في السياسة والادب والقضايا

ويمرض العقاد يوما فيلازم حجرته وليس معه أحد من عائلته حيث كانوا جميعا في أسوان فلما علم ذلك الجار الصديق بمرضه عاوده وأحضر له الطبيب فعالجه على نفقته بل وكانت زوجة ذلك الرجل تعامله كأحد أبنائها اذ أنها وجدت فيه ابنا بارا لأن ذريتها كانت كلها من الانساث فسهرت على خدمته بل كانت تسأله دائما عن سبب انقطاعه من عمله بعد أن كان يعمل في التدريس ، فأخبرها بما حدث بينه وبين ناظر تلك المدرسة ، وكيف انه استقال وصاحبه المازني غير مكترث بما تحمله الايام لهما في هـــنا البلد الغريب ، ولكن تلك الزوجة الكريمة رأت من الواجب عليها ازاء ذلك الجار الكريم أن تمده بالمساعدة فقدمت له بعضا من حليها ليرهنها ويفك بها أزمته حتى يفرج الله الامسور فيجد له عملا ٠ وفعلا قام العقاد برهن تلك العلى التي منعته اياها تلك السيدة البارة الكريمة وسدد ما عليه من التزامات مالية • وتصادف أن زاره أحد أخواله التجار فمنعه مبلغا من المال استطاع أن يعيد به حلى تلك السيدة الجارة التي رهنها لدى أحد التجار قبل أسابيع ويشكر لها وقوفها معه في محنته • وظل على اتصال بتلك العائلة سنوات طويلة ، لاسيما بعد أن مات عائلهم وتبددت ثروته ولاقت الزوجة وبناتها ما لاقت من عنت الدنيا وقسروة الاقدار ، ومع الايام كان نجم العقاد يعلو في سلم المجد ، ورغم ذلك كان لا ينقطع هن زيارة تلك السيدة ويمد لها يد المساعدة ما استطاع الى ذلك سبيلا • وفي سنة • ١٩٤٠ تزوجت السيدة الارملة من رجل يعمل في المقاولات فأنجبت له بنتا بعد زواجه بها بسنتين وتشاء الظروف أن تنعكس الحال في وجه هذا الرجل فتضيق الدنيا به وتبدد ثروته فيعمل نقاشا لدى أحد المقاولين الكبار •

وفي سنة ١٩٤٥ يرزق ذلك النقاش المدعو محميد

رشاد المراسى بنتا أخرى تلدها زوجته بالستشفى ثمم يوافيها أجلها خلال ولادتها • فيعلم العقاد صديق تلك الاسرة القديم بموتها فيذهب للعزاء ويسمأل بنات تلك السيدة عن مصير المولودة الصغيرة بعد وفة أمها فيعلم منهم أنهم سيسلمونها الىأحد الملاجيء لترعاها الحكومة فيهتز قلب العقاد لذلك فيطلب أن يسمح له في رعايتها وتولى الانفاق عليها حتى تكبر ، فرحب ذلك الرجل الفقير بتلك الاريعية التي أبداها العقاد ، وتتعهد أختها الكبرى الاشراف على تربيتها على نفقة العقاد ، وكانت تلك السيدة تجلب الطفلة الصنعيرة الى العقاد كل اسبوع في بيته بمصر الجديدة حتى يطمئن عليها ويقف على احتياجاتها ، وقد رأيتها تتردد عليه حتى آخر أيامه في الحياة فوجدتمن العقاد عطفا أبويا شملها فكانت تخاطبه بلقب « بابا الاستاذ » وكان رحمه الله يهتم بها اهتماما بالغا فكان يكلفني في كثير من الاحيان أو يكلف الاستاذ الشاعر طاهر الجبلاوي في شراء ما تطلبه من كتب دراسية وملابس وغيرها وهذه الفتأة ظلت تستظل بظل العقاد الوارف وتحتمي به فكان لها الاب العنون الى آخر لعظة من لعظات عمره وحتى بلغت السابعة عشر من العمن -

س : كيف اتفق يوم وفاتها يوم وفاة العقاد ؟

ج _ بعد أن أعلن المذياع نبأ وفاة العقاد هاج الناس وماجوا معلنين أسفهم لهذا الخبر المفجع وراحت النداءات الهاتفية تترى على دار الفقيد من كل حدب وصوب تعلن بالغ ألمها وحزنها لما حدث وفي الهزيع الاخير من الليل دق أسفها وتبث أساها ولوعتها وتطلب منا الاذن بالمجيء الى البيت فأذنا لها بذلك وبعد برهة قصيرة واذآ هي واختها الفتاة تدخلان علينا وكانت عقارب الساعة تشير الى الثالثة صباحا ونعنمشغولون فيما سنفعله فىالغد منتشييع وتجهيز ونقل الجثمان ودفنه في مسقط رأسه (أسوان) واذا الفتاة نشاهدها وقد احتضنت جثمان العقاد المسجى على سريره وتقيل أطرافه ورأسه وتشم جسمه وهي في حالة أنستها تصرفاتها تلك وكلما حاولت أن أخرجها من الغرفة كانت معاولتي عبثا حيث أمسكت به وهي تنوح وتصرخ وتعول ولكن بعد جهد جهيد وبمعاونة الاستاذ محمد خليفة التونسي الذي كن حاضرا معى استطعنا أن نخرجها من الغرفة بعد أن انهارتقواها وتوقعنا لها مفارقة الحياة بعد ساعات أو أيام وفعلا صح ما توقعناه وقد أشرنا على أختهـ الكبيرة أن تغرجها خارج البيت وتعود بها من حيث أتت حفاظا على حياتها وشبابها وكذلك أوصيناها بأن لا تفارقها لوحدها حيث تشدد الرقابة عليها خشية الانتحار وصدقت

نبوءتنا فبينما نحن في شغل شاغل لنقل الجثمان الى أسوان بواسطة القطار ونعن في محطة القطار اذ جاء رسول من عند أهلها ينبئنا بانتحار الفتاة الصغيرة بعد تناولها أقراصا مهدئة أكثر من الكمية المسموح بها حيث تسمم جسمها ولم تسمح بادىء الامر باسعافها حتى تشبع جسمها بفاعلية الاقراص وعندها لم تنفع محاولات الطبيب فيانقاذ حياتها وأخبرا فارقت الحياة وجثمان العقاد بعد لم يسج في القبر ولا زال في القاهرة فتحيرت في أمري ماذا أصنع لأهل الفتاة بعد أن طلبوا منى المساعدة وماذا سأقدم لهم منعون وأنا بهذا الموقف فطلبت من بعض المشيعين ممن رافقــوا الجثمان وعلى م أتذكر _ الاستاذ طاهر الجبلاوي والاستاذ محمد خليفة التونسي وغيرهما أن يتصلوا بوزير الصحة كي يأمر المسؤولين في ادارة المستشفى أن يسلموا جثــة الفتاة الى أهلها دون تأخير وفعلا كان ذلك ودفنت في مقابر العباسية ، وبعد يوم أو يومين من الحادث اذ يطلع علينا الاستاذ رجاء النقاش بالخبر المضلل والادعاء الكاذب من أن هذه الفتاة هي ابنة العقاد غير الشرعية •

بقي أن تعلم يا عزيزي أن اسم الفتاة هو (بدرية) وهذه هي قصتها منذ ولادتها وحتى انتقالها الى الرفيــق الاعلى مع من أحبها ورعاها وصان كرامتها .

س: كانت للعقاد فلسفة معينة في الزواج ورأي معلوم في المرأة • فهل لنا أن نقف على ذلك من خللال ملازمتكم له •

ج _ لم تكن للعقاد فلسفة في الزواج انما مشاغــل الحياة ومتاعبها وإنغماسه في المطالعات المتعددة الجوانــب حالت دون الاقدام أو التفكير في الزواج هذا من ناحية أما من الناحية الاخرى فان حاجاته ولوازمه كانت تقضي على يحد أهله وعشيرته وأسرته فهو في غنى عن الاخرين وسعيد من اكتفى بغيره * هذان هما العاملان اللذان صرفا العقاد عن الزواج *

أما الشق الثاني من سؤ الكموهو ما يتعلق برأيه رحمه الله في المرأة ذلك العنصر الذي كرمه العقاد وأخلص له منطلقا من ايمانه بالله وبالاسلام الذي كرم المرأة وصان حقوقها وحفظ أنو ثتها ونظر الميها في كل تشريعاته نظرة ملؤها العطف والحنان والرحمة فنظرة العقاد كانت من خلال نظرة الاسلام اليها فليس من المعقول أن تصدر عن مفكر أمن بالاسلام اليمان الرجل الواعي المؤمن أن يستن المرأة أو يعتقرها على خلاف ما أراد لها الاسلام الحنيف ومن شاء أن يستزيد فليراجع كتبه الثلاثة عن المرأة وهي : هسنه

الشجرة الذي صدرت طبعته الاولى عام 1920 عن دار سعد مصر ، وكتاب الانسان الثاني الذي صدرت طبعته الاولى عام 1917 عن مكتبة دار الهسلال بالفجسالة وكتاب المرأة في القرآن الذي صدرت طبعته الاولى سسنة المرأة في القرآن الذي صدرت طبعته الاولى سسنة المناسبات المختلفة عندما يتحدث عن المرأة فلا يغمط حقا من حقوقها المشروعة وقد قالت عنه الاديبة المعروفة (مفيدة عبد الرحمن) عقب وفاته مثمنة مواقفه تجساه العنصر النسائي بقولها : « غير صحيح أن العقاد كان خصما للمرأة ان العقاد هو نصير ألمرأة ان كل كلمة كتبها المفكر الكبير عن المرأة وسام لكل بنات حواء يؤكد شخصيتها ويحفزها على مضاعفة الجهد لتثبت جدارتها على الجمع بين الامومة والعمل خارج البيت ، « »

س: المعروف عن أستاذنا المرحوم العقاد سرعة غضبه وضيق صدره من أي نقد يوجه له أو لأي أثر من أشساره الادبية والفكرية فكان ينفعل ويقيم الدنيا ويقعدها عندما ينقده أحد ، فكان ذلك مدعاة لدخول معارك وخصومات مع ناقديه أغنت الادب العديث وأفادت القارىء العربي • فهل لكم أن تعدثوا القراء وأنصار العقاد عن أشهر المعسارك النقدية وأبرز النزعات الفكرية التي عرضت للعقاد خلال مسيرة حياته العافلة بشتى ألوان العلم والمعرفة ؟

ج ـ العقاد شخصية مزاجها من نمط فريد قلما يكرر في عالم الانسان ، يمتاز بأنه لا يخشى في قولة الحق لومة لائم أبدا ، فهو شجاع يجاهر بالصدق والمدل ويمقت الكذب والظلم وحسبنا دليلا على صدقه تراجمه التي أغنى المكتبة العربية بها مثل : محمد ، والمسيح ، وأبي بكر ، وعلي ، والحسين ، وسعد زغلول ومحمد على جناح وغيرهم .

ان ايمان العقاد برسالته، وتحمله ما لاقى من صعاب في سبيلها دليل على شجاعته وحسن نيته ، ومن ذلك حملته على شوقي وعلى أنصار القديم اذ وقف لهم وحده عندما توقف صاحباه عن الدعوة • فلم يكن يبالي وهو يوجعه ضرباته الى أنصار القديم بكل ما فيه من عزم وقوة وجرأة على المخاطر مهما تكن العواقب في سعيل العق وحسبنا قوله:

هما سبيلان من يبغ السلامة لا يأسف على الحق أو بيحلم برؤياه ومن بغى الحق في الدنيا فلا أسف على السلامة ان خانته دنياه

قد يهجر الامن من ذلوا ومن وهنوا وما تفرق قط الهول والجاه فاختر لنفسك: أما المجد في خطر أو الهوان وقد تشفى ببلواه وما اختيارك الاما خلقت له ان الطبائع ما ترضاه

* * *

وقد أوحى اعتزاز الرجل بنفسه لدى البعض أنه مخرور وخشن وجاف القول اذا استثير وغير ذلك من الصفات التي تشفي أصحاب الصدور الحانقة وأورد لك قصية طريفة لابرهن لك دعواي ، مرة سمعت من صباغ للاحدية وهو يحقد على العقاد ويكرهه فتعجبت من ذلك وسالت ننسي ما هي علاقة هذا الرجل العامي بعلم شامخ كالعقاد وما هي الدوافع الخفية التي دفعته لكي يصب حمم سبابه رلعناته على العقاد ، فسألته سوؤال المتحير عن السبب نأجابني بالحرف الواحد : لماذا تمتليء الصحف والمجلات بالسم البعقاد وتتوسط صوره معظم الصحف وهو لا يعدو باسم البعقاد وتتوسط صوره معظم الصحف وهو لا يعدو رائه (طبعا حسب تقديرات الاسكافي) ويومها دعوت لهذا الرجل المسكين بشفاء الصدر مما يعانيه ويجنبه الله ضغينة الرحل المسكين بشفاء الصدر مما يعانيه ويجنبه الله ضغينة الحسد والحقد التي تملأ قلبه و

من أبرز المارك الادبية وأقدمها في حياة العقاد هو ما حدث بينه وبين الرافعي عندما نشر العقاد في (المؤيد) سنة 1912 نقدا عنوانه (فائدة من أفكوهة) تدور المقالة حول اضطراب القياس عند الرافعي حينما كتب عن جهاز النطق لدى الانسان والحيوان، فينهي العقاد مقالته بأن الرافعي منشىء مكين، يحس اضطراب القياس لديه ويعمل المؤي وكان ذلك أقدم مقال نقدي صدر عن العقاد وهذا الذي أوردته هو الصواب وقد فات ذلك الاستاذ سعيد العريان حينما كتب عن معركة العقاد الاولى مع الرافعي ولا حاجة للاطالة في ذلك و

ومن معارك العقاد النقدية المهمة ما كان مع أحمد شوقي وهي في العقيقة كانت سنة ١٩٢٠ حينما أصدر المقاد والمازني كتاب (الديوان) فالمتتبع لنقد العقاد شعر شوقي يجد أنه قال رأيه في شاعرية شوقي وشعره قبل ذلك بسنوات عندما عاب عليه الغلو والتقليد وكذب العاطفة واتهمه بأنه في رثائه لبطرس غالي كان يبكي الامسير والقصر •

وقد أخذ الكثير من أصدقاء المقاد شدة لهجته حينما نقد شوقي وفاتهم أن تلك اللهجة كانت أنسب اللهجات للخاطبة رجل متنفذ كشوقي يشاركه في هذه المسؤولية الذون الادبى الذي كان سائدا في المحياة الادبية انذاك حيث كانت

الفرص متاحة له وحده (أي الشوقي) وكأن شوقي وحده شاعر العرب والعالم والعقاد كان يعتبر شعر شوقي لا يدل على مزية نفسية أو صفات شخصية ومعنى ذلك أنه ليس بشاعر موفور الحظ من الطبيعة • وهذا العقاد يدافع عن وجهة نظره تلك الى آخر لعظة من لحظات عمره •

ومن معارك العقاد الادبية الطويلة مواقفه من طه حرحمه الله و تاريخ ذلك يرجع الى سنة ١٩١٦ عندما كتب العقاد في (المقتطف) مقالا بعنوان : (نظرات في فلسفة المعري) وختمها يومذاك بمآخذ أخذها على دراسة الدكتور طه حسين للمعري •

واستمرت الخصومة والردود بين الاثنين زمنا طويلا أغنت المتراث والادب الشيء الكثير ولكن العقاد لم يحقه ولم يظلم طه حسين واثاره بل وقف الى جانب صديقه وزميله ساعات المحنة وأيام الضيق والامثلة كثيرة منها موقفه أثناء الازمة التي عرضت لطه حسين عندما أصدر (في الشعر الجاهلي) سنة ١٩٢٦ الامر الذي حدا برجل كالشيخ مصطفى الغاياتي عضو مجلس النواب أن يقصول في حينه: « ما كان المظنون أن يوجد بين المسلمين في مصر من يجرؤ على الدين الى هذا الحد الذي بلغه طه حسين ٠٠ الخ » وآيده المسؤولون في حينه وساقوا المؤلف الى القضاء ولكن العقاد ازاء تلك الزوبعة التي هبت بوجه طه حسمين وقف موقفا لن ينساه التاريخ منطلقا من مبدأ حرية الكلمة وحرية الحرف ان دافع تحت قبة البرلمانوسط بلبلة عاصفة لا تعرف مغبتها وقف يدافع عن الرجل وعن حسرية الرأي محمود في نفس الدكتور طه حسين وظل يذكر هذا الموقف والاريحية من العقاد الى نهاية حياته • ولم تقتصر مواقف العقاد على واحدة من القضايا التي عنت لطه حمين في حياته وعرضت له فله موقف مشرف حينما حاولوا اخراج طه حسين من الجامعة وقد ذكر طه حسين في جريدة الاهرام في ١٦_٣_١٦ تحت عنوان (أول حديث لطه حسين عن العقاد) قال : ان العقاد وقف وقفية مشهودة يوم أراد خصومي اخراجي من كلية الاداب فقال العقاد : « عـــلي مهلكم فأنتم اذا أخرجتم فلان من النجامعة ، فلن تجدوا من یستحق أن يجلس مكانه » •

هذه هي أبرز المعارك الادبية والنقدية في حياة العقاد وان كانت له آراء ومواقف تجاه بعض القضيايا كقضية الشعر الحر مثال الا أنها لم تكن من البروز كالتي ذكرناها •

س: ترك العقاد آثارا مطبوعة تربو على السبعين م فهل لكم أن تحدثوننا عنها بعد أن اختلف مؤرخو الادب في عددها ؟

ج _ يخطيء الكثيرون عندما يذكرون عدد مؤلفات العقاد ، فمنهم من يذكر أن عددها سبعون مؤلفا ، ومنهم من يضعيف خمسة على هذا الرقم ، ومنهم من يتحذلق فيذكر أن ترك مؤلفات بعدد سني عمره التي عاشها وهي أربعة وسبعون عاما على التقريب و والواقع أن عدد تلك المؤلفات حتى تاريخ وفاته ٩٣ مؤلفا وكتابا بدأها بكتابه الاول «خلاصة اليومية » سنة ١٩١٢ وكان الاستاذ العقاد يسميه «شهادة ميلاد » أي ميلاده وهو ككاتب وشاعر في عالم الفكر والقلم ، وختمت هذه المؤلفات بكتابه «جوائز الادب العالمية » وهو الذي صدر عن المطبعة في سلسلة المكتبة الشقافية التي تصدرها وزارة الثقافة المصرية وذلك في آذار (مارس) ١٩٦٤ أي قبيل وفاته بسبعة أيام على وجهد التقريب •

يضاف الى ذلك العدد الوفير من مئات المقالات والابحاث المتناثرة في بطون المجلات والصحف المصرية والعربيـــة في مختلف شؤون المعرفة الانسانية لم تجمع في كتاب _ ومما يجب ملاحظته فيما يتعلق بمؤلفات أستاذنا العقاد أن هذا الانتاج قد أخذ في الإريادة منذ بلوغه الاربعين وان المؤلفات التي ظهرت في الفترة المذكورة أو بعدها من عمره كانت من الكتب ذات الموضوع الواحد لانه كان منصرفا من ذي قبــل الى تحرير المقالات وكتابة الابعاث القصيرة • وقد يندهش بعض الناس عندما يعلم أن مؤلفات هذا العبقري أخذت تكثر في اخريات أيامه • حتى في أيام شيغوخته التي يعمد الناس فيها الى الراحة والخلود الى الهدوء والابتعاد عن الضجيج وعالم الصنعب، ولنضرب لذلك مثلا: في سنة ١٩٥٣ والتي بلغ العقاد في ذلك الحين الثالثة والستين من عمره فأنـــه استطاع أن يقدم للمكتبة العربية في تلك السنة خمســة مؤلفات قيمة هي على الترتيب [عبقرية المسيح ، فاطمـة الزهراء والفاطميون ، إبن رشد ، أبو الانبياء ، أبو نؤاس] وأنا لا أرى موجبا لتلك الدهشة عندما نعلم أن الرجل كان من أدق من رأيت في حياتي تنظيما لاوقاته ، فقد كان كل تصرف يصدر عنه وفق حساب دقيق ومنظم ، يضاف الى ذلك تفرغه للقراءة والتأليف ، ولا أعرف منبين حملة الاقلام في مصر كاتبا متفرغا عاش معتمدا على قلمه سوى العقاد ، فالكل كان يعتمد على وظيفة الى جانب العمل الفكري • هذا الى كون أن العقاد كان من أكثر مفكرينا العرب الذين أتاهم الله مقدرة خاصة مع غـزارة في العلم وقدرة على التخلص واتركيز مما ساعده على ذلك كله ٠

يضاف الى ما تقدم أنه بعد وفاة العقاد سنة 1978 صدر ما يقرب من عشرين كتابا للعقادوهي مجموعة مقالات أدبية ونقدية واجتماعية في مصر وخارجها ، منها حياة

قلم ، أنا ، دراسات في المذاهب الأدبية والأجتماعية ، المرأة ذلك اللغز ، فنون وشجون ، قضايا ومواقف، آراء في الاداب والهنون ، بحوث في اللغة والادب • وغيرها •

س : هلخلف العقاد مؤلفات مغطوطة لم تطبع، وهلي النية طبعها - أن وجدت - ؟

ج _ الواقع ان العقاد لم يترك مغطوطات لانه كان لا يكتب الا اذا طلب منه الكتابة • أي باتفاق مسبق مع ناشر معين ، ألم أقل لسيادتكم من قبل أنه الكاتب الوحيد الذي عاش على ما يدره عليه قلمه فكيف كان في الامكان أن يكتب ويترك ما كتب للظروف وان كان ولا بد من ذكر ما تركه مغطوطا فهو بداية مؤلف كان ينوي أن يكتبه عن الامام الغزالي حيث كان العقاد يرى فيه أنه أعظم من ديكارت الفيلسوف الالماني ، وهي صفحات قليلة لا تتعدى ملزمتين ورأيت أن أحتفظ بهمــا وأطلقت عليهما (السمفونية الناقصة في الفكر العقادي) على أسـاس أن الاجل لم يفسح لصاحبها كي يتمها.

س: ترك العقاد مكتبة عامرة ضمت الافا من المراجع والدوريات والكتب قديمها وحديثها عربيها وأجنبيها فهل لكم أن تدلوا لنا بما آلت اليه تلكم الغزانة القيمة ؟

ج _ تبلغ مكتبة العقاد ٢٥ ألف مجله وكتاب رباللغة العربية واللغات الاجنبية الحية كما كانت روضة فكرية حوت كل الفنون الانسانية والمعارف ، وهي المكتبة الثالثة التي كونها _ رحمه الله _ حيث يرجع تاريخها الى سنة ۱۹۰۷ وبقيت في حوزته الى سنة ۱۹۱۹ حيث تبددت نتيجة للظروف السياسية التي احاطت به ، والثانيسة تاریخها بعد سنة ۱۹۱۹ حتی سنة ۱۹۶۲ حیث هاجر مـن مصر الى السودان عندما كانت جيوش هتلر على مشارف العلمين وكانت اذاعة برلين قد هددت العقاد بالقتل وهو الذي هاجم النازية والنازيين فترك خزانته لبعض أصحابه وطلب منهم بيعها وارسال أثمانها اليه لكي يقيم أوده منها في ديار الغربة بالسودان ، ولما عاد بدأ يبني مكتبة جديدة وهي الثالثة التي بقيت حتى ارتحاله الرحيل الابدي • وقد ارتأينا أن نودعها في دار الكتب والوثائق المصرية في جانب خاص يحمل اسمه الكريم ولكننا ننتظـــ حتى تنتقل دار الكتب الى مكانها الجديد على كورنيش النيلكي ننقلها اليها والمكتبة لا تضم كتبا مخطوطة ذات بال اللهسم الا بعض المفردات بعدد أصابع اليد ، والكن المهم أن تعليقات العقاد على بعض الكتب وعمل الحواشي عليها هو الذي يكسبها أهمية علمية وقد تكون بعض الهوامش والشروح مهمة ٠ - اباج

س: أود أن يطلع القراء الافاضل على قصة وفاته ثم تشييعه ودفنه بايجاز •

ج _ توفي العقاد لرحمة مولاه عن عمر بلغ الرابعة والسبعين وشهرين ويومين وشيعت جنازته مساء ١٢-٣-١٩٦٠ تشييعا مهيبا الى بلدته أسوان حيث دفن فيها في مقبرة خاصة في الطريق المؤدية الى السد العالى ، وقد ظلت المقبرة مهملة فترة طويلة حتى قيض لها بعض محبى أدبه الى السعى من أجل تشييدها وتولى المهندس عثمان أحمد عثمان الوزير العالي والمقاولون العرب بناءها وظل محافظ أسوان يتابع العمل بنفسه وافتتحت هذا العام في ذكـراه الحادية عشرة ١-٣-٣١٥ حيث وضع الرئيس أنور السادات اكليلا من الزهور على قبره أثناء وجوده في أسوان، وقد سارت مسيرات شعية وطلابية الى مقبرته لتضع عليها اكاليلا من الزهور اجلالا لادب وشخصية الرجل الخالد ، وقد ألقى جمهور من الشعراء قصائدهم في تخليد أديبهم الكبير وكذلك أنشأ الادباء مقالات تشيد بعبقرية ومكانة أستاذهم الراحل حيث استمر الاحتفال أياما ثلاثة أفتتح أثناءها معرض ضم مخلفات الراحل العظيم وبعضا من كتبه التي تركها بمنزله في أسوان والتي تلغ ٤ الاف كتـاب اضافة الى نسخة من كل مؤلف من مؤلفاته •

س: صدرت بعد وفاة العقاد عدة كتب ودراسات عنه فهل لكم أن تعدثونا عنها وعن طبيعة بعض تلكم الدراسات الجادة التي سلطت الاضواء على كل جانب من جوانبه المتعددة ومنها شاعريته ؟

ج ـ الواقع أن هذا سؤال أحب الاجابة عليه لا لشيء الا لانه يعطينا فكرة وافية عن تلك المكانة والمنزلة التي كان يتمتع بها العقاد بين مفكرينا المعاصرين ويتضمن كذلك ردا على أولئك الذين كانوا يرمونه بأنه صاحب أسلوب صعب لا يعرف السهولة ، أو ان شاعريته من ذلك النمط العقلاني المتفلسف وقد كان الى وقت قريب يحلو للشاعر صالح جودت الذي احتل مكان العقاد في لجنة الشعر بالمجلس الاعلى للفنون والآداب في الاونة الاخيرة وبعد وفاة الشاعر الكبير عزيز أباظة ٠٠ كان يعلو له كلما ذكر العقاد وسط الشعراء العرب لقبه بالشاعر العقلاني وهي محاولة يرمي الشعراء العرب لقبه بالشاعر العقلاني وهي محاولة يرمي العقاد خال من العاطفة وهي تهمة سبق وأن قالتها جماعة ابولو التي حاول زعيمها الشاعر أحمد زكي أبو شادي أن

يرمي بها شعر العقاد في الثلاثينيات واليوم يعود صالح جودت ليبعث هذه التهمة الى الوجود لا لشيء الا لانه يشعر بعظمة العقاد الشعرية التي بدأت الجامعات والباحثون والادباء بالاعتراف بها والنظر اليها بكل تقدير واكبار، فعز على جماعة ابولو وتلاميذها أن تلتفت الاجيال لتلك الشاعرية الرصينة في حين يهمل العديد من شعراء ابولو وغير ابولو يضاف الى ذلك أن مفهوم العاطفة لحدى (أبو شادي) وجماعته ومنهم صالح جودت هي رقة ترادف البكاء وان شامع والاهات والزفرات أو هي رقة ترادف البكاء وان الشاعر ينظم ليبكي ويشكو وان العاشق يحب ليبكي ويشكو فاذا هجره الحبيب بكى ، واذا زاره الحبيب لم يجز له أن يكف عن البكاء ، ولنضرب لذلك مثلا الشعرية ، فيقول :

File Comme

بي ما تعس وفي فؤادك ما بي فتعال نبسك أيا نجي شبابي تجري الدموع وأنت دان واصل كمسيلهن وأنست في الغياب

وهي رخاوة مريضة حاربتها جماعة الديوان التي راسها العقاد منذ العشرينيات لانهم كانوا يرون أن من واجبهم حماية الاجيال الماضية العرائم من تلك الاعراض المريضة ، وليس أفسد ولا أضر من ذوق لا يتخيل في الحب الا انه فرصة للانين وذرف الدموع وليس أدعى الى الاشمئز از من رجل في نحو الستين ينطلق باكيا منتجبا كالطفل العليل النكد • • لانه عاشق أو لانه شاعر تفهم العشق والشعر على نحو ماجن بغيض •

وأود بهذه المناسبة أن أضرب مثلا آخر لشاعرية المقاد وشاعرية ناجي أحد أعمدة الجماعة التي تطلق على نفسها ابولو التي لا يألوا جهدا بعض اتباعها في تجريد المقاد من العاطفة كشاعر عربى ، فالعقاد يقول:

وماانتفاعي وقد شاب الفؤاد سدى ان لم تشب أبدا كفي ولا قدمي

أو يقول:

وتلمس كفي شــعره وكأنني أعارض سلسالا من الماء صافيا

أو يقول:

فاذا صحوت فأنت أول خاطـــر واذا غفا جفنى فأنت الاخــر

⁽١) لنا رأي مخالف في مدرسة ابولو التي رفعت لواء التجديد في الشعر العربي في حينه ـ الكتاب *

جوانب خفية لم تنشر عن العقاد

فيأتي ابراهيم ناجي بعد هذا وينظم قائلا: أريك مشيب الفؤاد الشهيد والشيب ما كلل المفرقا ويقول أيضا:

وجرى يميني في غزير حالك مسترسل كالجدول المنساب وقوله كذلك:

مر الظلام وأنت ملء خواطري ودنا الصباح ولم أزل مشمعولا

وأترك للقارىء مقارنة أبيات العقاد بأبيات ناجي ليعرف من السارق من الاخر ومن أقوى صورة وأصدق عاطفة ، وفي اعتقادي أن هذا الدليل قاطع على من زعم أن شعر العقاد يغلب عليه طابع الفلسفة والعقلانية -

نعود الى الكتب والمؤلفات التي صدرت عن العقاد عقب وفاته فهي كما يلي :

۱ _ العقاد ناقدا _ رسالة ماجستير مقدمة لكلية دار العلوم بالقاهرة لعبد الحي دياب (رحمه الله) •

٢ ـ شاعرية العقاد في ميزان النقد الحديث _ رسالة
 دكتوراه مقدمة لنفس الكلية وللطالب السابق نفسه أيضا

٤ _ فلسفة الجمل عند العقاد _ للدكتور عبا الفتاح الديدي •

٥ ــ المقاد والفلسفة الاجتماعية ــ للدكتور عبــ د
 الفتاح الديدي •

٦ _ لمحات من حياة العقاد _ عامر العقاد •

٧ _ معارك العقاد الادبية _ عامر العقاد •

٨ _ معارك العقاد السياسية _ عامر العقاد •

٩ _ آخر كلمات العقاد _ عامر العقاد -

١٠ _ مواقف العقاد العاطفية _ عامر العقاد ٠

١١ _ المرأة في أدب العقاد _ عبد الحي دياب •

۱۲ _ العقاد وفلسفة الجمال _ رسالة ماجستير من معهد الدراسات العربية _ للحساني عبد الله •

١٣ ـ شاعرية العقاد ـ رسالة ماجستير من كليــة
 اللغة العربية بالازهر الشريف ـ لابي جريشة •

12 _ العقاد صعفيا _ رسالة مأجستير من كلية لاداب

_ قسم الصحافة لعبد العزيز شرف •

10 _ قضية السفور بين العقاد والرافعي _ العوضي الوكيل •

١٦ ـ مع العقاد ـ الدكتور شوقي ضيف •
 ١٧ ـ العقاد والمتجديد في الشعر ـ العوضي الوكيل •

١٨ ـ ليس دفاعا عن العقاد ـ أحمد متولي ما المدخل الى المعم المقاد ـ أحمد ابراهيم الشريف
 ٢٠ ـ في صعبة العقاد ـ طاهر الجبلاوي ما المعبد المعبد العقاد ـ المعبد ا

هذا الى جانب العديد من الرسائل التي كتبت ولاتزال قيد الاعداد لتقدم الى الجامعات المصرية والعربية عن هذا الرجل الفذ -

أما ما يتعلق بالشق الثاني من سوالكم المتضمن استفسارا عن أبرز المؤلفات التي كتبت عن الراحل الغالي فأرجو اعفائي من الاجابة عليه لانني لا أحكم بنفسي بل هذا العكم يترك للنقاد لان القضية التي تطلبون مني الحكم فيها أنا صاحب حصة فيها واما اذا كان ولا بد من القول فهي جميعها دراسات الهدف منها استجلاء ما خفي منجوانب فهي جميعها دراسات الهدف منها استجلاء ما خفي منجوانب هذه الشخصية المتعددة الجوانب وتقييم محتواها الفني والادبي •

س: لقد عشت مع عمك فترة زمنية طويلة استطعت أن تقف على دواخل نفسه ومظاهر حياته الخاصة والعامة • فهل لكم أن تذكروا لنا وللقراء أبرز ذكرياتكم معه ؟

ج - هي ذكريات لا تنتهي فقد كان الرجل عظيما بكل مافي هذه الكلمة من شموخ وكبرياء ومعان • فهو عظيم كقريب لي وكأستاذ علمني ما لم أتعلمه في مدرسة أو جامعة وبث في احترام الكلمة المكتوبة واحترام العظمة في جميع جوانبها وقد خسرت الكثير بوفاته لانني كنت انتهل من ينبوعه الثر سنوات طويلة في بيت واحد •

س: بقي سؤالأخير نود أننوجهه لكم يتعلق بعياتكم الادبية والعامة!

ج - انني عامر بن أحمد بن معمود العقاد متفرغ للاشراف على اعادة طبع مؤلفات عمي عباس معمود العقاد ومراجعة تجارب الطبع ومتفرغ للتأليف الادبي وكتبابة المقالات للصعف والمجلات ، متزوج ولي ولدان ، أما مؤلفاتي المطبوعة غير التي ذكرناها عن العقاد فهي :

١ _ صوت السماء بلال بن رباح .

٧ _ المثال النادر خديجة بنت خويله •

٣_ أحمد أمين ، حياته وأدبه .

٤ _ صالح جودت في الميزان .

٥ _ وجاء مايو (عن ثورة السودان) "

٧ - أحاديث العقاد الضعفية - جزءان تعت الطبع -

هذا وقد ودعنا الاستاذ عامر العقاد بعد لقاء دام أكثر من ثلاث ساعات شاكرين له الفضل في كشف جوانب خفية عن العقاد أملين منه أن يكمل المسيرة التي بدأها العقاد وينجز كل ما يتعلق بآثار العقاد خدمة للفكر والادب •

مرحمة رسالة العقران

نشر الاستاذ رشيد ياسين في جريدة المحرر البيروتية عدد ١٢ / ١١ / ١٩٧٤ مقالا حبول دانتي وحبيبت بباتريس وفي معرض تساؤله هل تأثر دانتي بأبي الغلاء الم لا ، ذكر أن ثمة رأيا يقول باندانتي استمد فكرة ملحمته من رسالة الغفران التي وصف فيها اديبنا أبو العلاء المعري رحلة متخيلة قام بها بطل الرسالة ابن القارح الى العنق والنار ، وان هنا الهرأي ليس بمستبعد فقد « ترجمت رسالة ابي العلاء الى اللاتينية في القرن الثالث عشر » ولكن الفكرة لم تكن جديدة على الاوروبيين *

ولاعتقادي ان الاستاذ رشيد ياسين قد وقع في خطأ فيما يتعلق بترجمة رسالة الغفران الى اللاتينية وتحديد القرن الثالث عشر تاريخا لتلك الترجمة، كتبت اليه بتاريخ عنوانه، متسائلا ولا فتا انتباهه الى هذه الناحية والى ضرورة المخارفي مصدره ثم التكرم باطلاعي على نتيجة تحرياته وذلك بغية تصحيح معلوماتي او معلوماته بهذا الشأن •

وبالنظر الى ان رسالتي لم تعد الي ولم يأتني حتى اليوم الجواب عنها، وبالنظر الى اهمية الموضوع من الناحية وبالنسبة الى العلماء والباحثين عامة رأيت من الواجب طرح القضية في مجلة واسعة الانتشار عسى ان يبلغ تسالي مسمعي الاستاذ رشيد فيرشدنا هواو غيره مشكوراالى المصدر الموثوق الذي اعتمده ويدل على ان رسالة الغفران ترجمت الى الهلاتينية في القرن الثالث عشر ! ٠٠٠٠

ففي حدد علمنا بالاستناد الى بعوث علماء ومفكرين جديين استطعت الاطلاع عليها انهم لم يجدوا في ما كتبه الأقدميون على أبي العلاء ، مسع ذيوع شهرته في المشرق والمغرب والاندلس وكثرة منرووا اشعاره وعارضوا بعض تصانيفه واقتفوا قفوه واحتذوا حذوه معجبين به ومقلدين ، اهتماما واضحا لهم برسالة الغفران و واكثر ما جاءت بين فهرست كتبه وقد اكتفي بذكر اسمها مجردا بين ثبت مؤلفاته، وهذا هو الغالب ، ولكن هنا وهناك عبارات موجزة عقب بهابعض المؤلفين حين اتى ذكر رسالة الغفران كقول سبط ابن الجوزي : انها من المصنفات الحسان لابي العلاء : وكقول الذهبي انها احتوت على مزدكة واستخفاف ، وفيها أدب كثير وقول الكلاعي : انها من رسائله التي لها بال وهذه

الاشارات لاتغنى ولا تدل على عناية خاصة لهم بها (١) • ومع ان كتبا عربية كثيرة ترجمت الى اللاتينية لم يقم حتى اليوم دليل على ان رسالة الغفران قد وجد لها في الغرب مخطوط او انها ترجمت في جملة ماترجم الى اي لغة الأوروبية حتى عهد دانتي(٢) الذي كان يجهل العربية(٢) • وترجمتها كاملة ضرب من المحال بشهادة نيكلسون، ولم تكن تمد قد ترجمت الى العربية باسلوب عصري (٣) • وقول الحمصي بان لا سبيل الى الشك في ترجمة رسالة الغفران الى اللاتينية قبل دانتي قدرد عليه الدكتور فؤاد افرام البستاني اللاتينية قبل دانتي قدرد عليه الدكتور فؤاد افرام البستاني الظن والتخمين ، فالظن لا يغنى عن الحقيقة شيئا •

وفي حب علمنا أيضا أن اسم أبي العلاء لم يذكر في كتابات اجنبية قبل عام ١٦٣٨ ، ففابريسيوس اول من ترجم قصيدة من سقط الزند للمعري وبعده ترجم فوليرعام ١٨٢٧ قصدتين من سقط الزند ايضا ، وترجم ا • كرومر عام ١٨٧٥ بضع قصائد من اللزوميات (٥) •

وقدقدم الاستاذعبد الرحيم احمد الى مؤتمر المستشرقين المنعقدة في باريس من ٥ – ١٢ / ٩ / ١٨٩٧ مذكرة عن حياة ابي العلاء ومؤلفاته قال فيها ان في حوزته مخطوطا مجهولا لأبي العلاء «رسالة الغفران» التي تشبه تقريبا كوميديادانتي وفي عام ١٨٩٨ ترجتم ونشر د ٠ س ٠ مرجليوت رسائل ابي العلاء وفي عام ١٨٩٨ وصف نيكلسون مخطوطة اشار الى ان ترجمة هذه الرسالة ترجمة كاملة غير ممكنة بسبب المناقشات اللغوية التي تحتل مكانا كبيرا ولا تقبل النقل وخشية الاسهاب الذي من شأنه ان ينفر القراء غير المختصين ، وعاد نيكلسون فترجم القسم الثاني من رسالة الغفران عام ١٩٠٢ ٠

وقد ترجم امين الريحاني عام ١٩٠٣ الى الانكليزية شعرا رباعيات ابي المعلاء من اللزوميات وسقط الزند(٢) و وترجم م • س • ميسا عام ١٩٣٢ القسم الاول من رسالة النفران وقد حذف عبارات كثيرة •

فهل من عجب بعد هذا العرضاذا ما ساورتنا الشكوك في صحة مصدر الاستاذ رشيد ياسين وتحتم علينا ازاء جزمه القاطع بان رسالة الغفران ترجمت الى اللاتينية في القرن الثالث عشر مطالبته بالتحقق من صحة مصدره الذي استند

اليه ويدعم رأيه ثم اعلان هذا الاكتشاف الهام ، الذي خفي على كثيرين ، على مالا المثقفين والباحثين ، وان كان ثبوت هحقيقة هذه الترجمة في التاريخ المشار اليه لا يكفي وحده في نظرنا - لاثبات الزعم القائل بان دانتي اطلع عليها واقتبس منها ما لم ينهض دليل اخر ملموس على صحة ذلك و

يخيل لي ان رأي الاستاذ رشيد ياسين بان رسالة الففران ترجمت الى اللاتينية في القرن الثالث عشر ماهو الا ترديد لزعم قسطاكي حمصي المتهافت الذي اشرنا اليه سابقا او انه كان نتيجة خداع نظر اثناء المطالعة فحسب، وهذا مااحسبه بل أرجحه الى ان يتكرّم هو او غيره بارشادنا الى المصدر الموثوق الذي يثبت قوله ، والذي ننتظره بلهفة ولكيلا نترك الموضوع مبتورا ، والفرصة سابحة ، يتحتم علينا أن نبين ما حدانا على الشك في صحة ذلك الرأي وعلينا أن نبين ما حدانا على الشك في صحة ذلك الرأي و الفرصة سابعة ، يتحتم

في تصورنا أنالاستاذ ياسين كتب مقاله المنوه به في مطلع مطلع هدنا البحث مستندا الى ديوان دانتي الاول « الحياة موضوع بحثه ، وقد جاء في احدى حواشي هذا الكتاب ان دانتي ، لكي يدل على تاريخ وفاة حبيبته بياترس استمد معلومات عن الاشهر الشرقية (العربية والسورية)منالكتب العربية المترجمة الى اللاتينية الكثيرة الاستعمال ولا سيمامن كتاب • فقد يكون الاستاذ ياسينقرا هذه الكلمة هكذا: اي الغفران • ولكن ليس في رسالة الغفران اي اهتمام دانتي من جهة ، ومن جهة السنين والاشهر موضوع اهتمام دانتي من جهة ، ومن جهة ثانية لان كلمة لاتمام دانتي من جهة ، ومن جهة بل هي اسم او نسبة لشخص واذا بحثنا في دائرة المعارف الفرنسية (كران لاروس) عن كلمة

نجد كلمة وازاءها احالة الى كلمة

التي تعني الفرغاني اي محمد او. احمد بن كثير الفرغاني نسبة الى فرغانة وهو فلكي عربي من القرن التاسع وله كتاب علم النجوم والحركات السماوية ترجمه الى اللاتينية جاندوسيفي وجيرادو وكريمون من القرن الثاني عشر ، وليس لهذا الفلكي العربي ذكر في معجم الاعلام لغير الدين الزركلي •

عسانا أذا كنا للم نخطىء في ما ذهبنا اليه أن نكون قمنا ببعثنا بواجب وبقصد الانتفاع والنفع وخدمة حقيقة علمية •

ا ـ تمريف القدماء يأبي الملاء: رسالة الفقران ص ٤٧ و١٠٦ و١١٣ و ١١٣

ـ بنت الشواطيء العربية (الدكتورة عائشة عبد الرحمن) : الففران، س ٢٨٦ و ٢٨٧ و ٣٠٨ و ٣٠٠

ـ عبد العزيز الميمني الراجكوتي : ابو العلاء وما ليه ص ٢٠١ و ٢٠٧ و ٢٢٥

٢ ـ ف * غابريللي : مجلة المجمسع العلمي العربي بدمشق ج ١ م٣٣ / ١٩٥٨ ص ٣٨

_ ا* بلوشيه : المسادر الشرقية للكوميديا الالهية ص ١٧٠

٣ ـ كامل الكيلاني : على هامش الغفران ص ٧ و ٨ و ١٠ و ٨٥ و ٨٨

٤ ـ قسطاكي حممي : منهل الوراد في علم الانتقاد ج ٣ ص ١٨٥

_ فوَّاد اقرام البستاني : ابو العلام المصرى مد رسالة الغفران * الروائع عدد ١٧

٥ _ الدكتور مصطنى صالح : مصادر ابي العلاء _ النشرة الدراسات الشرقية للمعهد الثقافي الفرنسي بدمشق م ٢٢ / ١٩٦٩وم٢٣/ ١٧٠٠

الفصام العقاي والأدبي عاني شوط

شعر قديم ، وشعر حديث ، ومعركة كبرى تبدو بدون نهاية طال النقاش فيها واحتد ، دون الوصول الى نتيجة تقنع طرفا من الاطراف، وأصبح ما يكتب ويقال حول هذه المعركة أكثر من الشعر نفسه •

نرى أن المعركة ليست بين قديم وحديث ، أن لها مسببات قد تكون خفية ، ويعتري المشكلة تغلف مركب معقد ، وما من أحد تجرأ فقال أن التغلف يجب أن يأخذ دوره كي يبدأ بالتقهقر ، مشكل دورة بعض الامراض في الجسم ، يغرج بعدها أكثر مناعة ، أو يموت هـ و والمرض نفسه ، فيريح ويرتاح *

ان مناقشة الموضوع بذاته ، أمر يطول دون جدوى ولا يقوى على اصلاحه فرد أو مجموعة في مجتمع ، لاسباب أسوقها الى الاخوة القراء ، وهي من مجمل الآراء القابلة للنقاش • • والاسباب نفسية عامة تشمل الشعر وغلير الشعر •

ان مرد كل مشكلة ، في حياة الانسان يعود الى حالة نفسية ، عقلية ، والشعر مثلا هو نتاج حالة نفسية يسعفها المعقل ويتحكم في صحتها ، فان كانت المشكلة الحياتية للانسان تقبل الاخذ والرد جازت عليها مقاييس ومعايير يلقي علم النفس الضوء عليها ، فيساعد على معرفة الفوارق بين الحالات السليمة والمريضة ، منها ما هو ظاهر أو خفي ، شائع أقر خاص *

ان التعبير عن كوامن النفس ، هو حالة نفسية يبعث على دفعها مسببات خارجية تحيط بالانسان ، والاديب والفنان كما هو معروف أكثر الناس قدرة على التعبير •

ان الحالات غير السليمة في التعبير يحللها ويعرفها الاطباء النفسيون ، بالمقارنة مع الحالة السليمة في التعبير وتعريفها ببساطة واختصار هي ما لقيت رواجا وقبولا لدي غالبية الناس يستجيبون لها بدرجات متفاوتة ، وهي حالة تصدر عن فرد قادر على التعبير عما بنفسه ونفوس الاخرين لامور مشتركة ، بشكل يلفت النظر يحمل تجديدا في الاسلوب والفكرة يلفه ترابط منطقي معقول .

تلك هي العالة السليمة التي يتفق غالبية الناسعلى

سلامتها وقبولها وأفضل نتاجها هو ما بقي خالدا يتمتع بديمومة على مر الاجيال، والامثلة كثيرة ومعروفة فيالتراث العربي الادبي والاجنبي من شعر ومسرحيات وروايات أو مؤلفات موسيقية جادة وغيرها •

وثرغب في التطرق الى سوق مثال مشابه ، لا نعني به الادب والفن مباشرة ، التشابه فيه هو التعبير عن النفس •

ان شذوذ التعبير الفكري هو حالة تدل عملى مرض نفسي ، الحالة الاولى يسمى مريضها مريض الدرجة الاولى في عرف الاطباء النفسيين ، اعراض الشذوذ الفكري عنده ليست دائمة ، تأتي قليلا وتختفي كثيرا ، تأرجحها بطيء ، مما يسمح لصاحبها بالقدرة على الاخذ والرد ، ثم الاقتناع، وهو بذلك قابل للشفاء ، لانه قادر على الافصاح عن المعاناة، مع توفر قدرة على المحاكمة الوجدانية حين العودة الى الوضع السليم ، وتلك حالة فصام طفيفة ، توصف (بالبداية) ، شفاؤها ممكن بسهولة •

الحالة الثانية يبدو المريض في نظر الاطبياء من خلالها أبعد وعيا عن المشكلة التي يعبر عنها، وهو أكثر ميلا للصمت من سابقه حيال مشكلته، وما معظم الاحاديث العادية بين عامة الناس الا تنفيس عما يدور في الفكر من بواعث القلق خلال الحياة اليومية و فالصمت هنا أيضا حالة مرض، يلجأ الاطباء الى تحليلها مساعدة للمريض، وجلبه الى ساحة الشعور، ويبدو تمسك المريض بأزمته تمسكا قابلا للتأرجح، يقبل الاخذ والرد بصعوبة، يحتاج الى وقت أطول في المعالجة، والشفاء ممكناذا عولج المريض في الوقت المناسب قبل استفحال أزمته، وذلك فصام غير خطر، و

الحالة الثالثة ، هي شدود التفكير عند المريض بوضوح ، التفكك ظاهر ، والمرض يسمى (بالايجابي) نراه أكثر قدرة على الافصاح لا يميل الى الصمت ، أفكاره التي يفصح عنها مغطاة برموز كثيرة مغرقة في الغموض ، لا نلمس تأرجعا أو ترددا في أفكاره ، بل صلابة وعنادا ، وأخطر مافي هذه الحالة عدم الاخذ والقول ، فالمريض هنا صخرة صماء ، ولا تلقى آراء الاخرين أو انتقاداتهم لديه أي اعتبار °

هنا يرى الاطباء المنفسيون أن لا جدوى من طرق أساليب المعالجة المتبعة في الحالتين السابقتين • اذ لا محاكمة عقلية عند المريض ، وتسمى هذه الحالة حالة جنون من نوع الفصام العقلي أبرز دلائل اشتدادها اتهام المريض من حوله بالخطأ والشذوذ الفكري ، بينما يرى نفسه على صواب يصم أذنيه عن كل ما سبق وعرفه في ماضي وعيه ، يستنكر كل شيء يراه الاخرون معقولا ، وهذا الفصام هو انفصال الماضي عن الحاضر الطارىء في فكر الفصامي ، انه لم ينس الماضي ، بل يرفضه ويتنكر له لانه هو سبب علته ، ويركن الى خواطر بركان آني متفجر يحمل أفكارا تبدو شاذة ،

متفرقة ، كل عبارة منها على حسدة هي معقولة ولكنهسا بمجموعها فاقدة التسلسل والترابط ٠

من المعروف عن هده الحسالة أن المريض يرفض أقاربه ، فيراهم أشباحا أتت من غيهب سحيق ، لا يستمع اليهم ، بل يحتقرهم ، يعرفهم ولكنه يرفض الاستمرار في المعرفة ، وكل همه اسماعهم آراءه وتلقينهم كل ما يدور يغلده ، فهم في نظره لا يفهمون ٠٠

ويقول الدكتوران (ماير) و (جروس) في هـــذا المجال ما يلي : (ادا أشرنا الى التفكير الفصامي فانمــا نعني شذوذ عملية التفكير ذاتها ، لا شــذوذ الافكار المعبر عنها) .

فالمريض يأتي بأفكار قد تكون جديدة أو معروفة ، تبدو معقولة للوهلة الاولى ، ولكنه يطرحها في وقت غيير مناسب ، يضاف اليها ما أسلفناه من اغراق في الرمز ووضوح في عدم الترابط •

فرويد يوضح لنا بمثال بسيط حالة تفيد في هـــذا الحديث نلخصها فيما يلي : (حينما يلتقي رجلان فيقطار ولا يعرف أحدهما الاخر يتجاوران في المقعد ، تدور فيخلد كل منهما أفكار عديدة ، قد يرغبكل واحد في طرحها على الآخر من خلال محادثة تدفع الملل أثناء السفر الطويل . . هنا تطرأ فرملة سريعة ، تقودها محاكمة عقليــة ، ينتظر بعدها كل واحد الظرف المناسب لبداية المحادثة) ، انتهى بعدها كل واحد الظرف المناسب لبداية المحادثة) ، انتهى

ومعلوم أنه في هذه الحالة يبدآ الخديث بكلمة مختصرة كأن يقول احدهما ان هذا القطار جيد أو رديء ، سريع أو بطيء ، أو ان المنظر يبدو من هنا جميلا ، أو أن المزروعات التي تبدو أمامهما تدل على موسم جيد ٥٠ فالرجلان هنا أمام حالة واحدة مشتركة ، لا رموز فيها ولا غموض ، تلك بداية في ظرف مناسب معقول يتقبلها الاثنان ، ثم يمتسد الحديث الى عبارات أطول ضمن تسلسل معقول ٥٠ يصل الى أمور شتى عامة ، أما الشذوذ في هذا اللقاء فهو مثللا شكوى أحدهما للآخر عن متاعبه الشخصية ، وخلافاته معزوجته أو حمأته ٥٠

نرى هنا أن التسلسل المنطقي والاستطراد المعقدول المتدرج يمكن التعبير عنه اذا لاحظ أحد الطرفين قابلية لدى الطرف الاخر، أما الشذوذ فهو الاسترسال دون اهتمام الطرف الاخر و ومريض الفصام يصدر عنه التعبير في ظروف غير مناسبة ، وقد يكون تصرفه في القول أو الفعل سببا في ايذاء الاخرين ، هنا لا بد من وجود حاجز ملموس هو أسوار المصحة المعقلية وقضبانها ، يرانا المريض مسن ورائها أننا نحن السجناء وهو في عالم العقل الفسيح الحر والمعالدة والمستحد المعتبر المستحد المستحدال المستحدال

يعترف أهل الطب النفسي بصعوبة معالجة هذه الحالة من التدهور الفكري ، وهناك معادلة رياضية تعين الاطباء على المتابعة ، مؤداها اكتشاف طرف مجهول هو معرفة ماضي

المريض قبل فصامه وربطه بحاضره ثم البحث عن الهوة التي سببت الفصام مع المقارنة بمقاييس معروفة بين الحالتين من يبدو ذلك عسيرا ، لعدم تمكن الطبيب في أغلب الاحيان من الالمام كلية بمجموع الافكار الباطنة الساعة للمريض الذي اندثرت من فكره كل الدلائل المساعدة في حالة الصحة فانقطعت الصلة •

بعد الذي أسلفناه ، ليس مفاجئا أن نعود الى البداية الى المعركة الكبرى ، معركة الشعر قديمه وحديثه ، وحسما للنزاع القائم وتوفيرا لآلاف المبررات المطروحة نرى حاجزا كبيرا كانه القضبان أو الاسوار تحجز طرفين ، (حدهما يائس من شفاء قريبه وأخيه ، وثانيهما متمسك معاند وأسوأ من هذا نرى الاختلاط وتبادل الامكنة في أحيان كثيرة ، وذلك من باب التعاطف وتخفيف الازمة ، فلا نعرف اين أصبح الفصامي وأين استقر السليم ، بل نرى خليطا في الجانبين .

ان الفصام واضح في شخصيتنا الادبية الفكرية ، فالماضي والحاضر تفصلهما هوة سحيقة ، وما نفع الماضيان لم يكمله ويحييه حاضر مجدد منبثقعنه، هو صورةاستمرار الحياة ؟ تلك هي الشجرة بجذورها وأغصانها الشابة الوفيرة يتوسط الطرفين جذع ضخم قوي ويربط بينهما ، الجذور في الماضي والاغصان ترقى الى الشمس غضة فتية جديدة متجددة •

ولكننا نعن تلك الشجرة التي فقدت الجذع ، فذبلت الاغمان ، والجذور أصبحت ثكلى ٥٠ الاغمان في حالة فصام وهناك من يسعى يائسا دون جدوىلاستبدال الاغمان الذابلة بأغصان غضة ، ولكنها ليست من الاصل ، سرعان ما تلقى الذبول والفناء ، ولا يجد الجذر يدا تستخرج منه طلما جديدا ، بل يلقى الحرق والدمار ٥٠ أليست هنده حالة فصام ؟

ختاما أسوق رأيا صريحا الى كل أخ عسربي مخلص يمسك القلم معبرا عن أفكاره ، فأقول أن لا فكر سليم طالما أن اللسان العربي الواحد مجزأ ممزق ، لان القصيدة التي تملك معنى ووقعا هنا تفقده هناك، ومثلها العكس، ويموت الجميع وتبقى الافكار مبعثرة ، يعتريها التفاوت والخلاف ، يندس بينها ما هو هجين مغرض •

أفكارنا تحتاج الى المسكن الفسيح الواسع في طول البلاد وعرضها ، لأن من يقبع منفردا يحادث نفسه ويتخيل أن الدنيا تصغي اليه هو ذلك المصاب بلوثة الفصام ... والافكار تحتاج الى ترابط وتسلسل .

لا فكر سليم الا بوحدة اللسان الواحد والفكر الواحد فلنحي الشجرة ، ننعم بظل أغصانها الوارفة الشابة نرى لها أصلا يضمن لها الحياة • • لقد آن لنا أن ندرك أن الاغصان اللقيطة المجهولة سريعة الذبول •

• هائي شموط

في فلسف الالفاط

احداده محد جعع

الكذمة في ذاتها تعمل تاريخ الامة التي تنتسب اليها ، ونمن بصنة وشيعة الى فسفتها في العياة ، وتسايرها في نشونها وارتفائها ونطورها ، وما الفيات تنفرد اللغات الاسمات ومعالم لنشعوب ٠٠ وبعض اللغات تنفرد بالفاظ معينة تعطيها لنعائم يتعدر وجود مثنها في بفية النغات لانها تكون بضعة منها سواء أكانب مادية أم روحية ٠ وقد شعنب العربيه نعاب العالم بالفاظ العصارة التي بتسم بطابعها ، كما انتفلت اليها الفاط العصارة التي تعليده عين عسفتها النعوية ونمط حياتها ٠

ومن دلك تدمة «التاج »:

اذ لم تهتم المعاجم العربية برد كلمية « تاج » الى أصلها أو تقرر ما ادا دانت عربية محصة أم من الدخيل ؟ كما أغفلها الخواليقي في « المعرب » • ونصت المعاجم الفارسية على ادعانها ، وذخرت أن أصلها بالفهلوي _ وهو لسان الفرس القديم _ تاك (بكاف فارسيية مفتوحة) •

وترد كلمة التاج على صورتها هذه وبمعناها المتعارف عليه في العربية والفارسية والتركية والاردية والهندية والبنجابية والبنغالية والسندية •

كما ترد بصورة تاك _ بكاف فارسية _ بالارمنية و (تاغا) بالسريانية و (تادجك) بالاندونيسية ولغة الملايو •

والحاق الكلمة بالمفردات الفهلوية القديمة لم تجمع عليه معاجم اللغة الفارسية جميعاً . فقد جاء في (فرهنك نفيسي) وهو معجم فارسي يعول عليه : « تاج : مأخوذ ازتازي) أي كلمة التاج ماخوذة من اللغة العربية •

واذا كنا لا نرجح أن تكون كلمة (تاج) عربية صميمة ، فذلك لان التاج لم يكن معروفا عند العصرب في جاهليتهم ، ولم يتعودوا عليه ولا استساغوا رمزه السياسي فقد كانت غالبيتهم من أهل الوبر ، والمثل العربي القديم كان يقول : « العمائم تيجان العرب ! »

لذلك عندما مدح ابن قيس الرقيات عبد الملك بن مروان بقوله:

يعتدل التاج فوق مفرقه

على جبين كأنسه الذهب

لم يطب نفسا له ، وعاتبه في ذلك بقوله يابن قيس : تمدحني بالتاج كأني من العجم وتقول في مصعب بن الزبير : انما مصعب شهاب من الله

تجلت عن وجهه الظلماء

ملكه ملك قوة ليس فيه

جبروت ولا به كبرياء

وكذا الحال بالنسبة الى غير هذه الكلمة ، خذ مشلا كلمة (خنجر) هذا السلاح الغادر! لقد كان هذا السلاح اختراعا يهوديا استعمله اليهود في غابر الازمان! ولسم يستعمله العرب قط • قال شاعر يهجو رجسلا يتسسمى يخنجر:

ومن سخف الايام أنك خنجس

وشر سلاح المسلمين الخناجي

لذلك فكلمة خنجر ليست أثيلة في لغتنا ، انما هي من الدخيل المعرب اذ هي من سنخ فارسي مؤلفة من (خون) بمعنى دم وكر : علامة اسم الفاعل في الفارسية فيسكون معنى الخنجر (صانع الدم) •

ولا ادل على ذلك من ان للسيف _ وهو رمز الشجاعة والفروسية والاباء _ في لغتنا العربية آحش من سبعين اسما أو صفة بينما ليس للخنجر سوى اسم ليس بعربى النجار •

وخذ أيضا كلمة آخرى ، وبما اننا بصدد السيف والخنجر ، فلتكن (الخوذة) وهي ما يجعله المحارب على رأسه من حديد ليقيه ، واذا ما رجعنا الى معاجم اللغية فاننا نجد أن الكلمة ليست بعربية صرفة ، وذليك ليس بغريب فالعربي الاعرابي شجاع معتد بنفسه لا يعرف الخوف ولا الجبن وهو أن نزل لخوض غمار المعارك والمعامع لا يتهيب بوضع الحديد على رأسه كملا يفعل العلج من العجم "

وقد اقتبس العرب هذه اللفظة من اللغة الابستأقية، وهي احدى اللغات الايرانية القديمة ، مباشرة دونالاعتماد على قنوات لغوية أخرى ، اذ هي في الابستاقية بصورة (خودا) وقد وردت هذه اللفظة في الفارسية القديمية بصورة (خودا) وفي الفارسية العديثة «خود»

كما ترد في الآردية والتركية بصورة (خود) وترد أيضا بصورة مشابهة في كل من اللغات التالية : البشتية والبلوشية والسندية والسنسكريتية •

واذا ما بحثنا عن كلمة عربية محضــة تعطي معنى (الخوذة) فاننا لا نجد كلمة ذات معنى متخصص بــل نقي كلمة عامة لها عدة معان متباينة هي «البيضة » "

فالكلمة هيكل تاريخي تعمل في جنباتها اشعاعا فلسفيا

احسان معمد جعفر

ماق لیکولی میاکی بقام د . باغنول ترجمه : عسی فتوح .

(الجزء الاول)

كان هنالك مرة ملك يتمتع بسلطان عظيم ، وثراء عريض • ذات يوم قدم الى بلاطه شيخ بسيط ، له عينان زرقاوان صافيتان • قال الناس ان لديه القدرة على أن يقرأ حيوات الرجال في النجوم •

قال له الملك : حدثني شيئا عن نفسى •

قال الشيخ : عندما تموت لن يخلفك أحد من أسرتك والرجل الذي سيخلفك لم يولد مع ذلك بعد •

لم يسر الملك لدى سماعه هذا النبأ ، فأمر الشيخ بأن يفادر بلاطه ، وألا يعود مرة أخرى *

فكر الملك كثيرا بما سمع ، وبعد حين تزوج سيدة جميلة ، ونسي الشيخ ، عندما تزوج الملك عم الفرح جميع الهناس ، وأملوا بأن يرزق ولدا يمكن أن يغيدو ملكا مالحا .

ذات يوم ركب الملك مع بعض أصدقائه، وقصد الغابة ليصطاد العيوانات، فرأوا حيوانا كبيرا جميلا، راحوا يطاردونه ولما كان الملك يمتطي أفضل حصان، فقد استطاع أن يسرع في الجري أكثر من سواه وما هي الاغمضة عين، حتى خلف الجميع وراءه عندما أظلم الليل وجد الملك نفسه وحيدا في الغابة لم يصطد العيوان، ولم يعرف أين هو، أو كيف يمكن أن يجد منفذا للخروج من الغابة قال في نفسه: انني ضائع تماما، لا أعرف أين يجب أن أذهب والظلمة الحالكة تلف الآن كل شيء ويجب

أن أنام هنا في الغابة ، وغدا عندما تشرق الشمس ، سأبحث عن طريق أنفذ به من الغابة -

بدأ الملك يصنع لنفسه فراشا من العشب والاوراق، لكنه قبل أن يتمدد للنوم ، نظر بهذا الطريق وذاك ، فلمح حينئذ نورا ضئيلا : كان نور المصباح في النافذة ، ركب حصانه وسار باتجاه النور ، ولما اقترب وجد أن النور كان ينعث من خيمة رجل فقير ، صرح ففتح الباب رجل ضخم يرتدي ثيابا بالية ،

قال الرجل : لا يمكنك أن تدخل الى هنا ، لأن زوجتي مريضة جدا ، وأخشى من احتمال موتها • انظر ، ان ثمة خيمة أخرى ، اذهب ونم فيها ، وسأحمل لك شيئا لتأكل وتشرب •

أثناء الليل أيقظت الملك صرخة حسادة ، فخرج من النيمة وتلفت حوله ، لكنه لم يستطع أن يرى شيئا ، فعاد واستأنف النوم ، وفي النوم رأى الشيخ بعيينه الزرقاوين الصافيتين يقف أمامه •

قال الشيخ للملك : تذكر طفل الرجل الفقير ، انه سيصبح ملكا في مكانك -

حينما أشرق الصباح استفاق الملك ، ثم خرج الى خيمة الرجل الفقير ، فوجد الرجل داخلها يبكي ، وهو ينظر الى جسد زوجته الميتة ، والى جانبها ذلك الطفل الصغير الذي ولد في الليل • كان الطفل حيا • نظر الملك الى الرجل الفقير ثم الى الطفل الفقير •

وبينما كان الملك يتأمل هذا المشهد العزين ، سمع ضجة خارج الخيمة ، كانتأصواتأصدقائه فعرج للقائهم •

سر المرافقون اذ وجدوا ملكهم سليما ، فركبوا حتى وصلوا الى باب النيمة •

قال لهم الملك: ان هذا الرجل المسكين قد ساعدني ، لذلك يجب أن نساعده لقد ماتت وزجته • يجب أن نعطيه قليلا من الذهب ، ونحمل الصغير معنا ، حيث ستعتني به سيدات القصر ، ويحيا بيننا •

حينئذ عرف الفقير أن هذا الرجل انما كان

قال: أيها الملك أفعل كما تشاء ، انني له . العناية بابني ، لأن أمه ميتة "

قال الملك لأحد خدمه ويدعى وليم: وليم ، اعسط الرجل هذه الكمية من الذهب واجلب مدك الطفل •

أعطى وليم الرجل القطع الذهبية ، ثم أتى بصندوق معنى ، ففرشه بالعشب اليابس ، أدخل الطفل في الصندوق وضع فوقه قليلا من العشب اليابس أيضا ، ودان هـــنا

م امتطى الملك حصانه ثم قال لوليم: اركب جنبي، واستمع الى ما أود أن أقوله .

حالما انطلقا من الخيمة راكبين، أخبر الملك وليم ما قد سمعه في نومه • قال: لقد قال الشيخ ان هذا الطفل سيصبح ملكا بعدي ، وبما أنني أكره أن يصبح ملكا ، لذلك أريد منك أن تلقيه في النهر •

قال وليم: إذا كان الله يشاء في أن يصبح الطفل ملكا فسينقذه حتى ولو حاولنا قتله *

قال الملك : لا تكن أحمق · أقذف بالصندوق رأسا على عقب · ابق خلفي وافعل ما أقول ·

سافر الملك وخلف وليهم ، فرمى وليم الصندوق في النهر • سمع صوت وقع الصندوق في الماء • التفت خلفه ، فرأى الصندوق يطفو على صفحة المهاء ، دون أن ينقلب ، والطفل يبكي • حمل الماء الصندوق بسرعة بعيدا • •

عندماً وصل الملك الى بيته ، قابله أحد الخدم بوجه يطفح بالبشر ، وأخبره ما حدث أثناء غيابه في الغابة ، وهو أن الملكة قد أنجبت طفلا وطفلة • سر الملك للغاية ، فأعطى الخادم مبلغا من المال ، ولم يفكر بطفل الرجال الفقير •

بعد أربعة عشر عاما ، وفي صباح يوم ، انفرد الملك في الغابة ليصطاد الحيوانات ، فشاهد رجلا وغلاما يقطعان المعطب * كان الصبي أشقر الشعر ، أزرق العينين ، أما الرجل فكان أسمر اللون ، وذا عينين سوداوين *

سأل الملك : من ذلك الصبي ؟

• هو ابني يا صاحب الجلالة •

قال الملك : انه لا يشبهك أبدا • اذهب وأتبزوجتك الى هنا • أريد أن أرى ما اذا كان يشبهها •

سأتي برؤجتي يأ صاحب الجلالة اذا كنت ترغب ذلك، لكنه لا يشبهها ، اننا ندعوه ابننا ، لانه يعيش دائما معنا وليس ابننا الحقيقي ، بل عثرنا عليه قبل أربعة عشر عاما وانقدنا حياته ، ولا نعرف ما اذا كان أبوه أو أمه على قيد الحياة و

نظر الملك بامعان الى الفتى والخوف يملأ قلبه ، في حين انطلق الرجللياتي بزوجته ، وعندما رجعكانت تصعبه زوجته ، وهي تحمل صندوقا صغيرا بين ذراعيها •

التفت الرجل الى زوجته وقال : تكلمي وأخبدري الملك قصتك •

«قصتي قصيرة جدا ، في يوم من الايام ، وقبل أربعة عشر عاما ، دنت آركب حماري على ضفة النهر ، عندمصا سمعت صرخة تشبه الصرخة التي يطلقها طفال رضيع تأملت في العشب الطويل الذي دان ينمو على ضفة النهر ، فرأيت صندوقا ، وفي ذلك الصندوق طفل صغير يبكي • نزلت عن الحمار والتقطت الصندوق، ثم حملته الى البيت • سررنا به جدا لانه لم يكن لنا أية أطفال • أطلقنا عليه اسمروبرت وهذا هو الصندوق الذي وجدته فيه • اننا نحبه وهسويعبنا » •

عندما رأى الملك الصندوق ، عرف أنه كان قد رآه من قبل ، وأنه نفس الصندوق الذي رماه وليم في النهر ، وعرف أيضا أن الصبي كان هو الطفل الذي حاول قتله ،

أعطى الملك للرجل وزوجته بعض المال ، ثم سافسر والنعوف يملآ قلبه • عندما وصل الى البيت نادى وليم ، الذي كان لم يزل أحد خدمه ، وتعدث اليه بهدوء وقتلط طويلا ، ثم ارسل معه رسالة الى الرجل الفقير • امتطى حصانه وتوغل في الغابة •

وجد وليم في الغابة صبيا كان يحاول القبض على سمكة في النهر و رفع الصبي نظره عندما أحس بمجيء وليم قال وليم: انني واثق من أن هذا الصبي هو الذي ولد ليكون

حينتُد قال للصبي : أين هو الرجل الذي قابله الملك أمس ؟ • •

انه أبي ، اتبعني وأنا سأقودك اليه •

عندما وصلا الى البيت ، دعا روبرت والده • نظر والده الى وليم ، فعرف من ثيابه الجميلة أنه قد جاء من عند الملك •

قال وليم اقرأ هذه الرسالة ، انها من الملك .

أجاب الرجل : لا أستطيع القراءة ، لكن روبسرت يستطيع .

قرأ روبرت الرسالة ، فاذا بها أمر لروبرت بالمثول

بين يدي الملك الذي يرغب في أن يعتني به ، ويرسله الى مدرسة جيدة •

قال الرجل بحزن: يجب أن نتصرف حسب أوامر الملك ، لكن لا تنس أن روبرت سعيد هنا للغاية •

قال روبرت: أنا سعيد هنا جدا • ليس لانسان في الدنيا أبوان لطيفان كأبوي • لا أريد الذهاب •

قال وليم: يجب أن تأتي ، فحياتك هنا ستبقى حياة رجل فقير ، ألا تود أن تصبح متعلما ورجلا عظيما ؟ تعال معى .

قال الرجل الفقير: نعم ، يجب أن تذهب معه ، لكنني واثق من أنك ستظل تذكرنا دائما، وربما ستحضر وتزورنا من حين لاخر •

قالت زوجته: نعم ، حاول أن تزورنا عندما تستطيع ثم طوقته بدراعيها وقبلته . •

قال وليم: يجب أن تأتي الآن • ثم اقتاد روبرت الى حصانه • وبعد أن امتطاه ، طلب من روبرت أن يعتلي ظهر الحصان وراءه ، ثم انطلقا سوية •

حزن روبرت جدا لمفارقته أولئك الناس الطيبين الذين بالتعاسة ، ولكن بما انه كان فتى يافعا ، والشمس تشحكانواله موضع الابوين طوال حياته • شعر بادىء الامردافئة ، والطيور تفرد في الاشجار ، فسرعان ما استعاد شعوره بالسعادة •

بعد حين قال له وليم : انزل عن الحصان ، لانه تعب جدا ، ولا يمكنه حمل كلينا ·

وهكذا نزل روبرت عن العصان ومشى الى جانبه • توغلا في الغابة مدة طويلة ، حتى شعر روبرت بالتعب الشديد وأراد أن يرتاح •

أوقف وليم حصانه ونزل ، ثم جلسا كلاهما تحت شجرة ، وبعد حين استلقى روبرت وغرق في نوم عميق ، حينئذ تناول وليم حجرا كبيرا ورما به على الرأس وبينما هو كذلك سمع ضجة : بعض المسافرين كان مارا • امتلأ قلبه بالخوف • وقف ثم قفز علىظهر الحصان ولاذ بالفرار، ظانا أنه قتل روبرت •

عندما وصل لي الملك قال : لقد مات الصبي • لن يصبح ملكا أبدا •

(الجزء الثاني)

بعد مرور ست سنوات ، أمل الملك بأن تنجب الملكة طفلا ، لكن شيئا من هذا لم يحدث ، ولم تلد الملكة أيــة أطفال • خلال هذه المدة شبت ابنته عن الطوق ، وأصبحت فتاة بارعة الجمال • كانت لطيفة بقدر ما هي جميلة ، لذلك أحبها جميع الناس •

عندما بلغت الاميرة الثامنة عشر من عمرها ، توفيت أمها الملكة ، فحزن الملك وابنته عليها حزنا شديدا ، وقد أدى الحزن بالاميرة الى المرض *

قال لها أبوها: دورا ، يا ابنتي ، انكتبدين مريضة لذلك أرى أن أبعث بك الى « بيت الوردة » في الريف ، حيث الهواء النقي ، والحياة الهادئة كفيلان برد العافية اليك •

قيال الملك : ابقي في « بيت الوردة » حتى أحضر ، ربما أجيئك بأمير لتتزوجيه ·

ذهبت الاميرة الى بيت الموردة في الريف مع خادمتها ماري • كانت سعيدة في الذهاب ، لكنها لم ترغب في الزواج من رجل لم تره من قبل أبدا • وعلى كل حال فقد كان عليها أن تنفذ مشيئة والدها ، أملة أن يأتي لها بشاب لطيف وجميل المنظر •

سافر الملك الى مقاطعة أخرى ليبعث عن رجل يصلح زوجا لابنته • كان لحاكم تلك المقاطعة جيش لا بأس به ، وكان أحد ضباط ذلك البحيش شابا حسن الطلعة ، ذا شعر أشقر وعينين زرقاوين • عندما رآه الملك ظن أنه يعرفه •

سأل الملك الشاب : من أنت ، وأين موطنك ؟ أظن أننى أعرف وجهك •

قال الشاب: اسمي روبرت ، وهذا كل ما أعرف عن نفسي • قبل ست سنوات جييء بي المهذه المقاطعة • حملني أحد المسافرين ، حينما عثروا علي في الغابة وأنا بين الحياة والموت • حاول احد ان يقتلني ، فأصاب رأسي بغير بالغ، وهذا هو السبب في أنني لا أتذكر أي شيء عن نفسي • كل ما أعرف اسمي فقط •

هنا تأكّد الملك من أن الشاب كان هو الصبي الذي أمر وليم بقتله • سأل حاكم المقاطعة عن هوية الشاب ، وعندما عاد الى مقاطعته اصطحب روبرت معه •

ذات يوم أرسل الملك في طلب روبرت ·

قال: اذهب الى « بيت الوردة » ، وخذ هذه الرسالة اعطها للضابط قائد عسكري هناك • كن حريصا على أن تسلمها للضابط فقط ، ونفذ ما يطلب منك أن تفعله •

امتطى روبرت حصانه وسار عبر الحقول الى « بيت الوردة » • كانت أمام البيت حديقة كبيرة ، وعند بابها يقف جنديان •

عندما لمعا روبرت قال أحدهما : من أنت ، وماذا

قال روبرت: انني أحمل رسالة من الملك ، يجب أن اسلمها للضابط •

قال الجندي: الضابط يتناول طعامه الآن ، وعليك أن تنتظر ، لكن بما انك تبدو تعبا ، لذلك أترك حصانك

هنا ، وادخل الى الحديقة لتجلس وترتاح ، وسأدعوك حينما يأتى الضابط •

دخل روبرت الى الحديقة • كانت مكانا هادئا وجميلا، مليئا بالازهار والاشجار البديعة ، وكان بعض السمك الاحمر يسبح في مياهها • قضى روبرت فترة وهو ينظر الى السمك ، ثم شعر بالاعياء ، فاستلقى تحت شجرة وأغمض عينيه مستسلما الى نوم عميق •

بعد وقت قصير دخلت الاميرة دورا ووصيفتها ماري الى الحديقة • مشتا قليلا فوق العشب الناعم الاخضر ، شم جلست الاميرة لتأخذ قسطا من الراحة ، بينما راحت ماري تتمشى حولها منفردة • اقتربت من المكان الذي كانروبرت نائما فيه • عندما رأته توقفت ونظرت اليه بامعان • انها لم تر في حياتها أبدا شابا وسيما كهذا الشب •

قالت: هذا هو الرجل الذي ستتزوجه الاميرة • شم رجعت بسرعة الى المكان الذي كانت الاميرة تقف فيه •

قالت : أظن أن أميرك قد أتى •

قالت الاميرة دورا : ماذا تعنين ؟

قالت ماري: تعالى وانظري بنفسك • شـاب ولا أجمل ، نائم • انه يبدو أجمل من أي أمير في الدنيا •

حينئذ اقتادت ماري الاميرة الى المكان الذي يغفو فيه روبرت • غندما رأته دورا اختلج الحب في قلبها • قالت الاميرة في نفسها: لن أحب أي رجل آخر في حياتي • تسمرت في مكانها بعض الوقت ، تتأملهبلا ارتواء ، ثم أدارت بصرها الى ماري التي راحت تقرأ رسالة ، كانت قد سقطت من يد الشاب • ما ان أخذت ماري في قراءة الرسالة ، حتى أبيض وجهها من شدة الرعب •

قالت الاميرة: ما تلك الرسالة التي تقرأينها ؟

خذيها واقرئيها بنفسك ، من المؤسف أن يحدث مثل هذا لشاب لطيف •

أخذت الاميرة الرسالة وقرأتها ، وهذا ما قرأته : الى ضابطي في « بيت الوردة » أنا ، الملك ، آمرك بأن تنزل الموت بحامل هذه الرسالة • كل الاشرار يجب أن يموتوا مشل هذه الميتة •

خافت الاميرة دورا جدا • نظرت الى ماري برهة ، ثم قالت : انتظري قربه حتى أعود ، فاذا نهض خبئيه ، ولا تدعى أحدا يراه •

ركضت بسرعة إلى غرفتها ، وتناولت قلما وقطعة نظيفة من الورق ، ثم جلست وراحت تكتب ، وهذا ما كتبته الاميرة دورا على الورقة : إلى ضابطي في « بيت الوردة » • ابعث اليك بأطيب تمنياتي • أريد أن تتزوج ابنتي حامل هذه الرسالة • لا تنتظر ، دعها تتزوجه بسرعة • عندما أحضر ، يسعدني أن أجدهما زوجين • هذه هي أوامر ملكك •

ثم عادت حينئد الى الحديقة ، واطلعت ماري عـــلى الرسالة • وضعتا الرسالة في متناول يد الشاب وانصرفتا وكلتاهما جلستا تنتظران فيجانبآخر من الحديقة ، وكلتاهما ترتعد من الخوف •

قالت ماري: دعينا نتشجع • علينا أن ننهي ما قد بدأناه • أشعر في صميم قلبي بأنك سوف تجنين ثمار السعادة •

بعد قليل سمعتا صوت الكلام • كان الضابط والشاب آتيين • قال الضابط : سعادة الاميرة ، هذه الرسالة من والدك الملك ، أرجو أن تقرئيها بنفسك •

عندما نظر روبرت الى الاميرة ، طفح قلبه بالحب • انه لم ير في حياته شابة في مثل هذا الجمال • قرأت الرسالة ثم نظرت اليه •

« سأكون سعيدة في أن أتصرف حسب أوامر والدي • ان هاتفا يهتف بي أننا سوف نجني قطوف السعادة معا • دعنا نتزوج غدا •

دهش روبرت جدا عندما سمع مضمون الرسالة • قال: انني مستعد لأن أبذل حياتي في سبيل الملك ، وأخدمه حتى اموت • يرغب الملك في أن نتزوج ، وأنا على يقين من أنني سأحبك دائما وأبدا • هكذا • •

انظتر الملك يوما واحدا بعد ذهاب روبرت ، شمم امتطى حصانه ، وانطلق الى « بيت الوردة » *

عندما اقترب سمع رنين أجراس ، ورأى كثيرا من الناس يرقصون في المحديقة ، دهش جدا ولم يدر بماذا يفكر سار عبر الحديقة ، فرأى ابنته تمشي مع روبرت ، واليد في اليد ، وخلفهما ضابط الجيش ، ما ان رأى روبرت ودورا الملك ، حتى توقفا ، واتجه الضابط ليساعد الملك في النزول عن حصانه ،

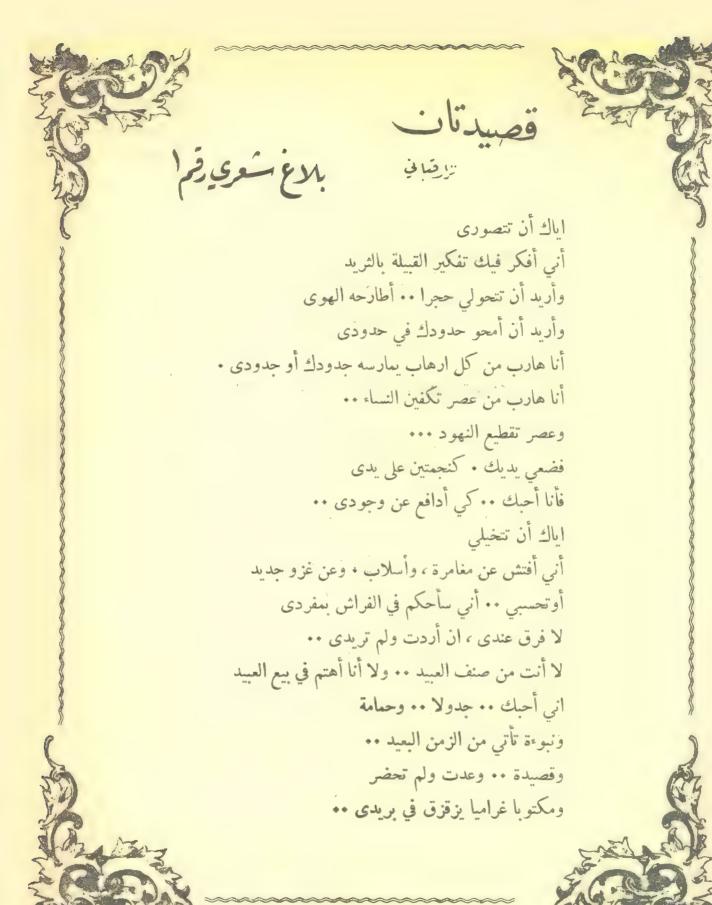
قال: أيها الملك ، لقد تصرفت كما أمرت ، وتزوجت ابنتك الاميرة من الامير روبرت •

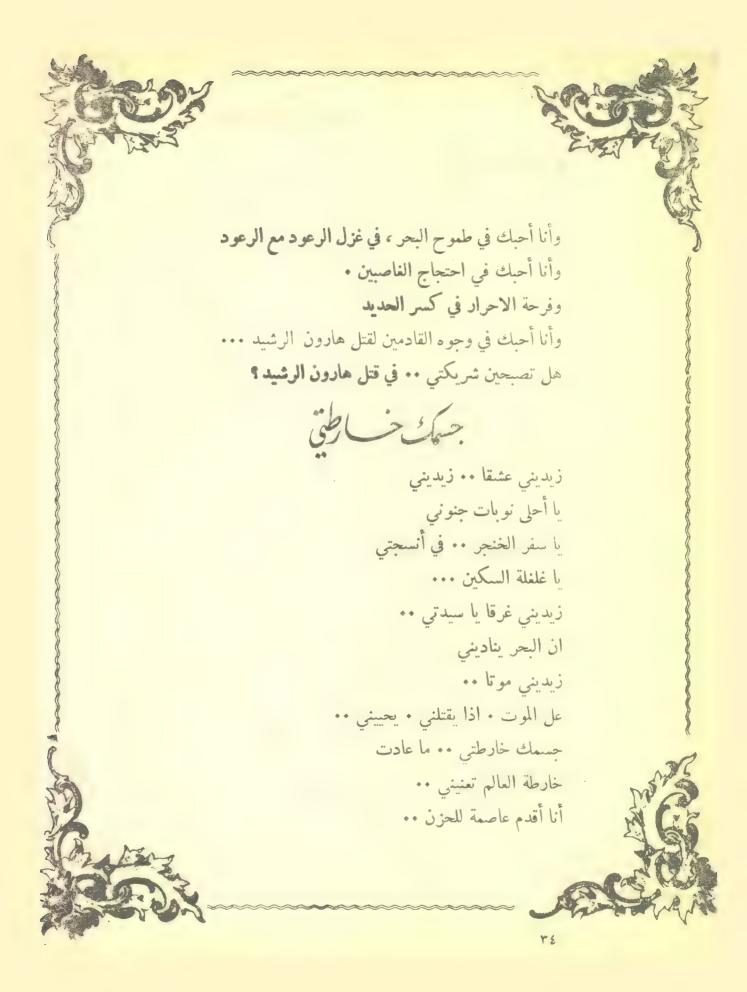
هتف جميع الناس من فرط السعادة، وقدفوا بقبعاتهم في الهواء ، وجلس الملك يرنو الى ابنته وروبرت • حينئذ أورقت على وجهه نظرة السعادة •

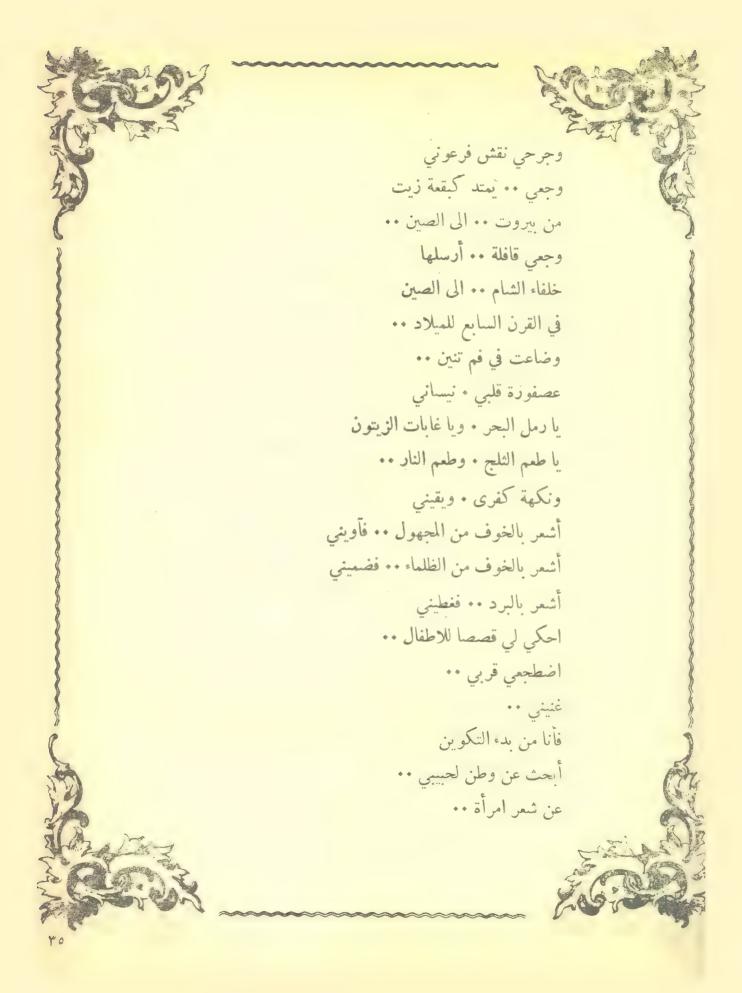
قال: انها مشيئة الله - خلق هذا الرجل ليكون ملكا -

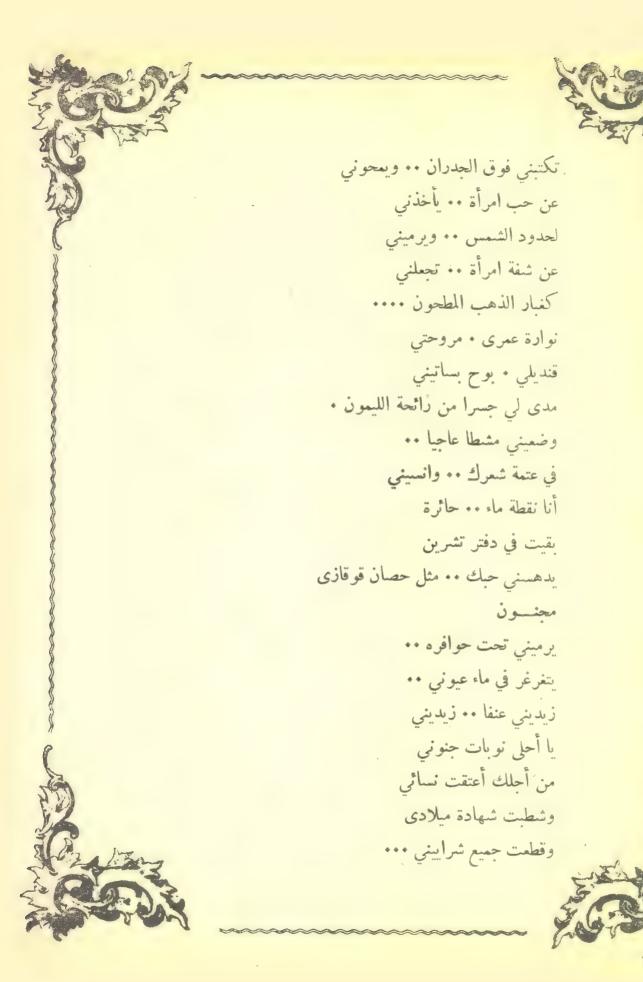
تأبط الملك ذراع ابنته بيد وقبلها ، كما تأبط ذراع روبرت باليد الاخرى أيضا ، ثم التفت الى الشعب وقال : هذا هو أميركم الجديد • أعلم أن مشيئة الله قد قضت أن يكون ملككم • هذا هو أسعد يوم في حياتي • عنوا وارقصوا وعيشوا سعداء •

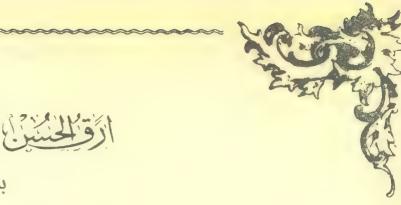
صاح الشعب بصوت عال ، وراحوا يرقصون ثانية • تأبط الملك ذراع ابنته وذراع روبرت ، ومشى وسط الجماهير السعيدة في « بيت الموردة » •











بشارة الخوري

كعاشق خط سطرا في الهوى ومحا ومن مخالسة الظبي الذي سنحا كبرعم لمسته الريح فانفتحا ٠٠٠ عنا هواها ، أرق الحسن ما سمحا لكنت أرفق من آسى ومن صفحا لان الذي ثمار وانقساد الذي جمحا اذا تبسم وجه الدهـــر أو كلحـــا

يبكى ويضحك لاحزنا ولا فرحا من بسمة النجم همس في قصائده قلب تمرس باللذات وهو فتى ما للاقاحة السمراء قد صرفت لو كنت تدرين ما ألقــاه من شجن غداة لوحت بالأمال باسمه ما همني ولسان الحسب يهتف بي فالروض مهما زهيت قفر اذا حرمت من جانح رف أو من صادح صدحا



ن المال

انورالعطار

بردى سلسل البقاء ولحن عبقرى على المدى يتغنى دف بين الحقول نشوان هيمان وغنى الربا فجنت وجنا مر كالعاشيق المتيم بالروض وكالطير يسكب الروح لحنا

قص أسطورة الليالي الخــوالي بخيالات شــاع ما تجنى

وروى قصة النساسينة الغير وعهدا من بهجة الفجر أسنى

الاولى سيطروا المحامد في الارض وعاشوا كرما وكاسا ومزنا

واستطابوا الهدوى ولذوا الهناءات وعبدوا النعيم دنا فدنا

سكروا رافهين سكرة عيان لم يفق مهجة ولم يصح جفنا

برداى الحبيب يا فرحة الروح ويا منية الهوى ما تمنى

يا شهاء القلوب يا كوثر الخلد وما منهالا يناسم عدنا

أنت نجواى ان أظلني الشــجو وأنحى عــلي ســقما ووهنــا

وردك العذب من أماني أحلى جرسك العلو من أغاني أغنى

أنت تجرى في خاطرى وضلوعي وتعيد الحياة روضا أغنا

ما للأما لخيف مربديه بالد

ما اللاماني بعدهن ومالي وبكت عليه عرائس الامال وبكت عليه عرائس الامال فالمرء مردود لسوء مأل من دمع عيني دائم التهطال وحديث ذي دنف وطيب وصال كالخود همت خفية بسؤال أيكون كل نعيمنا لزوال فوق الردى ونقوم بالاثقال ونصاول الايام أي صيال والله ما خطر السلو بيالي

متع الصبا قد آذر ت بزيال درج الزمان على الصبا وعهوده ان الحياة هي الشباب فان ذوى يا سرحة الوادي سقاك على الرضى كم في ظلالك من هوى وصبابة ونسائم العاصي تهينم فوقنا يا سرحة الوادى اذكرى وتسائلي يا سرحة الوادى اذكرى وتسائلي ونرد عادية الزمان وكيده والان بالذكرى أعيش على المدى والان بالذكرى أعيش على المدى



طل الهياوي

مسارح الاهل أين الشعر والطـــرب عرفت حظى في مغناك مبتسما الاهل أهلى في الشهباء كلهم أنى تلفت لا ألقى ســوى نفـــر والامنيات خصاب ، والندى أمم يا بـؤس قلبي ما صـافته عابـــرة كأننى بين أمواج الضنى كـــرة بالامس همت وراء الساميين أسى

اذا جنحت الى السلوان عاندني

خليل خذ ما اشتهيت اليوم من شجني عشرون عاما قضيناها مرصعة اثنان والروح في الآمـال واحـدة رأيان ما اتحدا الا عملي سنن كم وقفة لك دون الحرف صادقة

وأين أين الطلى والحب يا حلب فمالي اليــوم لا كــأس ولا حبب أخ كريم ، وأخت حسرة ، وأب ساد الزمان بهمم ، وازدانت الحقب والهم مبتعد ، واليمن مقترب من السوانح الا اغتالها الكرب تروح عجلي كما شاءت وتنجذب واليوم غاب خليلي • وارتمى الارب

ماذا أقول بوجه بــت أفقده ؟ وكنت بالامس من نعماه أكسب وحد بمتقد الاعماق يلتهب

مثلى على الصحب من يبكى وينتحب بالنعميات فلا خلف ، ولا غضب فالخيير معتنق ، والشر مجتنب تاه البيان بها ، واختيالت الكتيب يوم الضلال عتا ، واستفحل الكـذب

وكم درأت عن الفصحى وحرمتها أذرى جوادك بالابعاد فانحسرت فكنت أسبق من في الساح ما انطلقت

لا الشعر بعدك يشفيني ولا الخطب بيني وبينك ما لم يبنه أحد ألم نكن أخوين استنفدا زمنا والحاقدون على أمجاد أمتهم أبي لأندب حظ الفكر في زمن أين الاصالة فيما نحن نشهده قد يطمعون ، وقد يصفو الزمان لهم لكنما الشمس تبقى وحدها مثلا أهبت يوم دأيبت السيل محتدما كأنهم خلقوا الغاصين يدا داموا الجنوح سيلا للثراء وما خليل دع عنك لوم الغادرين بنا خليل دع عنك لوم الغادرين بنا نحن الحكايات، بل نحن الملاحم، بن

غدا يقول بنا التاريخ قولته

يا ساكب الراح من سحر البيان أفق

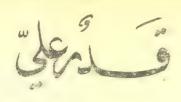
من السهام، وكم أمسى لك الغلب أمام وثبته الاستاد والحجب يمناك الا انجلت من تحتها الريب.

*

خليل أى المسانى عنك أجتلب مع التراث ، ولـم يصرفهما التعب يا خجلة العرب من أوزار مـا كتبــوا كل المفاهيم باتت فيه تنقلب من الهراء ، وأين المجدد والسب وقد يقولون ما شـاءوا وما ذهبـوا للنور مهما استبدت حولها السحب بالتائهين ، فما حادوا ولا اجتنبوا لهدم كيل بنياء شاده العرب دروا كم افتقدوا من أجل ما اكتسبوا فكلهم بين راحات العدا لعب نحن الاساطير • بل نحن الغد الخصب ويصفع الناس والدنيا من انقلبوا ما زال للوحى في كرم المني عنــب

نادىت بالفكر حبرا وانتضيت لىلى وحدت بالعمر للعرفان مرتضيا ورحت توسع أجيال الزمان هـــدى فما برمت ولا أحجمت من عسود يا ضيعة الفكر يجتاب الحياة أسي ماذا على الدهر لو وفاك ذمته أيهمل الحر حيا ثم نذكره خل الملامة واصفح يا خليل كما متارف العيش فاذ الجاهلون بهـــا خليل لا ترمني بالبخل ان عجــزت خواطري غصة المحزون يعرفها والوحي متئــــد • والشـــعر مغترب أحل قدرك أن يحزى بقافية خليل • ألف ســؤال عنك يوجعني نهاية تلك أم بدء لمن عبروا من ذا الذي لم تقف آماله تعبا مجاهل ورد الاسلاف ساحتها فيم اختلاف المسلا والعمر مرحلة وأى معنى لعمر لا يـؤول الى نم هانئے یا أخی فالخلد منتظر

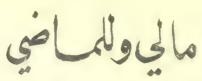
من الحروف نصالا ٠٠ دونها القضب حليفك التوأمان الفقر والادب أين الاهلة من مسراه والشهب من شاقه الخلد . لم يستهوه النشب وبعيد فقدانه تستنفر الخطب وأنت في جانبيه الواهب الحددب برائعات القوافي حين يغترب قضيت عمرك انسانا بما تهب ونحن حصتنا الآلام والسغب قيثارتي اليوم عما كنست ترتقب في زحمة الخطب من من كأسه شربوا فالصدر متقد والصبر مبتعد ان الثناء قليل حين أقتضب ورحلة الموت سر كله عجب هذى الحياة • وقلنا انها النوب أمام سر وراء الموت يحتجيب وقبل أن يدركوا أبعادها ذهبوا انا نيكابر والآجال تقترب ذَكرى على شهرف في الخلد ينتصب خطاك والملأ العلوى مرتقب



deine

يغفو الحبيب وأسهر قدر على مقدر يا للهوى ٠٠ طـاغ تملك مهجتي ٠٠٠ لا يقهـر أنا عاشق ، بوحي غناء العندليب المسكر ومواسمي عطر الربيع مع النسائم ينشر يا سالبا قلبي ، فداؤك ما سلبت وأكثر خذه وخذ عمرى فأنت الغانم المستأثر أمسى ويومى وغدى نذر لحبك ينذر لا تزهر الدنيا اذا فيها الهوى ٠٠ لا يزهر! لولا الهـــوى يخلو الضمير من الشــعور ويقفر ويكف عن دورانه زمن وتجمد أعصر معنى الحياة وسرها ونعيمها والكوثسر بشعاعه يجلى الظللم ويستبان المضمر يا حب موعدنا على جفن الصباح منور لقيا ٠٠ بآمال الحياة وبالاماني تزخر عد يا حبيبي وعدنا فجر وليل مقمر هــــذى جفوني ٠٠ انما لك معبـــر اذ تعبر لو أستطيع فرشت دربك بالدرارى تش بالروح أغلي ساعة فيها تهل وتظهر!





عبد لمطلب الأمير.

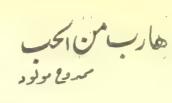
فلقد حبست عن الهوى زفراتي بهج الكؤوس ، معطر السكرات وتضوع شعلته بنود حياتي ٠٠ للماجنين : الخمر والقبلات شفة الشباب ، وانمل الشهوات أحلامه ذهبية الغفوات عن معقل الطهر المنيع العاتي ١٠٠؛

عودي، ولا تصغي لمرشكاتي ددي علي هواك مجنون الرؤى تزهو مطارفه بوشي غوايتي ٠٠ شفتي. وكأسك ظامئان ، فهللي وتخيري لحن الخلود ، تصوغه يمضي العفاف ، ولم تبلغك المنى أتعود أحلام الصبا مقهورة

* * *

هذي الشفاه الخرس ، بالسمات متعشرا ببلاهتي وأناتي ٠٠٠ قبر الهوى ، ومصارع اللذات صلب العواصف ، مبهم الغايات هذي الفتون ، وأن تليين قناتي وغدا يؤالفني مع الحسرات توحي الى عينيك بالنظرات

مالي وللماضي ، تثير شــجونه حسبي طوافا في دوارس عهده والذكريات أزاهر ، جفت على ردي علي هواك ، جبار المنى لا تشفقي أن تســـتبد بمهجتي فاليأس علمني الصلابة في الهوى اشــتاق فلسفة العذاب مربرة



أيها الطيف الذي أزهر يوما في حياتي بالورود الناضرات أيها الومض الذي أشرق يوما في وجودي بالنجوم الزاهرات أيها الفجر الذي شعشع يوما في دروبي بالرؤى والامنيات أين تمضي • • والفراديس التي أبدعت لا تظفر منا بالتفات أين تمضى ٠٠ وظلال الامس ما زالت سكادى بمشوق الاغنيات أين تمضى ٠٠ والوعو دالخضر نشوى بالهاتيك الوعود الساحرات أين تمضى أيها الهارب من ذكراك فيشتى دروب الذكريات أين تمضى أيها الهارب من آهاتك الحسرى تلظى بالشكاة أين تمضى هاربا من كل ما قد قلته لى في العهود الغابرات من ترى قد كان لي يهمس دوما: أنت دنياي وعمري وحياتي من ترى قد قال يوما: قدرى أنت ومهوى كلماض كلآت كنت في عيني أندى حينما كنت مشوقا تلتظي بالحسرات كنت في عيني أبهى حينما كنت رقيقا كالندى كالسمات كنت أسمى قبل أن يهوى قناع الزيف عن تلك الوعود الكاذبات كنت لكن م أنت ذا أضعف من أن تقتدى في الحب بالشم الاباة فارسا قد كنت في عيني لكن ٥٠ فارسا قد كنت دون التبعات ربما قد كنت أغنى باحترامي لوفائي وكنوزى وهباتي ربما قد كنت أسمى منك نبلا وجلالا باحترامي قدر ذاتي فارتحل ما شئت ٠٠ فالحب الذي تبغيه لن تلقاه في دنيا حياتي

بافةسعر

اسعدجسس يوسف

اليك باقة شعر من بواكـــيرى ترنو الى الحضريات المعاطير تحسو حميا الهوى بين المقاصب نعمى الظلال وألحان النواعـــير حالى الرؤى عبق الالهام مخمور عذراء تحمل أنفاس الازاهير ناجي الالوهة من قلبي على الطور بخاتم من مليك الحسن ممهور من خمرة الله في كأس من النور بمترع من قطاف الشهد معصور اني الربيع، وصدريعش عصفور كالام تحضن أفراخ العصافير من ألف روض صبا بالحب ممطور في وارف من جنان الخلد مسحور عيني الاهة عشاق الاساطير على دبيعين من ظـل ومن نود آفاقها منه طيف غير منظــود في زحمة العيش من هول الاعاصير

يا دارة الانس والاملاك والحور يا جارة النهسر والصحراء ظامئة حواسير غنجات الدل مترفة أشفقت للظيات السمر تشغفها أفدى الظباء وقد أغفت على حلم يا جارة النهر هل حيتك خاطرة لى فيك. بين أحبائي حفيد هـوى « غزوان » لوحة شعر ناغم طبعت احنو على ثغره الريان محتسيا يا للسلافة أجنيها وأرشفها أحسست وهو يكاغي حين أحمله يا دمية حلوة في القلب أحضنها يا حبة القلب يا أشهى الى ظمأي أدى بعينيك أحالامي فاحسبني عناك أحمل من ظل النخيل ومن عناك ٠٠ كلتاهما دنيا تطل بنا طوفت بين رؤاها خاطري فعلى أفديك بالروحلولا أنها اكتهلت

مع الاحياب أوسمني

احمددوغان

تناشدنی بأن أبقی علی فننی ويدخــل في شراييني كأنسام و « شهبائی » بما فیها کأغنیة فأحيا في دبى ماض وأحلام فكم غنيت أصحابي وأحبابي وتعــرف أننى وله بأترابي أنا ما زلت أرضع حب فاتنتي وفاتنتي هي الشهباء أهواهـــا

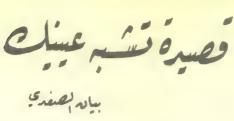
أنا يا قلب أوراق مسودة لأني في دياجي الغربة الحبالي وكم عانيت من هم ولكني سيبقى البحر في رئتي وأعصابي وأطيافي تناشدني ٠٠ تذكرني

أنا يا صحب أغنية وأوتـاد ورؤياكـم أناشـيد تؤدقني فــلا ظــل يؤانسني ، ولا خــــل فأرحل دائما حيث الهوى يصفو مع الاحباب أوسمتى وشاراتي

فأشعر بالهوى يصفو ويسكرني تردد في الجوى شوقـــا وتغرقني وصوت الاهل يحدوني ويملكني من الايام والتـذكار والزمن أهازيجــا ٠٠٠ صبابات ٠٠٠ أتعرفني ؟ ومد الامس ابحاد لدى سفني وما فيها من الاطياف يأسرني وأعشق كل ما فيها أتذكرني ؟

وحرف الآه والاشواق يرسمني أدى الآلام تغـريني من الشــجن أغنى الصبر مزهوا على غصني ويبقى البحر في سري وفي علني بأوداء ٠٠ وأشعاري تهدهدني

ينادمني ، ولا عـــين تطاوعني هناك الروح تهوى جنة السكن فهم قلبي ٠٠ وهم عيني ٠٠ وهم أذني

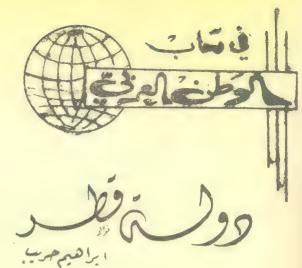


أعددت للاحزان عدتها هل تخصين الارض في سهبي هل تخصين الارض في سهبي هل تبعثين الضوء في ظلمي القلب بالآمال مزدحم

فتجددت آلامي الاول ليبرعم التحنان والامـــل ؟ يا ديمة بالقطس تنتقل ؟ والعين بالاشواق تكتحل وتنصتى فتقودك الجمل وبدونها الاعصاد والمحل لا تتركي الايام تسدل فترف لي الاطياف والغزل وعواطفي الخرساء تشتعل والشعر من عينيك يرتبحل بالعطر ، والامطار تنهمل ومويحة خضراء ترتحل

هل تخصين الارض في سهبي هــل تعثن الضـوء في ظلمي القلب بالآمال مزدحم روحي اســـألى فالبحر يعرفني وبك الوجود المر أغنية عمري من الانسواق زهوتها وأمسر من قدام بيتكم ها اننی قد عیدت معتددا ألحزن في عينك فاتحتي وحدشك الانسام عابقة سرب من الاشفاق نظرتها





تفتح « الثقافة » نافذة تطل منها على الوطن العربي ومنها تنطلق فتجوب رحابه وتجوس دياره ، وتتعرف على العياة فيه ، وترصد العركات الفكرية والاجتماعيك والاقتصادية ، وتلعظ تطوره ومدى التصاقه بالعضارة العديثة ، ولسوف تلتقط صورة من هنا وأخرى من هناك وتدرس وتمحص ، وتنقل كل هذا الى القارىء العربي •

وترى « الثقافة » أن تبدأ بالغليج العربى الذي يتمغض عن حركات فكرية أصيلة ، ويفرز تحــولات اجتماعيـة وسياسية ، يريد أهلوه أن يتجاوزوا به عوام ل تخلف ويزيلوا رواسب ماض ، ويسهموا في تطور الامة العربية لتأخذ سبيلها الى عزة ومنعة ، والى حضارة انسانية تؤكد فيها شغصيتها المميزة وقوميتها الاصيلة •

وتجد « الثقافة » في الذكرى الغامسة لاستقلال دولة قطر ، سانحة لتبحث أوضاع هذا البلد الذي يتغذ خطاه الوئيدة نحو مستقبل مشرق ، بعزم واناة •

• الثقافة

«قطر » وعاصمتها « الدوحة » شبه جزيرة تبرز من الجزيرة العربية في وسط الخليج العربي ، وكانت جزيرة تعيط بها المياه من كل جانب ، فزحفت اليها الرمال من الاحساء ، وترسبت فأوصلتها بالبر •

أرضها مسطحة تكسوها الرمال ، وتقل فيها الامطار وترتفع درجة الحرارة عاليا ، والمياه العذبة نادرة بعيدة الغور ، لكن واحات صغيرة تتناثر فيها تنبت النخيــــل والاعشاب ، وعلى شواطئها بعض السهول والمراعي ، وفي جنوبها كثبان رملية عالية تنبع في سفوحها مياه عذبة ، تعرف باسم عامرة ٠

وصفها ياقوت الحموي ، بأنها قرية في أعراض البحر على سيف الخط بين عمان والعقيرة ، وأحسب أن الثياب القطرية تنسب اليها •

وصف جرير فيافيها وحزومها وبعد غورها، بقوله:

لدى قطريات اذا ما تغولت بها البيد غاولن الحزوم الفيافيا لكن قطر ، اليوم ، لم تكن كما وصفها الشاعر عبيد بن الطيب بقوله:

تذكير ساداتنا أهلكم وخافوا عمان وخافوا قطر

وخافواالرواطى اذا عرضت

ملاحس أولادهن البقس

كان لقطر شأن في التاريخ القديم ، لكنه تاريخ يلفه الغموض ، فلم تسلط عليه الاضواء وما درس باحاطة وعمق ، غير ان بعثة دانمركية اكتشفت في شرقى الهلد ، قرب قرية « الماء » قبورا ورؤوس أسهم ونصالا وبعض رسوم قديمة ، ولعل مؤتمر الدراسات التاريخية للجزيرة المربية والخليج العربي الذي تستضيفه قطر بدعوة من اتحاد المؤرخين العرب ، ويشارك فيه ، الى جانب أساتذة من دول عربية واسلامية ، عدد من المستشرقين وعلماء التاريخ في جامعات عالمية ، ولعل الاكتشافات التي يظهرها التنقيب المستمر يزيلان الغموض الذي أكتنف تاريخها القديم • ان بعض العلماء يؤكد أن انسان ما قبل التاريخ عاش في هذه المنطقة قبل حوالي خمسين ألف سنة .

وتاريخ قطر السياسي لا ينفصل عن تاريخ الخليج العربي ، فهي جزء منه ، دخلها الاسلام في الوقت الذي فتحت فيه هذه المنطقة ، وتأثرت بكل العوامل السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي تأثر بها الخليج العربي .

أما تاريخها السياسي العديث ، فانها كانت جزءا من البحرين ، احتلها العثمانيون عام ١٨٧٠ وأخرجهم منها البريطانيون واحتلوها هم في عام ١٩١٥ ، وعينوا فيهـا مقيما عاما في عام ١٩١٩ فأصبح وضعها السياسي مماثلا لواقع الامارات العربية المتصالحة ، بعد أن فرض المقيم البريطاني على أميرها يومئذ ، معاهدة شبيهة بما فرض على تلك الامارات .

وبقى الاحتلال البريطاني بفرض سلطانه ويمارس سلطاته الى أن وضعت الحرب العالمية الثانية أوزارها ٠٠ هذه الحرب ، ككل حرب ، أفرزت تحولات جديدة ، غيرت خارطة العالم الجغرافية والسياسية والاجتماعية ، ولعـــل أهم هذه التحولات التي برزت في المنطقة العربية ، كانت زرع اسرائيل شوكة في قلب الوطن العربي ، تدميه وتقض مضاجعه ، فكانت يقظة الضمير العربي على هذه المأساة التي ضيعت وطنا وشردت شعبا ، هي التي رسمت طريق الكفاح المستمر ذي الجوائب المتعددة من سياسية واجتماعية وعسكرية ، وكانت قطر واحدة من الاقطار العربية التي تأثرت بهذا ، والتي أخذ نضالها سماته البارزة ، فانتزعت استقلالها من براتن الاستعمار ، وأعانته رسميا في الثالث من أيلول عام ١٩٧١ ، وأخذت مكانها في جامعة الدول العربية بين شقيقاتها ، وانضمت الى هيئة الامم المتحدة ،

لكنها لم تشأ أن تنضم الى دولة الامارات العربية المتعدة • تلك لمعة موجزة عن تاريخ قطر السياسي •

-1 -

واكتشف البترول في قطر ، وكانت له قصة ٠٠

انها ليست قصة التنقيب عنه واكتشافه واحتكاراته، انها ليست كونه طاقة هائلة أثرت بالحضارة وبحياة العالم كله ...

انها ليست قصة الصراع العالم العنيف ، العلني والخفي ، المتعدد الاطراف والجوانب ٠٠٠

بل هي قصة الحياة والحضارة في هذا البلد وفي كل بلد عربي نبع في أرضيه ٠٠ هي قصية الذين امتلكوه، فأحسنوا استغلاله، والذين لم يحسنوا ٠

انها قصة تأثيره في تغيير تفكير الانسان ونفسيته وعيشه •

انها قصة تفاعل قطر بالاحداث التي برزت في الوطن العربي ، وتفاعلها مع الاحداث العالمية •

هي قصة التحولات التي ظهرت في هذا البلد ووضعته في عتبات التقدم والحضارة •

انها قصة جديرة بالدراسة والتبصر .

فما هي ٠٠٠

.... t.

منذ أن تحررت قطر من الاستعمار البريطاني الذي ظل يجثم على قلبها حينا من الدهر لم يكن قصيرا ، أخذت تنظر بعين الى واقع مؤلم ، وبعين أخرى الى مستقبللا تريده يستمد من الماضي ظلمته ، وانما تريده مشرقا يمنح الخير ويقوم منحياة الناس، فاتجهت في طريقين يتلازمان ويتفاعلان مصريا •

فالاتجاه الاول ، كان قوميا تؤكده وشائج من دين ولغة وتاريخ ، فانتسبت الى جامعة الدول العربية ، وتأثرت بجميع الاحداث التي ظهرت على الساحة العربية وأشرت بها ، وأسهمت بكل نشاط سيياسي واجتماعي اقتضتهما طبيعة المرحلة التي تمر بها الامة العربية في صراعها العنيف ضد التيارات الاستعمارية ومحاولات الاحتواء التي عكستها مأساة فلسطين وما نتج عنها ٠

و ثمة أمر يبدو غريبا على المراقب السياسي ، هو أن قطر لم تنضم الى دولة الامارات العربية المتعدة ، بالرغم من ارتباطها المصيري بدول المنطقة •

ان أمير قطر ، سمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني، كان أحد أصحاب فكرة اتفاقية دبي التي عقدت في علم الملك ١٩٦٨ ، وبموجبها قام اتحاد يضم تسع امارات من بينها قطر ، لكنه ما لبث أن انفض ليأتي على انقاضه اتحاد جديد يضم سبع امارات ، لم تكن قطر واحدة منها ، بالرغم من ايمان أميرها الراسخ بأن الاتحاد بين دول الخليج الهربي ضرورة مصيرية تحتمه المصالح المشتركة العليا لكل النطقة

وللوطن العربي جميعه ، وبالرغم من أن سموه يرى ، ويرى معه شعب قطر ، أن الوحدة أو الاتحاد سبيل القوة والمنعة ، ولبنة أساسية للوحدة العربية الشاملة ، وبالرغم من التزامها الصحيح المجدي بكل القضايا القومية .

فهل دان جنوح «قطر » الى الاستقلال في معالجة شؤونها الداخلية ، هو الذي جعلها لا تنضم الى الاتحاد ، أم ان رغبتها بعدم الارتباط بمنظمات اقليمية داخل جامعة الدول العربية ، قد يحد من تصرفاتها الوطنية في معالجة ما خلفه الاستعمار في المجتمع القطري ، لتنهض به وفق استراتيجيتها العامة ؟٠٠

أما الاتجاه الثاني ، فقد كان وطنيا ،

ان «قطر » ورثت تركة مثقلة برواسب سياسية واجتماعية وثقافية خلفها الاستعمار ، وكانيت عميقة البدور ، متعددة الجرانب •

كان اقتصادها ، قبل اكتشاف البترول ، يعتمد على صيد اللؤلؤ ، وقد بارت تجارته بظهــور اللؤلؤ الياباني الاصطناعي ورخص ثمنه ، وعلى صيد السمك والاسفنج ، وكان البريطانيون يحتكرونه ، والتجارةالتي كان يمارسها بعض القطريين ، وتقوم شيئا من اقتصاد البلد ، ما كانت تمارس بالقدر الكافي لتركيز اقتصاد مبني على أسس ثابتة متينة ، والبحر الذي تظل عليه ، كثيرة خلجانهضحلة مياهه لا تساعد على بناء موانيء صالحة لرسو السفن الكبيرة ، وليست أرضها كلها قابلة للزراعة ، والتعليم كان نطاقه ضيقا ، أما الحياة الاجتماعية فقد كانت بدائية ، أناس في ضيفا ، أما الحياة الاجتماعية فقد كانت بدائية ، أناس في يجربون البادية بحثا عن ماء وانتجـاعا لكلا ، همـا نادران ،

كل ذلك ، جعل الحياة في قطر ، قبل استقلالها ، قاسية مريرة ، فيها ضنك وشظف عيش ، وفيها جهل وفقىر •

_ 0 _

لكن الامر أصبح اليوم مغتلفا جدا في كل الاوضاع العامة والخاصة ، تباين في الحياة ، واختلاف في العيش ، بين ماض وحاضر ، ورؤية جديدة متبصرة لماض وحاضر ومستقبل ، امتلاك لحرية كانت مسلوبة ، وهيمنة عسلى اقتصاد كان يبتزه المستعمر ، وتحرر ارادة كانت مغلولة ، تهدف الى تغيير حياة الانسان ٥٠ الانسان الذي هو العنصر الاساسي لكل تطور حضاري ولكل تنمية اقتصادية واجتماعية ٠ فقد يتعلم الانسان ، ولا يبقى أميا ، وقد يشيد له مسكن صحي مريح ، ويتبدل ظاهر حياته وتتوفر له الرعاية الصحية ، لكن ذلك لا يكون كافيا ٠

ان الاساس في الانسان العربي بعامة ، والخليجي بخاصة ، أت تتبدل عقليته وتتغير نفسيته ، بما ينسجم مع المعطيات

الجديدة

وانه من المهم أن يوضع الانسان في مناخ حضاري ومدني ، لكن الاهم منه ، أن يكون الانسان نفسه حضاريا يروحه وعقله ، مدنيا بسلوكه وممارساته ، فالانسان هو الذي خلق الحضارة وطورها ، والحضارة هي التي طورت عقل الانسان وصقلته •

من هذه المنطلقات ، كانت الرؤية في قطر ثابتة تسعى الى تبديل جذري لعقلية الانسان القطري ونفسيته ، بما يتناسب مع تطلعات الانسان العربي بعامة ، الى مستقبل يترسخ فيه فكر قومي سياسي واجتماعي ، يستوعب مشاكل الحياة ، ويكون قادرا على الاخذ والعطاء .

وبن هدا كله ، رسمت الدولة استراتيجيتها للتنمية الاجتماعية والاقتصادية لكي تتخطى الحواجز والسدود القائمة ، أو تلك التي تظهر على السحاحة عند التطبيق العملي ، وانها لرؤية صادقة ، أعطت نتائج مرضحية وحاسمة .

-1-

لقد أخذت قطر ترنو الى اقامة دولة لها مقوماتها السياسية وتنظيماتها الادارية ، فاعلنت الدستور ، وهو مرن وقادر على استيعاب الفكر الدستوري السليم والتنظيم الاداري والحقوقي ، من أجل الانتقال الى مرحلة تكون أكثر عمقا وأشد رسوخا وأغزر عطاء للانسان الذي يحيا في ظل هذا الدستور •

والدستور هو الذي رسم للحياة الجديدة اسلوبها ، ومنه انطلقت مفاهيم لمناهج الحكم الذي ظل هدفه خيير الناس وحريتهم وتبديل حياتهم بما هو أفضل •

والدولة ، وان لم تتوسع باحداث وزارات ، فانها قد جمعت عدة اختصاصات في وزارة واحدة ، بمقددار تماثلها وبالقدر الذي اقتضاه الواقع الجغرافي والسكاني والامكامات المتوفرة لسد خاجاتها التي تتزايد ٠

ولقد كان الاعلام والتعليم والشؤون الاجتماعيمة ، أهم ما انصرف اليه الاهتمام -

ففي مجال الاعلام ، أحدثت له وزارة في عام ١٩٧٢. تضم أربعة أقسام ، هي :

ا _ الاذاعة والتلفزيون ، فالاذاعة أحدثت منذي قبل ، وكان بثها ضيقا في نطاق محدود ، فتوسع ، والعمل يجري ، الان لتنفيذ مشروع لاذاعة تسمع الوطن العربي والمالم ، صوت قطر • أما التلفزيون ، فقد بدأ بثه في عام المعلام ، وقد ربط من جديد بالاقمار الصناعية ، وقد استطاعت قطر التقاط البث التلفزيوني العالمي ، لتعيد بثه في نفس المجال •

٢ _ المطبوعات ، يتولى هذا القسم نشر المطبوعات



المعطة الارضية للاتصالات عبر الاقمار الصناعية التي تربط قط بالعالم واحسدى مقومسات الدولة العصرية ومعمد

المحلية والصحف والمجلات ، ومراقبة المطبوعات التي تدخل البلاد ، لاستبعاد ما يشوه التراث ويسيء الى الاخلاق العامة أو يضر بالمفاهيم القومية والوطنية •

ولقد تقرر انشاء مؤسسة قطرية للصحافة ، تصدر عنها صحف ومجلات ، وبدأت الدراسات الهادفة في وزارة الاعلام ، لتأسيس مطبعة حكومية حديثة ، لتقوم بطباعة ما تحتاج اليه الدولة ، وما تصدره من صحف ومجلات ، وتصدر الان في قطر مجلة الدوحة والفجر والعهد وغيرها .

٣ ـ الثقافة والفنون ، وهو يرعى الثقافة العامة والفنون الشعبية والمسرح ، ولقد تم بناء مسرح حديث ، تمهيدا لانشاء فرقة وطنية للغناء والتمثيل .

ك - الآثار والسياحة - لقد تم مسح شامل للمناطق الاثرية في قطر ، لوضع خطة للتنقيب عن الاثار ، والتعرف من خلالها على تاريخ البلاد ، ولهذه الغاية شيد متحف يضم الاثار التي اكتشفت ، وما قد يكتشف ، كما يضحم أقساما لمراحل التطور التاريخي الذي مرت به البلاد منذ القديم ، وانشأت فيه بحيرة ترسو فيها نماذج من سفن وزوارق ، كانت تمخر عباب الخليج والبحار ، الى جانب متحف للاحياء المائية .

· ورسمت خطة لاستغلال الشواطيء والاماكن الاثرية سياحيا ، باقامة فنادق من درجة ممتازة ، ومنشآت سياحية أخرى ، لاستقبال السائعين •

أما في مجال التعليم ، فان قطر لم تنل منه في الماضي نصيبا يذكر ، فالامية متفشية والجهل ساند ، ولقد قامت محاولات وبذلت جهود كبيرة لتغيير هذا الواقع المؤلم ، فانشأت المدارس في المدن والريف ، لكل مراحل التعليم ، وهو مجاني ، مما أعطى هذه المدارس قدرة على استيعاب أكبر عدد من الطلاب •



فن المعمار القطري ، أحد أبرز ما يعتويه متحف قطر الوطنى ٠٠

وبسبب النقص الكبير في عدد المعلمين، تعاقدت الدولة مع مدرسين عرب، وفي خطتها تحقيق الاكتفاء الذاتي، فأنشأت كليتين للتربية، تعدان المعلمين وتؤهلانهم للتدريس وكانتا نواة العامعة القطرية التي بدأت تؤدي مهمتها التعليمية، وفق برامع مستوحاة من أرقى العامعات في العالم ق وتض عشرين قسما •

والدولة ترعى الشباب ، فهم عماد المستقبل وعدته ، فأنشأت لهم مدينة رياضية ، سوف ينتهي العمل من بنائها عام ١٩٨٠ ، لتستقبل الرياضيين ، يتلقلسون تدريباتهم ويمارسون رياضتهم •

وكان للشؤون الاجتماعية حظ من الاهتمام كبير ، فتوفر العمل لجميع العمال بظروف مناسبة وأجور متكافئة وكانت الرعاية الصحية شاملة للجميع، فأنشأت مستوصفات تضم أطباء من مختلف الاختصاصات ، وشيدت المساكل الشعبية ، ووزعت على ذوي الدخل المعدود ، وفي خطلة الدولة تشييد المزيد منها ،لتكون بديلا للمساكن القديمة التي لا تتوفر فيها شروط صحية ولا سكنية •

_ Y _

ولا بد من نظرة الى المستقبل في ضوء معطيات

ان قطر تعتمد كليا في اقتصادها على البترول الذي أشارت الدراسات الى عدم استمرار تدفقه والى أن احتياطيه الكامن في جوف الارض ، سوف ينضب ، ولن يكون مجديا للاعتماد على هذه الثروة وحدها في رسم سياسة اقتصادية متطورة وشاملة تبقى بعيدة عن المخاطر *

ان الاتجاه الجديد قد انصرف الى وضع خطة شاملة لتركيز الاقتصاد على أسس ثابتة ، مراعاة للتزايد السكاني وتأمينا لمستوى رفيع من الحياة ، ومسايرة للتطور العام العالمي ، وتشمل هذه الخطة ، الصناعة والزراعة ، ولوضع هذه الخطة موضع التنفيذ ، تم مسح اقتصادي شامل لقدرات

، بيئاد الجغرافية والسكانية ، ولحاجاتها المتطور. والمستقبلية .

ففي البلاد ثروة سمكية هائلة ، لا تستغل بالقسدر الكافي الا محليا ، وترمي الخطة الجديدة ، الى الاستفادة من هذه الثروة ، بصيد السمك وتعليبه وتصديره ، الى جانب تنمية انثروة الحيوانية التي تفتقر اليها البلاد لتآمسين حاجتها من اللحوم وغيرها .

أما الغاز الطبيعي ، فيعتبر الى جانب البترول ، مصدرا هاما للطاقة ، وقد بدء باستغلاله في التصنيع ، لتغذية معامل الاسمنت التي أحدثت مع مصانع لمواد البناء الاولية كالطابوق والرخام والالمنيوم واستغل الغاز في توليد الطاقة الكهربائية لانارة المدن ، وبدء بتحضير مشروع لانارة الديف كله ، ومشروع لتحلية مياه البحر ، وبرزت بدايات هامة لصناعات أخرى ، كصناعة المواد الغذائية ، مثل الدفيق والخبر والحلويات •

ولقد تعاقدت حكومة قطر مع فرنسا ، على اقامية مشروع لليتروكيميائيات ، برأسمال قطري ي قرنسي ، وقد بوشر باقامته ، وسينتهي العمل من تشييد مصانعها في في عام ١٩٨٠ ، لتبدأ الانتاج •

أما الزراعة ، فلها شأن آخر ٠

عرفنا مناخ قطر الصحراوي، وعرفنا طبيعة أراضيها ومدى صلاحها للزراعة ، وندرة المياه ، وبعد غور الجوفية منها ، وقلة الامطار لكن بعض هذا أو كله ، لم يكن ليثني دولة قطر ، عن التفكير باستغلال ما يمكن استغلاله، وزراعة ما يمكن زراعته من أراضي *

لقد تم مسح شامل لجميع أراضي قطر ، وصنفت كما يلى :

اراضي ذات صلاحية عالية للزراعة ، وهي ما تعرف بأراضي « الروضات » ، وتقع في المنخفضات •
 اراضي متوسطة الصلاحية •

٣ ـ أراضي صالحة للزراعة تعت ظروف خاصة •

٤ - أراضي لا تصلح للزراعة ٠

ومن هذا التصنيف ، توسعت الزراعة بعض الشيء ، فحفرت الآبار الجوفية ، وأقيمت مزرعة نموذجية ، أصابت حظا كبيرا من النجاح في زراعة الغضار والفواكه وغيرها .

* * *

هذه لمعة قصيرة وسريعة عن «قطر » الدولة العربية الناشئة ، التي تريد أن تأخذ مسيرتها في الركب الحضاري، لكن هذه اللمعة لم تستوعب شؤونها وشجونها كلها ، فثمة أمور وقضايا لا بد من بحثها بأستفاضة ، كالحركة الفكرية والثقافية ، والتنمية الاجتماعية ، والركائز التي تعتمد عليها التنمية الاقتصادية ، ولنا عودة الى دراسة هده القضايا ، في القريب *

للبعث صلة ابراهيم حريب

OY

يعد الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي من أقدر الكتأب المصريين في تاريخ الادب العربي الحديث وانه قوة ثقافية نادرة ومفكر ومجدد موهوب مؤمن بفكرته ومخلص لرسالته ويرجع الى الاستاذ الخفاجي الفضل في نجاحجهود رابطة الادب العديث في القاهرة وفي ابراز خير مآثر المخالدة وهو في مصر مبعث حركة أدبية بما أخرجه من المخالدة وهو في مصر مبعث حركة أدبية بما أخرجه من آثار ودراسات فكرية شاملة ونلمح في نقده الروح المعافي وتوخي الانصاف واستقصاء الحسنات والتنبيه في لباقة والتقدير فمن حقه علينا أن نؤدي واجب الانصاف نحو المعالم الحية لنصرة العلم والادب والفن وخدمة العروبة الاسلام ودار بيننا الحوار التالي ودار التالي ودار بيننا الحوار التالي ودار بيننا الحوار التالي ودار التالي ودار بيننا الحوار التالي ودار بيننا الحوار التالي ودار بيننا الحوار التالي والمناه الحية لنصرة العنا الحوار التالي ودار المهرم مساء يصوم

س ۱ : منذ متى بدأتم تشاركون في العياة الفكرية والادبية ؟

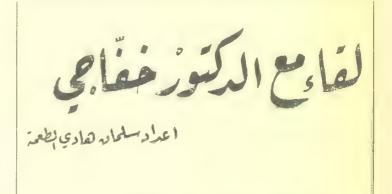
ج 1: منذ عام ١٩٣٠ وكانت الحياة الادبية آنذاك فيها خصب وثراء ، وكانت المدارس الادبيسة والشعرية والنقدية كثيرة ، والمعارك بينها محتدمة ، فبدأت الاتصال بهذه المدارس والكتابة في الصحف والمجلات كالاهرام والجهاد وكوكب الشرق: والوادي وابولو والرسالة ومجلة الازهس وسواها •

س ٢ : لمن قرأتم وبمن تأثرتم ؟

ج ٢: قرأت لكل الادباء المعرب القدامى والمحدثين والمعاصرين ، وقرأت كل الآثار الادبية المغربية المترجمة • والحقيقة انني لم أتأثر يفرد ، وانما تأثرت بالتراث عامة، وبالقديم والحديث والمعاصر منه بصفة خاصة •

س ٣ ـ هل لديكم معاولات في القصـة والمسرحية ، وما هي الآثار التي نشرتموها ؟

ج ٣ ـ كتبت قصصا نثرية وشعرية كثيرة فمن القصمى التاريخي الذي كتبته كتابي (مواكب العبسرية في مصر الاسلامية) وكتابي (مواكب النبوة) ومن القصص العذرى قصتي (نشيد الصحراء) •



س ك ـ لقد برزت (رابطة الادب العديث) منذ زمن طويل ، فهل لنا أن نعرف النشاط الذي قامت به خلال الفترة الاخيرة ؟

ج 2 - 1 - قامت الرابطة خلفا لمدرسة ابولو التي أسسها أبو شادي ومدرسة رابطة الادباء التي أسسها ابراهيم ناجي -

٢ ـ قامت الرابطة بكثير من النشاط الادبي فهي تقيم منذ أمد طويل مواسم أدبية وشعرية متعددة كل عام وهي تحتضن الادباء العرب في كل مكان وتعمل على تقوية الصلات الادبية والفكرية بينهم وقد طبعت الكثير من الكتب للادباء المعاصرين ومن بين الكتب التي طبعتها مدرسة ابولو الشعرية ودراسات في النقد المعاصر وغير ذلك وحدراسات في النقد المعاصر وغير دلك وحدراسات في النقد المعاصر وغير دلك وحدراسات في النقد المعاصر وغير دليه وحدراسات في النقد المعاصر وغير دليه وحديرا وحدير دراسات في النقد المعاصر وغير دراسات في النقد المعامد وغير دراسات في النقد المعامد وغير دراسات في النقد المعامد وحديد وحديرا وحديد وحديرا وحديد وحدي

٣ ـ عملت على تكريم الادباء الكبار وتشجيع الادباء
 الناشئين منذ قيامها •

عُ ـ رصدت جوائن كثيرة للادب والشعر والقمية أعواما عديدة •

س 0: هل يمكن أن تعدثوننا عن دور الاديب المصرى في تنمية المجتمع ؟

ج ٥ - قام الاديب المصري بأعمال كثيرة :

1 _ هو الذي غذى الحركات الوطنية في مصر والعالم العدبى •

٢ _ هو الذي دعا الى المحرية ودافع عنها •

٣ ـ هو الذي دافع عن حقوق الانسان في كل مكان٠

3 ـ هو الذي عمل على دعم الحركة الثقافية والادبية
 والفكرية في مصر والعالم العربي •

م فضلا عن انه دعا الى خدمة المجتمع والنهوض
به ثقافيا واقتصاديا واجتماعيا والى اداء المجتمع لواجبه
في سبيل رفاهية الفرد وسعادته وعمل الاديب المصري في
تنمية المجتمع باستمرار متواصل ودائم دون انقطاع و

س ۲ ـ هل ترفضون حركة الشعر العديث وما هي سلبياته وايجابياته ؟

آ ـ لا أعتبر الشعر العر لاسباب كثيرة بسطتها في أحاديث ومقالات ودراسات طويلة • فهو لا يمثل المساعر

العربية ولا يمثل حركة الفكر والازدهار الفني في الشعر المعاصر • وليس فيه الموسيقى التي تهز القلوب وتثيي العواطف • وليس له حظ من القافية التي تجعل الغناء به صالحا • ولا يرجع الى أصالة أو ابداع فني انما يرجع الى محاولة للافلات من قيود الشعر والشاعرية وهربا منها •

أما ايجابياته فلا أعد لايجابياته تتركز الا عنيه بعض الاصلاء من أمثال نزار قباني ونازك الملائكة وفدوى طوقان وبدر السياب •

وأما سلبياته فكثيرة جدا وأكثر الذين نظموا منه نظموا الشعر العمودي وكان شعرهم العمودي أكثر ايجابية وتأثيرا وروعة • وراجع هذه القصة في كتابي (الشمعر العربي الحديث ومدارسه) الجزء الثانيمن الطبعة الثانية •

س ٧ ـ هل تؤثر الادارة وسير التدريس في الجامعة على أعمالكم الادبية ؟ كيف توفقون بينهما ؟

ج ٧ - لا تأثير لعمل اداري عندي على أعمالي الادبية فلكل وقته ولكل مجال التفكير فيه ٠ وان كان العمل الاداري يقلل بلا ريب من أوقات الفراغ للابداع الادبي ٠

س ٨ ـ صدرت لكم آثار جادة كثيرة من الفكر والادب ما هي المشاريع التي تتولون اصدارها في المستقبل ؟

ج ٨ _ أقوم بأعمال كثيرة من مثل:

۱ _ اصدار دائرة معارف عن اعبلام الاديساء
 المعاصرين *

٢ ـ اصدار دائرة معارف عن اعلام الصحابة -

۳ ـ اكمال تفسيري للقرآن الكريم الذي طبعت منه ۱۳ جزءا ويقى منه ۱۷ جزءا ٠

- اخراج كتب أدبية وفكرية مخطـوطة كتبتها في فترات متعددة ولم أطعها حتى الآن وتبلغ نحـو التمري

مابع بعض كتبي المطبوعة طبعات جديدة مزيدة
 ومنقعة •

Parameter of the last of the

مُع الدّابُ إِلْعَالِبَة

علینا إعداد إحتیاطي برث الثورة من بعدنا..

يعلق الرفيق (كيم ايل سونغ) ، الزعيم السني يعترمه حزبنا وأربعون مليون كوري ، يعلق أهمية كبرى على أبناء شهدائنا الثوريين ممن ضحوا بحياتهم في معارك ضارية خاضوها في سبيل حرية شعبنا وتحريره ، وقد أعد الزعيم مخططا بعيد المدى منذ أولى أيام الكفاح ضد اليابانيين ، وسار حزبنا على الدوام على السياسة الرامية الى تربية أبناء الإبطال الثوريين ليجعل منهم ثوريسين صالحين قادرين على أن يرثوا قضية الشورة من بعد اسلافهم اذا ما تركوها قبل استكمالها ، للابقاء عليها والحفاظ بها في تطور مستمر ، وكان بالنتيجة ، أن أبناء هؤلاء الثوريين الذين ضحوا بأرواحهم وأولاد آخرون حرارة قلبي الحزب والزعيم ، يتعلمون حتى يرتووا ، يصبحوا عندما يكبرون دعائم بلادنا ، مناضلين شديوعيين فيصبحوا عندما يكبرون دعائم بلادنا ، مناضلين شديوعيين حمل مستقبل وطننا ،

وفي كل مرة أراهم ، فاني أتأثر تأثرا بالفا اذ أذكر المنهاج الذكي الفطن ، والفضائل العالية ، وأتذكر عناية الرفيق القائد (كيم ايل سونغ) ومحتبه العميقة - لقد أنشأ احتياطيي الثورة الكورية وثقفهم في لهيب الشورة والكفاح المسلح ضد اليابانيين -

والحقيقة ، ان الرفيق (كيم ايل سونغ) قد كرس نفسه وروحه لبناء احتياطيي الثورة الكورية بناء صلبا منذ أولى أيام الثورة • وقد نظم هذا العمل تنظيما أكثـــر فعالية خاصة بعد تكوين قواعد الانصار بادارته في مناطق (مندشوريا) الشمالية الشرقية • وفي بداية الثلاثينات ، وصل الى شمال شرق (مند شوريا) عدد كبير من الاولاد ،

أيتام ذبح آباءهم اللصوص الامبرياليون اليابانيون و وكذلك فقد قدم الى القواعد أولاد غيرهمم من مختلف المقاطعات الاخرى •

وهكذا فقد كانت معرفة كيفية اعداد الايتام والاولاد الاخرين وتأهيلهم من أهم ما جابه ادارات القيدواعد من أعباء على كثرتها • وكان الرفيق القائد مدركيا ظروف المحياة في القواعد ادراكا تاما ، أخذا بعين الاعتبار مدى أهمية اعداد الاحتياطيين ، فاتخذ منذ الدباية جميع التدابير اللازمة لعماية جميع الاولاد وتكوينهم واعدادهم، ومنحهم مرتبا خاصا مميزا • وقد بنيت في جميع قواعدد الانصار مدارس لفرق الاولاد ، وافترض ان يكون فيها احتياطيو الثورة الكورية •

وقد استخدمت أكبر المباني في قواعد الانصار لصالح المدارس ، وأحيط كل شيء بعناية تامة سواء من حيث انتقاء الكتب واختيار المعلمين بين أكثر رفاق منظمات اتحاد الشبيبة الشيوعية خبرة ورفعة في مؤهلاتهم وتأهيلا ، وعلى الرغم من كثرة انشغال الزعيم في قيادة الكفاح المسلح الضاري في سيبيل دحر اللمسوص الامبرياليين اليابانيين ، فقد أكثر من تردده الى مدارس فرق الاولاد ، ليعلم المسؤولين الرئيسيين فيها مدى أهمية تكوين الاحتياطيين الثوريين ومستوى رفعة شرف هذا الواجب ، وقد زودهم بالتعليمات حول قواعد تربية الاولاد ممن يعدون لتحميل أعباء مستقبل البلاد ويتحولون ويتطورون مع مرور الايام وهم يكبرون ، فيصبحون مناضلين ثوريين مخلصين ، وفي سبيل تحقيق هذا الهدف يجب أن ينموا ويثقفوا ويترعرعوا في احضان الافكار الثورية منذ نعومة أظافرهم ،

(۰۰۰ انکم براعم أزهار بلادنا ۰ انــکم دعائــم مستقبلنا ، نسعد لسعادتکم ، ونسر لرؤیتکم وأنتم تنمون نمرا صالحا ۰

(فاكبروا بسرعة وبعزم · ولتكن لكم بالنصر ثقة كاملة · ومهما تكن الشدائد والمصائب ، أتركوا خيبة الامل والتشاؤم جانبا لتصبحوا نخبة العاملين في وطننا رقدوتهم · · ·) ·

لقد قال ذلك عندما زار مدرسة فرق الاولاد في قاعدة الانصار في (وانغ شين) والتهبت أقواله كالشهملة لتنبر الطريق أمام أبناء العمال والفلاحين الفقراء ممن سلبت منهم الامبيريالية اليابانية أوطانهم وأنوا تحت وطأة الاستفلال وطفيان الغاصبين وجور الظالمين وبغيهم ، وكان مبدأ رائدا للثورة ، وأصبح درسا وعبرة للشيوعيين الكوريين بغرورة تثقيف الاجيال المقبلة واعدادهم في جميم

ولم يشق الطريق لتعليم الاولاد جميعا في القواعد وحسب ، وانما اعتنى شخصيا بحياة عناصر فرق الاولاد وبتدريبهم ، ناهيك عن الطعام والملبس والمأوى ، وبينما كان نفسه يكافح وملابسه بلا بطائن طوال شدة برد الشتاء وقره ، فقد كان سهره على توفير الملابس السميكة المنجدة الملبدة لعناصرفرق الاولاد وأغطية ناعمة وقبعات صوفية ، لا تفتر قط ، بينما كان هو نفسه وعناصر القواعد يأكلون قشور الاشجار وجدور الحشائش ، وحرص على أن يمكن الاولاد من قضاء أيام في بيوت كبيرة واسعة فسيعة ، وتوفير الغذاء الكافي لهم ،

وكانت صعوبة ادارة مدرسة في ظروف تلك الفترة تفوق كل تصور ، فكثيرا ما خاض الانصار معارك دامية للحصول على دفتر أو على قلم • ولكن مهما تكن الظروف فلقد كان الزعيم الاب يولي الاولاد قبل كل شيء اهتماما بالمنا ويزودهم بالنصائح الخاصة ، فيتكون جيل مكافح ثوري مصمم عنيد قادر على التغلب على الصعوبات جميعا بقدرة قتالية لا تقهر ، ملتهب بحقد شديد على الاعداء ويسير خلف الزعيم بقلب واحد وبروح واحدة •

وكلما تذكرت أحداث تلك الايام تعود بي الذاكرة الى الفترة التي تبنى فيها الرفيق القائد عناصر فرق الاولاد في جبل (ما آن شان) وأغدق عليهم من عطفه الحار •

لقد زار الرفيق (كيم ايل سونغ) (ما آن شان) في اذار ١٩٣٦، وكانت رحلته الى (ما آن شان) عبر (نان هو تو) و (مي هون شين) في أعقاب المحملة نحو (منسد تشوريا) الشمالية الشرقية ، عندما تغلب على اضطرابات خطيرة أثارها النزاع بين اليساريين المتطرفين وال (مين سينغ دان) التي قادها القوميون المتعصبون والانقساميون، ودفع خلالها الثورة الكورية بعزم جديد ، اذ مرت الثورة بأزمة فأنقذها • ثم نشط تشكيل الاتحاد لاعادة بناء الوطن وأقام في الرقت ذاته قواعد الانصار في جبل (بيك دو) • كان دائم السهر يكاد لاينا م، وهو ينفذ تدريجيا مرحلة تلو المرحلة مخططا حذقا ذكيا لاشعال لهيب الثورة وتسعيرها ، حتى غدت تنشر الرعب والذعر في كل مكان من أقصى البلاد الى أقصاها •

وعلم في تلك اغترة بأن فرق الاولاد قد تجمع وافي (ما آن شان) ، فترك (مي هون شين) وتوجه الى ما آن شان ، على الرغم من كثرة مهامه • وغادرنا (مي هون شين لمرافقته •

في معسكر سري في غابات (ما آن شان) في قلب مقاطعة موسوتغ بضع عشرات من عناصر فرق الاولاد، وكذلك رفاق من قسم الحركة والنقل يضم ورشة اصلاح

الاسلحة ووحدة خياطة ومستشفى و كان الاولاد مسن عناصر فرق الاولاد قد جاؤوا عبر جبل (ني تو شان) بعد حل قاعدة الانصار في شي تشانغ تسو ، وقرق الاولاد من مقاطعتي يين شي وهو لونغ ، وكانتا أكثر بعدا وقسد حضروا جميعا الى هنا متنقلين في الجبال مستترين عن أعين العدو وملاحقته وأبحاثه ، وبعد أن تم الاتصال فيما بينهم فقد يلغوا القاعدة بفضل مساعدة مراسلي الانصار ممن صادفوهم وهم يسيرون أرتالا بين الجبال و

ورغم كل مالاقوه من صعوبات ، فقد كان المتطرفون من القوميين لا يولونهم من العناية ما يستحقون ، ويهملونهم ويسيئون معاملتهم ويعتبرون أنهم عبء على نشاطات الانصار وأن في قربهم منهم مجازفة تعرضهم لكشف الاعداء معسكرهم السري ، فبنوا معسكرهم بأنفسهم في مكان آخر بأعمال الغابة ومنعوا عناصر فرق الاولاد من الاقتراب منه وكان في هذا الحظر مقاطعة، فلا يزورونهم ولا يزودونهم بالغذاء ولا يؤمنون لهم بطبيعة الحال ملابس تستر أجسامهم حتى عندما كانوا يرتعشون من البرد القارص خلال ذلك الشتاء القاسي والادهى أن ضيق التفكير قد بلغ بأولئك القوميين المتطرفين السخفاء حدا جعلهم يتهمون عناصر فرق الاولاد بالانتماء الى ال (مين سينغ دان) ، وراحوا ، بهدن الحجة ، يسيئون معاملتهم ويشتمونهم ، ووصموا كل من يبدي عطفا نحوهم بأنه ينتمي الى ال (مين سينغ دان) .

وقد أمر قائد السرية الذي جلب عناصر فرق الاولاد من (نيتو شان) الى (ما آن شان) بأن تصنع لهم ملابس جديدة ، اذ لم يطق تحمل مشاهدتهم وهم يرتدون ملابس مهترئة بالية ممزقة ، فنعته القوميون المتطرفون بأنه عضو في الد (مين شينغ دان) وأعدموه رميا بالرصاص وعلى ذلك ، فقد أصبح من الصعب أن تحسن معاملة عناصر فرق الاولاد والعناية بهم والاهتمام بشؤونهم على أي مستوى

وبعد أن عانوا من المحن والبلايا ما عانوا ، وبعد أن وصموا بأنهم أعضاء في ال (مين شينغ دان) فقد كان عناصر فرق الاولاد يثمنون من كلجوارحهم ، عودة الرفيق القائد بأقرب وقت ممكن ، وقد كان بعيدا في مند تشوريا الشمالية الشرقية •

ولحسن العظ ، فقد جاء الرفيق (كيم ايل سونغ) الى (ما آن شان) بهذا الوقت بالذات ، عابرا الجبال والوديان في الثلوج العميقة • وما ان بلغ – ما آن شان – حتى ذهب الرفيق مباشرة الى معسكر فرق الاولاد السري • ولما انتشر خبر وصوله ، هب الجميع يتراكضون بأقصى سرعة ممكنة للقائه والترحيب به • الا أن صيحات أفراحهم ما لبثت أن سكتت فجأة ، وانكمشوا جميعا خجسلا ، لا يريدون الاقتراب بنه أكثر من ذلك • لقد كان معظمهم في للرابعة عشر من عمره ، ولم يكن بعضهم قد بلغ السادسة

أو السابعة من العمر • فتأثرنا لمشهدهم هذا • لقد كانت وجوههم متورمة من الجوع ، وملابسهم ممزقة محروقة مهترئة حتى السدى • كان عليهم لباس بشكل أو بآخر ، الا أنهم في الحقيقة كانوا يبدون شبه عراة ، يعجز عن وصفهم كل بيان •

ومع سذاجة صغرهم فقد خجلوا ، ولم يقتربوا من الرفيق القائد بملابسهم الممزقة رغم تعطشهم لرؤيته وكان الرفيق القائد قد دنا منهم مفتوح الذراعين ، الا أنه وقف جامدا دون أن ينطق بكلمة واحدة عندما توقف الاولاد و فهو الذي يعتني بسعادة الاولاد عناية عميقة ويهتم بمستقبلهم اهتماما بالفا ، يأتي اليوم فيفاجأ اذ يجد براعم الثورة مظلومين مضطهدين مقهورين على هذا الشكل، بينما كان يتوقع أن يجدها متفتحة تفتحا كاملا و كم أدمى هذا الشهد قلبه بمرارة و

فصاح بهم: (اقتربوا، تعالوا بسرعة ٠٠) واقترب هـ وليقبل أصغرهم سنا، وكان يقف في الصف الاول ٠ (يا لهول ما عانيتم منه من المحن ٠٠! وجوهكم متشققة جدا ٠٠) وآخذ يستعرض بنظره وجوه الاولاد وهو يغطي بمعطفه ركبتي الولد، وكانتا معرضتين للريح، وتبسم وجهه ٠ وبينما الاولاد من حوله ينظرون اليه، كانـوالا يستطيعون رفع رؤوسهم، فراح يلاطف الاولاد ويمسح بيده على رؤوسهم الواحد بعد الآخر، بينما بقي ممسكا بالولد الصغير بين ذراعيه ٠

لقد كانت محبة الرفيق القائد العميقة ومشاعره وهو يلاطفهم بيده محبة أب يعانق ابنك ويقبله بعد فداق طويل ٠٠٠

(* * * أيها الاولاد ، انهضوا رؤوسكم وارفعوها ، فاذا كنتم الان بلباس رث ، فليس ذلك بخطئكم * *) فأثارت هذه الكلمات اجهاشا فيالبكاء هنا وهناك بين الاولاد وتزايد انهمار دموعهم * كم كانوا بشوق الى هذه العناية الابوية الحارة * * * لقد كانوا بعمر يحق لهم فيه أن يناموا في حرارة أحضان أمهاتهم ، بينما هم الان ها هنا في أعماق الحبال ، وقد شتموا واهينوا وعذبوا على يد القوميين المبال ، وقد شتموا واهينوا وعذبوا على يد القوميين بعد أن لاقوا من البؤس والمحن مالاقوه * * * على كل ، فانهم قد تحملوا المحن جميعا بصبر ، ولم يزرفوا دمعا ، فانهم قد تحملوا المحن جميعا بصبر ، ولم يزرفوا دمعا ، لا شوقا لبلادهم ولا ألما من حياتهم القاسية المريرة * أمالان ، فلا يسعهم الا زرف الدموع ، وكانت تنهمر أمام عمق تأثرهم بهذه اللحظة ، كما لو كانسوا قد ضموا الى قلوب آبائهم هم أنفسهم * * *

(فلننتقل الى الداخل ، أيها الرفاق ، فالاولاد يبردون) * وهكذا فقد مشينا حتى المعسكر ونحن نضع معاطفنا فوق الاولاد ، ونمسك بهم ونشدهم الى قلوبنا * واكتشفنا أن بعض أفراد فرق الاولاد لم يتمكنوا النهوض،

وقد ألزمهم المرض فراشهم ، فدهشوا اذ التقوا بالزعيم الاب ولم يعرفوا ماذا يفعلون • وعندما حاولوا النهوض بأنفسهم أو الجلوس أو الوقوف ، أخذهم بين ذراعيه ثم عاد فوضعهم فوق أسرتهم ، جاعلا يده على جبينهم وهو ينظر الى ألوانهم ويستوضح عن تفاصيل ظروف اصابتهم ومعالجتهم ولم يعلمه أحد من الانصار العاملين في المحسكر السري عن تلك الظروف • لم يكن التزام الاولاد فراشهم ناجما عن المرض ، وانما كان ناجما عن اهمال القوميين المتطرفين لهم • •

وملا المكان سكوت ثقيل مزعج و وتأمل الرفيق القائد وجوه الاولاد ووجوه الانصار العاملين في القاعدة ، وأمسك بهدوء وسكون (هارمونيكا) قديمة كانت بالقرب من رأس أحد الاولاد ولقد كان قديما جددا ، لا يسمع صوت الموسيقى أو يكاد وقال أحد الانصدار: (ان الاولاد شغفون به كثيرا ، وهم جميعا يحبون العزف به) وقال وكأنه يخاطب نفسه: انهم يحبون العزف بالارمونيكا ووقف ، وبقي واقفا سابعا في أفكاره ، وجال بنظره في أرجاء الغرفة من جديد صحيح انهم كانوا ضمن غرفة ، الا أن تلك الغرفة كانت هزيلة بائسة لا ترد برد الجد اللا أن تلك الغرفة كانت هزيلة بائسة لا ترد برد الجد الغارجي ، وهنا في هذه الغرفة البدارة أولاد مرضى في أسرتهم دون غطاء يغطيهم و وبعد أن طاف بنظره في الغرفة استدعى أحد الانصار ممن قدموا معه من مي هدون شين د وطلب منه أن يحضر اليه غطاءه و

وسرعان ما عاد ومعه غطاء ملفوف باتقان ، وكان الغطاء الذي يستعمله الرفيق القائد نفسه وقدرنا ما كان يريد أن يفعله ، فجلبنا أغطيتنا ، فقال وهو يدفع بأغطيتنا برفق : (ان هؤلاء الاولاد مرضى ويرتعشون من شدة البرد ، لذلك فاني ان غطيت نفسي بمئة غطاء ، لن أتمكن من تدفئة قلبي) *

وقرد غطاء ومده قوق واحسد من الاولاد المرضى وغطاه به ، وكفكفه من أطرافه ليمنع البرد من التسرب اليه • وغصت حناجر العاضرين • وسأل كلا من عناصر قرق الاولاد عن سبب حضوره الى ما آن شان م ، وكانوا جميعا أيتاما قتل الامبيرياليون اليابانيون آباءهم ، وقد قاسوا في طريقهم الى هذا المكان بعد اغلاق قواعد الانصار من عدد كبير من المعن الاليمة ، وعانوا مما لو كسان الانصار أنفسهم في معلهم لوجدوا صعوبة كبيرة في تعمله والتغلب عليه •

ورب قصة لا تزال ماثلة في ضميري، انها قصة واحد من عناصر فرق الاولاد ، حضر من ــ شي شانغ تسو ــ مع

سبعة آخرين ، وبعد أن غادروا _ شي شانغ تسو _ مسع بعض من عناصر الانصار ، تعرضوا لهجوم مباغث شنه الاعداء قبيل بلوغهم _ ني تو شان _ مباشرة ، فقضوا عليه وأبادوا الاعداء ، وكانمن نتائج ذلكأناضطروا للانفصال عن الانصار ، وتركوا وحيدين في الجبال ، في أعنف فترة من عاصفة ثلجية هوجاء • وكان بينهم أولاد لم يبلغوا للعاشرة من أعمارهم ، ولم يكن أكبرهم سنا قد بلغ الرابعة عشر من العمر أو الخامسة عشرة • ولم يكن لديهم طعام ولا غطاء ليحموا أنفسهم من البرد • وتصعيدا لخطورة المؤقف ، فانهم لم يحددوا منع الانصار أي موعد •

وتهب في قلب الجبال الصغرية والوديان السعيقة عواصف ثلجية هوجاء مرعبة مخيفة ، وارتفاع الثلج يفوق أربعة أقدام ، كانوا يحفرون في الثلج نهارا ليلتقطوا الثمار السافطة من الاشجار ، ويلتصقوا ببعضهم ويشد واحدهم نفسه الى الاخر ليلا تحت شجرة يابسة ليناموا • وعندما بلغوا منزلا منعزلا وحصلوا على بعض من قطع فطير الذرة ، أبا كبارهم أن يأكلوا وأعطوها الى الصغاو فيهم • ولكي يناموا ، كانوا يجعلون أصغرهم سنا في الوسـط ، ولا يغمضون عيونِهم خشية الحيوانات المفترسة ، ويسهرون من حورهم مشدودين الى بعضهم • وبالرغم مما يدرر در تعب وارهاق أنهك قواهم بعد سير طويل على الطرق الجبلية ومن جوع ومن برد ، فانهم لم يهبطوا الى الطريق العـــام قط ، ولم يقتربوا من البيوت ، وانما بقوا دوما في قلب الادغال • اذ أدركوا بنتيجة تجاربهم في القاعدة وتدريبهم في مدرسة الاولاد اذا ما ذهبوا الى الجبال فمن المحتمل أن يصادفوا الانصار ويلتقوا بهم ، وأيقنوا أنهم لـن يستطيعوا الانتقام لآبائهم من العسدو الا بانضمامهم الى الانصار • لذلك فعندما يقال للاصغر سنا ، الذين كان لا بد من حملهم فوق ظهور الاكبر مرات عديدة كل يوم ، ونومهم بين أحضانهم ، ان بامكانهم الهبوط نحو القرية ، فقد كانوا يرفضون ذلك • فيستبعد الكبار كل فسكرة من منا القبيل -

وعثر أحد الانصار على هؤلاء الاولاد يوما تائهين في الغابات الكثيفة وجلبهم الى هنا وروى بصوت حزين ما حدث عندما وصلوا الى جبل - ني تو سان - * لقد أخرج الناس في - ني توسان - أرزهم العزيز وأعدوا له طعاما * وعندما شاهدوا كوب الارز المغلي ، وكانوا لم يووه منذ زمن طويل ، فقد وضعوا ملاعقهم به حدوء وخرجوا ليزرفوا بعض الدموع ، وقد تأثروا لذكرى آبائهم وأخوتهم واخواتهم وأصدقائهم الذين ماتوا جوعا نتيجة حملات تأديبية شنها الامبرياليون اليابانيون *

(أيا الرفاق - - - انظروا اليه م من هم هؤلاء الاولاد الموجودون بيننا هاهنا ؟ انهم براعم الثورة ، وانهم

يعتمدون علينا اعتمادا كليا وينتظرون يوم انتصار الثورة على أحر من الجمر •

ولهذه الاسباب فانهم لم يهلكوا في اللهب كما انهم لم يضعفوا في مواجهة العواصف الثلجية ، ان بدور الثورة مغروسة في نفوسهم ، وهي تنمو بقوة وبعزم لتصبح أشجارا سوف تكون دعائم النظام الجديد ،

وأما أولئك الذين أغرقوا الاولاد في مثل هذا المذاب بينما هم يفاخرون قولا بأنهم ثوريون ، كيفيمكن أن يقال عنهم بأنهم شيوعيون • • • • •)

وكان صوت الرفيق القائد يرتعش ازدراء • وبينما كان يلاطف رووسهم بيده وكانه يسعى لتهدئة مشاعره ، سال بهدوء عن أحوالهم منذ أن وصلوا الى جبل _ ما آن شان _ • الا أن أحدا من الاولاد لم يشك من البصرد أو الجوع • حتى أصغرهم سنا ، فقد كانوا يكتفون بهسن رووسهم عندما يسالهم عما أذا كانوا يشعرون بالبصرد أو الجوع دون أن ينطقوا بكلمة واحدة • ونظرنا اليهم ورحنا نتأملهم ، والسخط واضح في وجوهنا وقلوبنا تقطر دما ، يفترض أن يكون هؤلاء الاولاد يلعبون ويلهون بلعب الاولاد لو أنهم كانوا يعيشون في كنف آبائهم ، وادر كنا مدى ما يمكن الاعتماد على هؤلاء الاولاد بعد الان •

(٠٠ ما هذا ٠٠٠ انظروا ٢٠٠ يقول هؤلاء الاولاد انهم لا يشعرون بالبرد رغم أن ملابسهم مهترئة ، ويقولون انهم ليسوا جياعا رغم أن الجوع قد أنهك قواهم وكيانهم،

(• • وأكثر من ذلك ، نرى انه يصعب عليهم أن يسببوا لنا ألما • •) ، وقتم وجهه واكفهر من جديد وهو يلقي نظرة حوله • وأجرى الرفيق القائد بنفس ذلك اليوم بالذات تحقيقا دقيقا حول الفلروف المعاشية التي يعيش فيها عناصر فرق الاولاد ، والتقى بالانصار جميعا حتى أولئك الذين يعيشون في جبل _ ما أن شان _ للوقوف على السبب في كونهم غير مبالين بسعادة الاولاد وهنائهم •

(يقال ان هؤلاء الاولاد قد انضموا الى الد مين سينغ دان ، ولكن هل لكم أن تشرحوا لي ما الذي يجعلهم ينتمون الى ـ مين سينغ دان . ، من فضلكم ؟ وماذا يمكنهم عمله في مجال الد ـ مين سينغ دان ؟ • كان صوته منخفضا الا أنه كان يبدو صارما رخيما جدا • ومن الحاضرين من يتأثرون بالقوميين المتطرفين ويتعاطفون معهم ، ولم يتمكن واحد منهم من ايجاد أي عذر يقدمه الى الرفيق القائد وهو الذي يعرف كيف يميز بين الابيض والاسود بوضوح تام وبصفاء كنور الشمس •

(٠٠٠ فكروا بَذلك مليا ، ما هو واقع هؤلاء الاولاد؟ ان أهلهم جميعا قد ضعوا بأرواحهم في الكفاح ضيد الامبرياليين اليابانيين وهم أنفسهم ، على صغر سنهم ،

يجب علينا اعداد احتياط يرثون الثورة من بعدنا

انه ليستحيل عليهم الذهاب الى مكان يسيطر فيه العدو مهما كان - واذا كنا نراهم وقد جاؤوا الى هنا لاحقين بالانصار فلأن قاعدة الانصار قد أغلقت ، وهم يبحثون عن وسيلة ينتقمون بها لموت آبائهم بطريقة أو بأخرى ، وللالتحاق بالثورة -

(ما أسخف أن يوصموا بنهم قد انخصرطوا في الحسن سينغ دان ح ٠٠٠ يا له من اجرام ما بعده اجرام ليس هنالك أي سبب لهذا • وحتى فيما لو أحيطوا بعناية و ٠٠٠ لهذا فان خطأكم ليس فقط في أنكم لم تعتنوا كما يجب ببعض عناصر فرق الاولاد ، وانما أيضا لاننا بصفتنا شيوعيون فاننا نولي الاولاد اعتبارا كبيرا لان مكانته كبيرة ، ونعن نعبهم ليس من الوجهة الانسانية فقط وليس لما في الاولاد من لطف ومن طيب ، وانما لان هدف نضالنا نفسه هو اتاحة الفرصة لهم وتمكينهم من التمتع بالعيش في مجتمع سعيد متحرر من الاستغلال والاضطهاد ، ان مستقبلهم في الثورة الكورية لامع ، ونعن نعبهم لهذا السبب •

ان ثورتنا نضال طويل صعب عسيد ، وعلى هؤلاء الاولاد أن يواصلوا الثورة من بعدنا ، عندما نتركها قبل أن تكتمل ، وعندما لا يستطيعون السير بها في حياتهم حتى النهاية ، يترلاها الجيل التالي ويواصل الكفاح حتى يبلغ بالثورة حد النهاية ، ويحقق أهدافها كاملة أيا كان الثمن جيلا بعد جيل • فلهذا السبب ولكي نكون مخلصين للثورة الكورية حتى النهاية يتحتم علينا تشكيل الاحتياط ليرنوا الثورة من بعدنا ، ولن نستطيع القولبأننا قد قمنا بواجبنا كثوريين وانجزناه الا عندما نكون ، ونحن نتابع النضال في سبيل الثورة بكامل الجرأة والشجاعة ، قد أعددنا هؤلاء الاولاد ، ما دام المستقبل يعتمد عليهم •

(• • • وأكثر من ذلك ، ان هؤلاء الاولاد وهم سادة ثورتنا في المستقبل ، هم أولاد رفاقنا الثوريين ممن وهبوا حياتهم ، وأيديهم في أيدينا على طريق الهدف الواحد فليس اهتمامنا بهم من قبيل قيامنا بما يحتمه علينا الواجب كثوريين وحسب ، وانما العناية بهم بحرارة واجب علينا مقدس • وعندما لا نكون قادرين على مثل ذلك ، لا يجوز لنا الادعاء بأننا قد حافظنا على اخلاصنا الثوري كشيوعيين • • •) •

وأصر الرفيق القائد على وجوب صنع ملابس جديدة لعناصر فرق الاولاد بأقرب وقت ممكن • ولم تكن لدينا بذلك الوقت أي وسيلة لشراء النسيج • ومدركا بأنه لم يكن هنالك لا نسيج ولا مال في تلك الغابات الكثيفة ، فقد بقى جالسا يفكر لبعض الوقت •

كان مستحيلا علينا أن نجلب اليه نسيجا ليراه فورا · وكنا حزينين جدا لذلك ، لا نطيق الصبر ولا ندري ماذا

نفعل • حتى ونحن نتعذب نفسيا ، كنا لا نجد أي فكرة عما يمدن عمله للحصول فورا على النسيج لنصنع لبضع عشرة من الاولاد ملابس جديدة •

وجلس الرفيق القائد يفكر بسكوت ، ثم وضع يده في جيه بهدوء ، واخرج منه شيئا متقن التغليف و توجهت عيوننا جميعا نحو ذلك الشيء ، ولما وجدنا أنه كان مغلفا بهدا المقدر من العناية ، فقد كان واضحا أنه يحتفظ به منذ زمن طويل حمادة عزيزة ثمينة .

(• • • ليس لدى أي شيء ، لا شيء سوى هــنه النصود ، وما هو الا مبلغ زهيد جدا ، ولكن علينا أننشتري أي عدر ممكن من القماش لاكســاء الاولاد • ان الاولاد يرتدون ملابس مهترنة ، ولهم الافضلية الاولى • •) •

رسد مرسين القالد بالنقود الى الرفيق ـ سان هو ـ المفوض السياسي في السرية ، وأرسله الى ـ فوسونغ ـ ليشتري قماشا •

وعلمنا فيما بعد ، أن المبلغ كان عشرين ـ وون ـ ، الد (وون : يساوي ليرة سورية تقريباً) .

ودانت بهدا المبدغ قصة طويلة و انه مبلغ أعطته أمه (كانغ بان سوك) الى ارفيق القائد عندما غادر المنسزل لتنظيم القطعات المسلحة، وهو شاب ورغم ان الام - كانغ بان سوك - كانت مريضة ، فقد كانت تعتني برفاق ابنها في السلاح ممن كانوا يناضلون في سبيل الوطن واعتنست باناس اخرين كما لو آنهم كانوا آبناءها هي نفسها وكانت تسعد دوما بان تقدم شيئا لرفاقه في السلاح عندما يمرون بها حتى عندما تكون هي نفسها جائعة ولقد جمعت القروش قرشا قرشا بقيامها بأشغال الابرة وبغسيل الملابس تحرم نفسها من الاكل ، وأعطت النقود لولدها وعندما كان يتأهب للرحيل ، أخذته من يده وقالت : يجب أن تكون في جيب الرجل نقود للضرورة عند الحاجة و

وقاد الرفيق القائد المناضلين خلال الاعوام التالية الى عددا لإينتهي من المعن والصعوبات ، وخلال عاصفة المعارك كلها وما فيها من ضغوط وخلال المعارك العنيفة التي شنت بضراوة حول قواعد الانصار وما فيها من عواصف وضغوط ، وخلال حملتين قاسيتين الى ماند تشوريا و الشمالية فقد كن يحتفظ بتلك النقود دائما مكنوزة فوق صدره ، اذ كانت تمثل العب الحار وذكرى عميقة لوالدته ، حب لا يمكن أن توازيه أي كمية من واستمد قوة ودعم تصميمه على النضال بفضل ذكرى حبها العار .

لم تكن سوى عشرين ـ وون ـ ، الا أنها كانت تحمل ذكرى خالدة لا تنسى لام كرست حياتها كلها لاعادة بناء

يَجْبِ علينا اعداد احتياط يرثون الثورة منْ بعدنا

الوطن ، وقد مات على هذه الارض الغريبة محرومة من مشاهدة تحرير وطنها • لم تكن نقودا كثيرة • ولا يمكن ان يكسى جميع الاولاد بهذه النقود • على أننا باستقراء عواطف الرفيق القائد ومشاعره عندما أعطى تلك النقود بما تحمله من المعاني المفعمة بحب أمه الحار • لتوفير الهناء لعناصر فرق الاولاد ، براعم الثورة ، فقد تاثرنا تاثرا

ن أولئك الذين سيرتدون الملابس الجديدة التي تم شراؤها بهذه النقود تحمل حب الام _ كانغ بان سوك _ سوف يكونون في الحقيقة محاطين بحبها الحار ، وسوف ينعمون بالفرحة وبالسعادة بين ذراعيها المحبتين ليت أن الام _ كانغ بان سوك _ ، وهي التي كانت تشفق دوما على الفقراء والمساكين ممن يرتدون الملابس الرثة ، تواقة لان تقدم لهم مزيدا من المساعدة ، ليتها تستطيع أن ترى الان هذا ، كم كانت تسعد بذلك ٠٠ لا شك في آنه لن ينقضي زمن طويل حتى يكون ، ليس فقط أولاد جبل _ ما آن شان _ وانما جميع من يرتدون الملابس الرثة من الكوريين قادرين على التنعم بمثل حب الام _ كانغ بان سوك _ *

وذهب الرفيق ـ سان هو - الى مدينة فوسونغ كما أمر ، واشترى قماشا وعاد به • ولا شك في أن بضع عشرة الاولاد هؤلاء لن يتمكنوا من الاكتساء بهذا النسيج وحده ، لذلك فقد أعطى الرفيق القائد الى الرفيق سان هـو مهمة الاتصال في مدينة فرسونغ برفيق ثوري من أولئك الذين كانت لهم معه فيما مضى نشاطات ثورية • وهكذا فقـد اصطحب معه الى ـ فوسونغ ـ بعض الانصار لمقابلة ذلك الرفيق الثوري من جديد • واستطاع بمساعدته أن يحل مشكلة ملابس الاولاد جميعا •

سعادتهم ، وأصبحت حياتهم مشرفة فرحة • كان لديهم شعور أن بامكانهم أن يطيروا ، وكادوا أن يطيروا من شدة الفرح ، وأخيراً تبددت الغيوم عن وجه الرفيق القائد عندما شاهد فرحة هؤلاء الاولاد •

كان حب الرفيق المقائد الابوي يحيط بعناصر فرق الاولاد وقد كانوا مسيبين مهملين مشردين ، واتخذ قبل أن يفادر جبل ما آن شان مجميع الترتيبات اللازمةلضمان حمايتهم وتأهيلهم، وعهد بأمر تعليمهم اليعضو بارز وأبقى مجموعة لتأمين تموينهم واتخذ الاجراءات اللازمة لنقل المسكر الي مكان أكثر أمانا، يستطيعون فيهممارسة الاعمال الزراعية و وقبل أن يغادر ، أمر الانصار بأن يحتفظوا في جعبهم بكمية من الارز تكفي لوجبة واحدة أو اثنتين فقط وأعطى كل ما تبقى الي الاولاد .

وجاء عناصر فرق الأولاد مع الانصار بينما كانوا يفرغون من جعبهم وهم يستعدون للرحيل • وكان ذلك وفقا لتعليمات الرفيق القائد بوجوب تزويد الاولاد بأكبر

كمية من الارز حتى عندما يتاهب الانصار لمسر صعب شأن في الجبال • وبينما كانوا يغادرون ، افترب الاولاد من الرفيق القائد وهم يلهثون ، وأمسكوا بذراعه بلهفة وبمعطفه وهم يرجونه بحرارة : (نرجوك ، خذنا معك ، نريد أن نكون معك دوما • لانستطيع العيش يوما واحدا بعيدا عن الجينيرال ، خذونا معكم نتوسل اليكم) • فنظر الى عناصر فرق الاولاد وهم جميعا يطالبون بذلك بحماس بالغ وقال بصوت رقيقوكانه يريد اقناعهم: (وهل تعلمون الى أين نعن ذاهبون ؟) • فاجاب الاولاد جميعا بصوت واحد: (نعم ، اننا نعلم ، انكم ذاهبون لقهـ لليابانيين الاشقياء) • (هذا صحيح ، اننا ذاهبون لقهر اليابانيين الاشقياء الذين ذبحوا آباءكم وأمهاتكم ، ولكن الطريق صعب شاق • فنضطر أحيانا لان نقطع مئة _ ري _ مشيا عــــلى الاقدام في يوم واحد (الري : وحدة قياسية كورية تساوى ٣٩٢٧ ميترا في النظام الميتري) • ونضطر أحيانا لان مشقة عليكم وصعوبة من الدراسة والتدريب في المعسكر السري • فهل ترغبون في الذهاب معى رغم ذلك كله ؟) • ونظر الى عيون الاولاد واحدا واحدا ليسبر مافي نفوسهم ، وقد ارتسمت بسمة عريضة على وجهه .

فقال الكبار منهم: (نعيم، نريد الذهاب، فغير لنا أن نكون مع سيدي الجينيرال)، وأمسك أصغرهم سينا بتلابيبه وهو يدبك بقدمه على الارض ببراءة وقال له بأنه يريد الذهاب معه وحتى نعن الإنصار فقد كنا نشيعي بشوق عميق للرفيق القائد عندما نرسل بمهمة الى وحدات أخرى بين الفينة والفينة وهكذا فقد كان كدر هؤلاء الاولاد كبيرا ساعة الفراق وقد استبشروا بمستقبل مشرق باهر ووجدوا حبا أبويا خلال تلك الايام بقربه ، بعد أن تاهوا في العواصف الثلجية الهوجاء وفي الظلمات الداكنة تاهوا في العواصف الثلجية الهوجاء وفي الظلمات الداكنة كحرارة الشمس ولقد كانت تلك ، بالواقع ، رغبة أولئك كدرارة الشمس ولقد كانت تلك ، بالواقع ، رغبة أولئك الذين ينتظرون على أحر من الجمر أن يتبناهم الزعيم العظيم وهم يكنون له احتراما لاحد له و

ونظر الرفيق القائد الى عناصر فرق الاولاد وهمم يصرون على الذهاب معه ويلحون عليه بشمدة ليوافق • الاعداء ؟) •

(نعم نحن قادرون) •

(انكم لا تسطيعون استعمال البارودة ، فكيف اذن تكونون قادرين على ضرب العدو ؟) •

(اذا كنا غير قادرين على اطلاق النار على العدو من البارودة ، فلا بد لنا من الثار لآبائنا وأمهاتنا بأي وسيلة حتى ولو اضطررنا لان نعض الاعداء بأسناننا) •

وكانت عيونهم تلمع كالنجوم وأصوتهم ترن بتصميم واضبح صاف صفاء الكريستال •

(هذا صحيح ٠٠٠ لا يد لكم منأن تنتقموا لآبائكم) وبقي سابحا في تفكيره لبعض الوقت ، ثم قال للانصار : (فلنأخذ هؤلاء الاولاد معنا ٠٠ لا شك في أن اصطحابهم معنا قد يكون صعبا في ظروف قتالنا ، لعدد من الاعتبارات .٠٠ بينما يمكن أن يتم تأهيل هؤلاء الاولاد في المؤخرة بطريقة ميسورة نسبيا) ٠٠ بطريقة ميسورة نسبيا) ٠٠

(اذن فما السبب في أن نسلك طريقا أصعب ؟ ليس فقط أننا أكثر قدرة على العناية بهؤلاء الاولاد عندما نصطحبهم معنا ، ان قدر هؤلاء الاولاد على خوض عواصف الشورة ، انهم شيوعيو مستقبل كوريا ، وقدرهم عبوراللهب والحمم دون أن يتوفر لهم من الوقت ما يمكنهم من خلي أحديتهم حتى يحين يوم يتحقق فيه النصر • فلنعدهم في خصم الدفاح الثوري ، لنجعل منهم ثوريين عنيدين خصم الدفاح الثوري ، لنجعل منهم ثوريين عنيدين واقدام ، وقعين سفهاء • فجو النضال خير مدرسة لاعداد الثوريين جميعا •

وأثر تصريحه في قلوبنا ، وراح عناصر فرق الاولاد يقفزون فرحا وهم يستعدون للرحيل • وفي لحظة الذهاب انتحى بي الرفيق القائد جانبا • • كان علي أن أبقى هنا • • • وكرر بالعاح واصرار أن علي أن أعتني جيدا بالاولاد الذين لا تسمح لهم قوتهم بالرحيل وهم مجبرون على البقاء وبعد أن أعد كل شيء ، أعطى الامر بالمسير •

ووقفنا نتابعه بعيوننا وقلوبنا مثقلة اذ كنا ننظر الله وهو يبتعديها رأس الركب ممسكا بيد الاولاد بنفسه أي حب أبوي هذا الذي يتجلى في تصرفات الرفيق القائد فعصير الثورة الكورية برمتها مرتكز على كتفيه انه يشق بنفسه الطريق على دروب الثورة الكورية الوعرة المتعرجة بكل ما فيها من عراقيل عاليها سافلها ورغم ذلك كله فانه لا ينام وهو يتلظى ألما لعدم توفر الملايس الملائمة لهؤلاء الاولاد ، فيجد العزاء في أن يحرم نفسه من غطائه ليغطي به المرضى ٠٠٠ يا له من حب حار ٠٠٠ والان وبينما هو يشق بنفسه طريقا في خضم عواصف النضال المسلح ضد يشق بنفسه طريقا في خضم عواصف النضال المسلح ضد اليابانيين ـ وكان بذلك الوقت أعنف منه في أي وقت لينير لهم الطريق ويجعل منهم ثوريين عنيدين باصرار وتصميم يشاركونه نظرته لمستقبل الثورة الكورية وتصميم يشاركونه نظرته لمستقبل الثورة الكورية و

لقد قدم العالم أمثلة عديدة للكفاح المسلح ضحد أعداء الشعب ، وشهد التاريخ العديد من الاشياء النبيلة في الكفاح المسلح ، ولكن أنى لنا أن نعثر ، في التاريخ كله ، على نضال يشبه هذا النضال ، يخوضه وسط المعاب مما لم يسبق له مثيل أبدا ، وهو يقود فرق الاولاد بينما هم لا يزالون صغارا غير قادرين على حمل السلاح ، ويخرق

حسارا يقيمه العدو تلو الحسار ، ويخرق خطوط الموت مرات ومرات في دل يوم ٠٠٠ واني لنا أن نعش في التاريخ كله على صيغة نص تشبه ذلك الدي خطه بيديه وهو يغرس بذور التورة في هولاء الاولاد ، ويعدهم، وهو ينشمهم وسطلهيب الكفاح المسلح المتاجج ضد اليابنيين ٠٠٠ وامتلات قلوبنا بفخار كبير وبشرف أن يكون هذا الرجل العظيم زعيما لثورتنا ٠

كنا نرى آثار التعب وهي تختفي تدريجياً عن وجوه هؤلاء الاولاد وهم يسرون بعزم وقد ارتدوا ملابسهم البحديدة تلك التي دان دل خيط فيها يحمدل حب الرفيق القائد بكل ما فيه من عمق وقلنا في انفسنا: مثلما وجد هؤلاء الاولاد الضعفاء بعد بؤسهم فرحا وسعادة بفضل عناية الرفيق القائد، فلا بد أن يبزغ فجر يوم تكون فيه كوريا برمتها ممتلئة بنفس السعادة والامل، وهي مشدودة الى قلبه •

وبعد أيام من مغادرتهم ، هجرنا المعسكن الى منطقة أكثر أمانًا • وكنا قد انتهينا تقريبا من اقامة عدد من الاكواخ فيها بنيناها من أدراص قطعناها منجذوع الشجر. فكان معسكرا سريا جديدا في _ تاو شين شانغ _ عندم_ جاءنا من المقر العام مراسل ، وأبلغنا بأن الرفيق القائد لا يزال قلقا جدا على بقية عناصر فرق الاولاد ممن تخلفوا في جبل _ ما آن شان _ ، وأنه يريد الاطمئنان على احوالهم . وحدثنا بأن الرفيق القائد قد أمسك بالاولاد من أيديهم خلال تلك المسيرة الصعبة، وأنه قد حملهم أحيانا علىظهره: ومهما تكن مشاغله ، فقد وجد في كل يوم وقتا مناسب للعناية بكل منهم والاهتمام بتاهيلهم فكريا وعقائديا وسياسيا ، وبتدريبهم المسكري وبتدريسهم • حتى انـــه عندما يتحدث الى عناصر فرق الاولاد في لقاءات السمر فانه يبدي قلقه على العناصر الذين لا يزالون في _ ما آن شان _ ويقول ، (اني أسائل نفسي ، كيف تجنري أمورهم ؟ أخشى أن تتفاقم أمراضهم ٠٠٠) • ثم سلمني المراسل مجموعة من الهدايا حملها من الرفيق القائد الىعناصر فرق الاولاد الذين كانوا لا يزالون مرضى .

وتوجهت بعد قليل الى جبل _ ما آن شان _ ، ولم _ ا كنت أدرك مدى عمق عطف الرفيق القائد وهو غير قادر على النوم ليلا اذ يفكر بالاولاد المرضى ، وعندما تخيلت الاولاد وهم يرقصون فرحا أمام الهدايا المرسلة اليهم مع محبته العارمة ، أسفت لانني كنت غير قادر على المسير نحوهم بأسرع مما أنا فاعل • وما ان بلغت جبل – ما آن شان _ حتى أبلغت عناصر فرق الاولادبأن الرفيق القائد قد أرسل اليهم الهدايا • • وفتحنا الرزم •

لقد كانت فيها دفاتر صغيرة وأقلام وأحذية وجوارب وأنواع شتى من الادويةوالعقاقير ، ووجدنا ــ هارمونيكا ــ جديدة لماعة متألقة • وعادت بي الذاكرة الى تأملات الرفيق

القائد وهو ينظر الى الهارمونيكا القديمة تلك التي كان من العسير العزف بها كما يجب • لقد كانت سعادة الاولاد عظيمة عندما احتذوا أحذية لاول مرة في حياتهم ، وكتبوا أسماءهم على الدفاتر الجديدة الا أنهم عندما رأوا الهارمونيكا راحوا يبكون من شدة الفرح وأخذوا يعزفون نشيدا ثوريا وينشدون ، وعزفوا جميعا ، كل بدوره •

تلك كانت طبيعة حب الرفيق القائد الابوي ، حتى عندما يقاتل ضد زمر العدو ، فانه لم ينس قط شعف الاولاد بالارمونيكا • وحتى عند مرضهم ، كان يحقق لهم رغباتهم بطريقة أو بأخرى • فما السبب في أن حبه كان مركزا على المرضى من الاولاد ؟ وكيف يحق لنا أن نحصر هذه الفضائل جميعا بكلمة (حب) ؟ وأقسمت في نفسي من جديد وأنا أنظر انى الاولاد وهم يرقصون فرحا ، بأن أكون جنديا مخلصا له اخلاصا تاما محترما لتعاليمه متمشيا بموجبها ، وقد كرس نفسه بكليته الى الثورة الكورية والى الشعب الكورى •

ولم أتمكن بعد ذلك من الالتقاء بعناصر فرق الاولاد لبعض الوقت اذ كنت مشغولا بأعباء أخرى ولم أرهم قبل اقامة قاعدة المقر العام للانصار في جبل بايك دو - وكانوا وقتئد قد اعتادوا حياة القطعات وتأقلموا معها وانسجموا انسجاما تاما وأصبحوا ثوريين حقيقيين ، لا يقلون عن قدامي الانصار في شيء ان في التدريب العسكري أو في المسيرات و

وشكل منهم الرفيق القائد ، ومن أولاد منطقة جبل بايك دو _ خلال صيف ١٩٣٧ سرية من الاولاد الشباب، وحولهم خلال معارك ضارية الى أنصار وثوريين تعويلا تاما من جميع الوجوه ، مسلحين تسليحا متينا بنظرة ثورية الى العالم • فقد كانوا جميعا يعيشون وفقا للافكار الثورية ولتعليمات الزعيم الثورية ، كحجاب طيعين ، وكعناصر وحدات حراسة وكعاملين سياسيين • ولقد كان الرفاق الذين تولى الرفيق القائد تأهيلهم شخصيا ثم نقلوا الى وحدات أخرى ، مثلا ، من جميع الوجوه ، يحتذى بحذوهم وكان الجميع يمتدحونهم بالقول بأن المناضلين معن أعدهم الرفيق (كيم ايل سونغ) ، يختلفون في الحقيقة ، عين

وهكذا فقد كان عناصر فرق الاولاد وعناصر سرية الشباب الذين تم تأهيلهم في خضم الكفاح المسلح ضد اليابانيين مخلصين لتعاليم الرفيق القائد اخلاصا تاما جعد التحرير، وكانوا يقاتلون بجرأة وشجاعة في جميع الظروف كدعائم للثورة وأقطاب، يساعدون في تأسيس الجيش الشعبي ويساهمون في حرب تحرير الوطن التي انتصرت على الاميريائية الأميريكية وقهرتها وهم يواصلون الوقوف في الصف الاول على جميع الجبهات في بناء الاشتراكية والمستراكية

والواقع ، يقف اليوم ملايين المناضلين ممن ساروا عملي خطاهم وأصبحوا الاحتياط المضمون .

ولم يوفر الرفيق (كيم ايل سونغ) ، منذ أولى أيام التعرير ، أي جهد في تدريب أبنائنا وتعليمهم وتأهيلهم ليصبعوا رجالا يمتازون بخصائص الفضيلة والمعلومات الوفيرة والاخلاق العالية والصعة المتينة ليصبحوا ثوريين مخلصين جاهزين للفداء ٠ وأثناء العرب ، عندما كانت كوريا تشتعل برمتها ، كانت أصوات الاولاد تسمع وهم يقرأون في مدارس بنيت تحت الارض برعاية الزعيم وعنايته ، وقد تمكن جميع الاولاد ممن خسروا أباءهم ، وتمكن أيتام الحرب، من الذهاب الى المدارس ، الى حاصناتهم الدافئة الخاصة بهم • وما انبدأ أعمار ما بعد الحرب حتى شيدت للجيل الجديد مدارس جديدة وأقيمت له معسكرات وأعدت مخيمات قبل كل بناء ، وبفضل حب الزعيم الإبوي، فقد قدم للاولاد على الدوام ، خير ما كان يتوفر بصرف النظر عن حر الصيف الخانق أو قر الشتاء القارص و ودسين التعليم الفني الالزامي لتسع سنوات ، في ذلك الوقت بالذات وهو الاسلوب الاكثر تقدمية في العالم أجمع • وبنيت في جميع الاماكن السياحية من الريف البديع ، استراحات ومخيمات ، بدءا من قصر الطلاب والاولاد بكل ما فيها من أسباب الراحة وسبلها ٠٠٠ والعقيقة أن جيلنا الصاعد قد نما وترعرع في جو لا يدع له مجالا لان يحسد أيا كان في العالم كله ، اذ ينعم ببحبوحة تامة بفضائل النظام الاشتراكي الذي أقامه الرفيق القائد (كيم ايل سونغ) .

وليس هذا كل ما هنالك، ، فان أبناء مواطنينا الكوريين في اليابان الذين كتب عليهم التشرد، محرومونمن كل حق في التعليم ومن جميع الحقوق الاخرى ، وأسيئت معاملتهم اساءة بالغة ، وهم بعيدون عن وطنهم ، تراهسم اليوم يتقدمون الصفوف بعزم على دروب تعاليم الديموقراطية في مدارس مشرقة لامعة براقة مفعمة بأريج الوطن مشبعة بنفحاته وأنفاسه ، وقد شيدت بفضل عناية الزعيم .

وعندما أفكر بهذه المنجزات جميعا، فاني أتذكر حرارة ما يكنه الرفيق (كيم ايل سونغ) من حب نعرعاصر فرق الاولاد في جبل ما أن شان ما وأتذكر ثمار الثورية العظيمة ويشاهد حب الزعيم الابروي جليا في ميزانية الدولة ، حيث ترصد لتعليم الاولاد مئات ملايين اله (وون) وتخصص ويهيأ الآن ملايين الاولاد مئات من جيلنا الحاضر ويعدون وهم في طور نموهم ، بفضل عناية الرفيق (كيم ايل سونغ) ليكونوا ثوريي المستقبل لايقهرون تماما كما كان عناصر فرق الاولاد في الماضي ولسوف يشرق فجر يوم ، بكل تأكيد ، ينعم فيه جميع الاولاد الجياع يشرق فعر يوم ، بكل تأكيد ، ينعم فيه جميع الاولاد الجياع العراة في كوريا الجنوبية ، هم أيضا ، بحياة ملؤها السعادة والحرية في قلب زعيم الاربعين مليون من الكوريين العظيم والحرية في قلب زعيم الاربعين مليون من الكوريين العظيم والحرية في قلب زعيم الاربعين مليون من الكوريين العظيم والحرية في قلب زعيم الاربعين مليون من الكوريين العظيم والحرية في قلب زعيم الاربعين مليون من الكوريين العظيم والحرية في قلب زعيم الاربعين مليون من الكوريين العظيم والحرية في قلب زعيم الاربعين مليون من الكوريين العظيم والمناه المناه المناه والمناه ولين الكوريين العظيم والمناه والمن